

DOOR PETER BRUIJNS

LANDGRAAF - De politie in Landgraaf bezint zich nog op de vraag of een onderzoek moet worden gestart tegen het bedrijf Dealworth Investments Ltd. Er zijn bij de Landgraafse politie al verschillende meldingen binnengekomen van Duitsers die zeggen door Dealworth voor kapitalen te zijn opgelicht. Volgens welingelichte kringen heeft ook de Duitse justitie al een aanvraag voor een onderzoek naar Nederland gestuurd.

Het afgelopen jaar klopten enige honderden Duitsers bij Deal-

Al veel meldingen over oplichting Politie twijfelt over aanpak Dealworth

worth Investments in Landgraaf aan in de hoop spotgoedkoop grote leningen te kunnen krijgen. De bemiddelingskosten die de Duitsers vooraf moesten betalen, beliepen tienduizenden tot honderdduizenden gulden. Maar van de miljoenenkredieten

die hen waren voorgespiegeld, hebben ze nooit een cent gezien. Ondanks de klachten die het afgelopen kwartaal binnenstroomden is het zowel voor de Landgraafse politie als voor justitie in Maastricht nog de vraag of er door Dealworth strafbare feiten

zijn gepleegd. Er wordt getwijfeld of het om een civiel-rechtelijke of een strafrechtelijke affaire gaat. Is het eerste het geval, dan moeten de gedupeerden hun gelijk trachten te halen door zelf naar de rechter te stappen. Van tenminste één Duits bedrijf is al bekend dat het een Heerlense advocaat heeft ingeschakeld om Dealworth juridisch te vervolgen. Het bedrijf is tenminste 130.000 mark aan Dealworth kwijtgeraakt.

Zie verder pagina 15
● **Oplichtingstruc al eerder toegepast**

vandaag

Piet Dankert over

EG-voorzitterschap

PAGINA 5

Auto's maken
in China

PAGINA 9

Douaniers vinden
nieuwe baan

PAGINA 15

sport

Rentree

Henk Duut

PAGINA 18

Van Gennip en
Visser in vorm

PAGINA 19

Nigeria wint
van MVV

PAGINA 19

Uranium te koop in Tadzikistan

DOESJANBE - Tadzikistan, de zuidelijkste republiek van de voormalige Sovjetunie, dreigt een wereldwijde nucleaire risicofactor te worden. Uit Tadzikistaanse parlementskringen werd gisteren bekend dat de leiding van de republiek van plan is verrijkt uranium en de technologie die voor de verwerking van deze delfstof nodig is, aan het buitenland te verkopen.

Geïnteresseerden uit Saoedi-Arabië, Irak, Turkije, Iran en Pakistan zijn al in de hoofdstad Doesjanbe gesignaleerd. President Rachmon Nabijev wil binnenkort een bezoek brengen aan India om daar de belangstelling te peilen voor de delfstoffen uit zijn republiek.

Tadzikistan beschikt over talrijke vindplaatsen van uranium. De voormalige Sovjetrepubliek leverde het splijtbaar materiaal voor de eerste atoombom van Sovjet-makelij. De Tadzikistaanse leiding denkt op het gebied van uitbreiding van verrijking en productie van uranum ook aan samenwerking met de Arabische landen en Iran. Recentelijk zijn in Tadzikistan nieuwe uraniumvoorraden ontdekt.

Palestijnen niet bij vredesoverleg

AMMAN - De Palestijnse delegatie zal niet naar Washington gaan voor de derde ronde van de vredesbesprekingen over het Midden-Oosten uit protest tegen de Israëlische beslissing twaalf Palestijnen te deporteren. Dat heeft de ambassadeur van de Palestijnen in Jordanië, Al-Tayeb Abdelrahim, gisteren gezegd, tegen het Franse persbureau AFP.

De nieuwe ronde van bilaterale vredesbesprekingen tussen Arabieren en Israël heeft komende dinsdag plaats in Washington.

Israël maakte gisteren bekend dat het in verband met de dood van een joodse kolonist twaalf Palestijnse activisten uit de bezette gebieden zal deporteren.

Beatrix viert koninginnedag in Rotterdam

ROTTERDAM - Koningin Beatrix viert dit jaar koninginnedag in Rotterdam. Dit heeft de Rotterdamse burgemeester A. Peper gisteren bekendgemaakt.

Een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst heeft desgevraagd meegedeeld dat de koningin op donderdag 30 april geen andere plaats dan de Maasstad zal bezoeken.

Prins Claus zal naar alle waarschijnlijkheid niet aanwezig zijn op de traditionele nieuwjaarsreceptie van de koningin in het Paleis op de Dam in Amsterdam.

De prins lijdt sinds juli van het vorige jaar weer aan depressies: hij verbleef daarvoor tot half november regelmatig in het ziekenhuis. De prins lijdt tevens aan de ziekte van Parkinson.

De koningin ontvangt haar gasten op 7 januari nu samen met prinses Margriet en mr Pieter van Vollenhoven.

VN-gezant: 'Belangrijke stap voorwaarts' Bestand in Kroatië

SARAJEVO - In de door een burgeroorlog verscheurde Joegoslavische republiek Kroatië wordt vanmiddag een wapenstilstand van kracht. Het bestand werd gisteren getekend door generaal Andrija Rasetta van het federale leger en de Kroatische minister van Defensie Gojko Susak.

Onder leiding van VN-gezant Cyrus Vance werden beide partijen het eens in de Bosnische hoofdstad Sarajevo. Vance sprak van een 'belangrijke stap voorwaarts'. Als het bestand wordt nageleefd, wordt de stationering van een VN-vredesleger van ten hoogste 10.000 man in Joegoslavië mogelijk. De instelling en naleving van een staakt-het-vuren is door de VN geëist als absolute voorwaarde voor het zenden van een vredesmacht. In de burgeroorlog, die al een half jaar woedt, werden veertien eerdere bestanden geschonden.

Het donderdag bereikte akkoord omvat vier hoofdpunten:

- de beëindiging van alle vijandelijke militaire activiteiten;
- het opzetten van een communicatienetwerk en waarnemingsplannen ten behoeve van een VN-leger;
- het uitvoeren van vertrouwenswekkende maatregelen;
- de naleving van een bestand vanaf 3 januari 18.00 uur plaatselijke tijd.

Hoewel de strijdende partijen zich woensdag bereid hadden getoond mee te werken aan het inzetten van een VN-vredesmacht in Kroatië, werd gisteren nog op verschillende plaatsen gevochten. In acht Kroatische steden klonk in de nacht en in de vroege morgen het luchtalarm. Daruvar, op ongeveer 100 kilometer ten oosten van Zagreb, werd kort na middernacht twee keer gebombardeerd door federale gevechtsgroepen. De bombardementen richtten grote schade aan.

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad de duidelijke krant

Nu twee weken gratis

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben!
Noteer mij als abonnee.

Naam:
Adres:
Postcode/woonplaats:
Telefoon: (voor controle bezorging)
giro/banknummer:

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.
Daarna betaal ik O per kwartaal O per maand
Stuur mij O de machtiging voor automatisch betalen,
Ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus.
O een acceptgirokaart

De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D. (proef-abonnement gehad). Deze bon in een enveloppe zonder postzegel zenden naar:
Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-022001



8 710404 400012

Duitsland belangrijkste doorvoerhaven van verdovende middelen
Internationale aanpak misdaad

Van onze redactie binnenland

Amerikanen in Irak vrijgelaten

BAGDAD - Twee Amerikanen en een Filipijn die begin december vorig jaar bij de Iraakse Koeweitse grens door Irak waren opgepakt zijn gisteren op vrije voeten gesteld. Dat heeft de Poolse diplomaat die zich de afgelopen weken met de zaak heeft beziggehouden, meegedeeld in Bagdad. Polen behartigt de Amerikaanse belangen in Irak sinds augustus 1990 toen de troepen van Saddam Hoessein Koeweit binnenvielen. De mannen zijn aan ons overgeleverd. Alles is in orde, aldus de Poolse diplomaat die eraan toevoegde dat het drietal van Irak zal vertrekken. De Iraakse autoriteiten hebben de mannen uit de gevangenschap gelaten en het land te verlaten.

Om deze ontwikkeling te bestrijden, zal de onlangs opgerichte hoofdafdeling Internationale Samenwerking van de CRI een reeks buitenlandse posten openen. Dat kondigde hoofdcommissaris J. Wilzing van de CRI gisterochtend aan in zijn nieuwjaarsrede.

De CRI-topman uitte zijn zorg over de invoer van Surinaamse cocaïne in Nederland. Bijna de helft van de hoeveelheid cocaïne die vorig jaar in beslag werd genomen, was afkomstig uit Suriname. Zodra de situatie in dat land genormaliseerd is, wil de CRI daar een post openen, evenals in Colombia, de Antillen en in Amerika.

Burgeroorlog

Volgens Wilzing is de 'criminele landkaart' in Europa snel aan het veranderen door de politieke problemen in het voormalige Oostblok en in het Balkan-gebied. De aanvoer van heroïne via Joegoslavië (vorig jaar 65 procent) is door de burgeroorlog aldaar bijna onmogelijk geworden. Deze is volgens de directeur aan het verschuiven richting Hongarije, Roemenië en Tsjecho-Slowakije. Hij uitte ook zijn zorg over de belangrijke plaats die Poolse criminelen aan het innemen zijn in de Europese amfetaminehandel.

De CRI-directeur verwacht dat Duitsland het belangrijkste doorvoerland wordt voor verdovende middelen, gezien de ontwikkelingen in Oost-Europa en recente cijfers over inbeslagnames van cocaïne en heroïne.

De helft van alle heroïne die in ons land wordt aangeboden, wordt via Duitsland aangevoerd. Ook wordt Nederland in toenemende mate geconfronteerd met drugscriminelen uit Zaire, Ghana en Nigeria.

De komende jaren staan volgens Wilzing dan ook in het teken van de internationalisering van de criminele bestrijding. In het kader van de Europese samenwerking tussen de zusterorganisaties worden, na ratificatie van het Schengen-akkoord door het Nederlandse parlement, CRI-posten geopend in Madrid, Wiesbaden, Parijs, Rome, Londen en Brussel.

Overvallen

De CRI constateert een opvallende stijging van het aantal bankovervallen tot 448 (1990: 240). In totaal bleef het aantal overvallen ongeveer gelijk met het jaar daarvoor (ruim 1.700). Vorig jaar werden ruim 4.000 auto's méér gestolen dan in 1990 (18.000), aldus Wilzing.

Behalve de internationale samenwerking vormt ook de verdere regionalisering een belangrijk beleidsvoornemen voor de CRI. Vanaf 3 januari wordt in vijf steden in Nederland een Afdeling Recherche Informatie (ARI) geopend.



Orthodoxe sneeuwpret

● Een groot deel van Israël, vanaf de Golan-hoogvlakten tot aan de Negev-woestijn, ligt onder een dik pak sneeuw. Een hoogst ongebruikelijk beeld, want in Israël valt het witte goedje pakweg eens in de vijftig jaar naar beneden. Daarom laten de twee orthodoxe joden, op de foto zich deze incidentele sneeuwpret niet ontzeggen.

Foto: EPA

Geen onderzoek situatie in Tsjecho-Slowakije Kosto: 'Vietnamezen worden uitgewezen'

DEN HAAG - Staatssecretaris Kosto van Justitie ziet geen beletsel om Vietnamezen wier verzoek om asiel is afgewezen, naar Tsjecho-Slowakije terug te zenden. De bewindsman heeft dat gisteren laten weten aan het Actiecomité Vietnamese Asielzoekers. Volgens Kosto is er geen aanleiding voor nieuw onderzoek naar de situatie in Tsjecho-Slowakije voor uitgeprocedeerde Vietnamezen die vanuit ons land teruggestuurd worden.

„Ik word voortdurend door betrouwbare bronnen op de hoogte gehouden van de situatie in Tsjecho-Slowakije. Mij is gebleken dat dat land zich houdt aan de verplichtingen die zijn neergelegd in het Geneefse Vluchtelingenverdrag van 1951”, aldus Kosto in een brief aan het actiecomité.

Reden

De staatssecretaris stelt geen reden te zien de uitzetting van uit-

geprocedeerde Vietnamese asielzoekers naar Tsjecho-Slowakije nu nog langer op te schorten. De uitzettingen waren vorige week stopgezet in afwachting van een gesprek tussen ambtenaren van Justitie en het actiecomité. Daar in legde het comité enkele wensen op tafel.

Kosto heeft minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken om nadere schriftelijke informatie gevraagd over de situatie van terugkerende gastarbeiders in Vietnam. Dat ambtsbericht wordt binnenkort verwacht.

Humaan

De staatssecretaris benadrukt in zijn brief dat elk asielverzoek individueel wordt behandeld. „Ook bij de beslissing tot verwijdering wordt nog eens bekeken of deze uit humanitaire oogpunten verantwoord is.” Een humaan en zorgvuldig beleid vergt overigens ook, aldus de bewindsman, dat uitgeprocedeerde asielzoekers Nederland verlaten, dus ook Vietnamezen.

Vier procent van
specialisten heeft
sex met patiënten



Jack Palance even terug in 'City Slickers'

Eeuwige 'bad guy' van Hollywood

DOOR PIETER VAN LIEROP



● Jack Palance: „Op een comeback zit ik niet te wachten”.

NEW ORLEANS - Acteur Jack Palance is een levende legende en als zodanig wordt hij ook opgevoerd in 'City Slickers', de blijmoedige western die in Amerika de grootste zomerhit geweest is na Terminator 2 en Robin Hood. In 'City Slickers' (nu in Nederland) speelt Jack Palance een bejaarde cowboy die Billy Crystal en andere stadsjongens vertrouwd maakt met de veedrijverij als vakantiebestemming. Zachtmoediger hebben we hem nooit gezien, want Jack Palance kwam tot faam in de jaren vijftig als taale en tanige vechtersbaas in oorlogsfilms, westerns en sandalenfilms.

Hij werd vooral onsterfelijk als het prototype van de 'outlaw' in talrijke wild west-films. De ijzige professionele killer die striptekenaar Morris in een van diens eerste Lucky Luke-verhalen tot model nam voor Phil Jzverdraad.

Jack Palance kent de Lucky Luke-strip en beschouwt die karikatuur van zijn 'film-imago' als een van de leukste reacties op zijn carrière. Het amuseert hem dat hij telkens in stripvorm - ongeweten - herontdekt wordt door nieuwe generaties jongeren, die hem nooit zagen spelen als Atilla de Hun in 'Sign of the Cross' of in de klassieke westerns 'Shane', 'The Desperados', 'The Mercenary', 'The Horsemen' of 'The Professionals'.

Zijn markante verschijning lijkt een landkaart van zijn leven. In 1919 werd hij in Pennsylvania geboren als zoon van een mijnwerker. Zijn familienaam luidde Palahnuk. Hij heeft ook zelf nog in de mijnen gewerkt en de kost verdient als beroepsbokser. Jack hield er een gebroken neus over. Tijdens de oorlog was hij piloot van een bommenwerper waarmee hij crashte. De toen opgelopen verbrandingen en de daarna noodzakelijke plastische chirurgie, maakte Palance - toen hij zich met acteren was gaan bezighouden - tot een gedooftverfd 'bad guy'.

Baksteen

Hoewel hij tot twee keer toe (voor 'Sudden Fear' in 1952 en voor 'Shane' in 1953) genomineerd werd voor een Oscar, praat Palance weinig enthousiast over zijn verleden in Hollywood, dat hem in de jaren zestig liet vallen als een baksteen.

Jack Palance: „Het is geen ongevoelensverschijning dat als een acteur ouder wordt, hij wat minder rollen aangeboden krijgt. Maar bij mij droogde het aanbod al op toen ik nog jong was. Toen ik geen rollen meer aangeboden kreeg in Amerika, ben ik naar Italië gegaan. Daar heb ik een hele reeks van 'spaghetti westerns' gedaan. Sommige daarvan waren beslist heel goed. En ik heb ook de kans gehad om een paar hele andere films te doen als waar ik Amerika aan gewend was. Zoals 'Le Mèpris' van Jean-Luc Godard, waar ik niemand minder dan Fritz Lang en Brigitte Bardot als tegenstanders had. Fantastisch om zo de eerste bloei van de Nouvelle Vague te hebben kunnen meemaken. Maar wat mijn eigen Amerika betreft,

daar heb ik een droge periode meegemaakt van zeker twintig jaar”.

Opmerkelijk is wel dat Jack Palance als zeventiger nu schijnt te zijn herontdekt. Hij speelde een gastrol in 'Batman', leverde een sappige bijdrage aan 'Baghdad Café', keerde terug in het zadel voor de western 'Young Guns' en is nu dus te zien in 'City Slickers'.

Palance: „Jawel, ik heb de laatste paar jaar in een aantal films gespeeld die het aardig hebben gedaan, maar ik zie dat niet als echt

hoeden. Maar vervolgens gaan ze op een vrachtwagen naar hun bestemming. Routine. Er zijn nog een paar plekken waar men wel grotere kuddes heeft, waarmee men ook nog wel eens een tocht moet maken. Maar daar komen nauwelijks nog cowboys te paard aan te pas. Ze gebruiken dan helikopters. Daar zijn die beesten bang van en daarmee kun je ze krijgen waar je ze hebben wilt. Dus de romantische versie van de cowboy is uitgestorven.

„We komen aan het einde van zo veel dingen. En zo snel. We zullen

'Romantische versie van cowboy is uitgestorven'

een verandering. Niet een substantiële come back. En daar zit ik ook niet echt meer op te wachten”.

Verlangen

Jack Palance wijdt zijn dagelijks leven aan de dingen waar hij als jongste van heeft gedroomd, na het zien van de talrijke westerns die in hem het verlangen wakker riepen om filmacteur te worden. Jack Palance heeft in Californië zijn eigen ranch. Maar ook daar schijnt de echte cowboy-romantiek van af te zijn.

„Ranching vandaag de dag is niet meer wat het geweest is. We hebben niet meer van die gigantische tochten met hele kuddes koeien. Ik heb niet meer dan iets van 150 stuks vee, maar die hele onderneming is selfsupporting. Er is op mijn land voldoende voedsel, er is water. Maar alleen als er zo'n stuk of vijftig koeien verkocht moeten worden, heb ik een paar extra mannetjes nodig voor het brandmerken en het

den heeft iets heel gaafs en nobels, maar in het geval van Curly zitten er zeker ook een paar tragische kanten aan, want hij weet dat hij ook wel een paar dingen is misgelopen. Daardoor is hij een melancholicus geworden. En dat besef te behoren tot een uitstervende soort laat hem soms toch een beetje vreemd reageren. Raar soort humor ook. Ik ken dat soort types wel. Ik krijg ze soms ook over de vloer op mijn ranch. Ik heb cowboys gekend die waren zoals Curly. Ik herinner me een zekere Baily, een reus van een vent, die kwam me opzoeken met een maat van hem. 's Morgens om half zeven. En die Baily hield een hand op zijn rug en zei: 'Jack, ik heb een cadeautje voor je'. En hij liet me een pakket zien, in fraai papier en met een prachtig lint er omheen. Ik dacht dat het een doos bonbons was of zo. Maar hij maakte dat open en bleek het pak een kruik te bevatten. Daar moest ik inkijken. Bleek er een joekel van een ratelgang in te zitten! Nou heb ik genoeg ratelgangen bij me in de buurt wonen om niks meer te krijgen van één zo'n ding in een kruik. Maar het idee dat die cowboys 's ochtends om half zeven helemaal naar mijn ranch waren gekomen om te zien of ik me een beroerte zou schrikken, dat was toch een beetje zielig. Vond ik.”

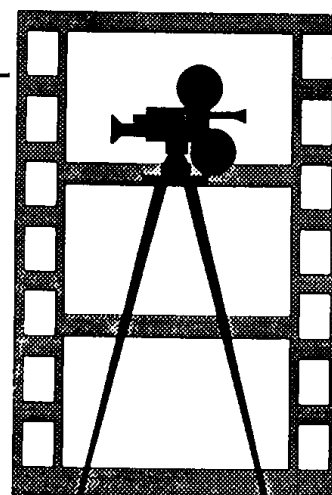
Hollywood

Vrienden zegt Palance niet uit het acteursmétier te hebben overgehouden. „Ik kom zeer zelden in Hollywood. De enige keren dat ik andere acteurs tegenkom, is tijdens filmopnamen. Ik denk dat het een algemeen verschijnsel is. Acteurs hebben zelden andere acteurs als hun vrienden. Ik weet niet waarom dat zo is, maar ik heb het gemerkt sinds het begin van mijn carrière in 1949. Of dat komt omdat we elkaar niet vertrouwen, of dat het komt door nijd of wedijver? Het enige wat je met elkaar gemeen hebt is dat je pas echt opleeft in een wereld die niet echt bestaat.

Hij heeft weinig voeling met de hedendaagse filmindustrie, maar onmiskenbare nostalgie maakt zich van Palance meester als hij mijmert over de jaren vijftig.

„Ik was erg gesteld op acteurs als Humphrey Bogart, Clarke Gable, eigenlijk op die hele periode. De magie die film toen nog veroorzaakte kon. Aan de opnametijd van 'Shane' bewaar ik warme herinneringen. Ik zei net er niet van te houden om met andere acteurs op te trekken, en zij blijkbaar niet met mij. Maar in het geval van 'Shane' was dat heel anders. Dat was een fijn stel mensen bij elkaar. Met Alan Ladd, Van Heflin, dat waren reuzengabbers. Ze dronken een beetje te veel, soms. Ik herinner me Van Heflin aan de bar. Die sloeg in een mum van tijd achttien dubbele whiskey's achterover. Een 'afzakkerij' noemde hij dat, even voor het slapen gaan. En dan stond iedereen te wachten tot hij op zijn gezicht zou vallen, op weg naar de buitendeur. Maar die haalde hij met rechte rug. En dan zal hij de volgende dag best last van een kater hebben gehad, maar je merkte niets aan hem”.

Het lijkt of Jack Palance het Hollywood nooit heeft vergeven hem in de steek te hebben gelaten. Maar wat heeft het voor hem betekend toen hij in Europa ontdekte dat hij daar inmiddels een cult status had gekregen. Een ervaring die hij voor geen goud had willen missen.



video vers

In 'Video Vers' wordt aandacht besteed aan speelfilms die onlangs of binnenkort te huur of te koop zijn.

DOOR HANS TOONEN

'Delta Force 3' is de codenaam voor een uitgelezen groepje vechters die onder bevel van majoor Stewart (Nick Casavetes) koel en kil in het geweer komt tegen eenieder die het durft op te nemen tegen Amerika. Kadal, een Palestijnse terrorist, heeft die euvle moed. Tenzij Amerika zich binnen een week terugtrekt uit het Midden-Oosten, ontploft er een atoombom in 'God's own country'.

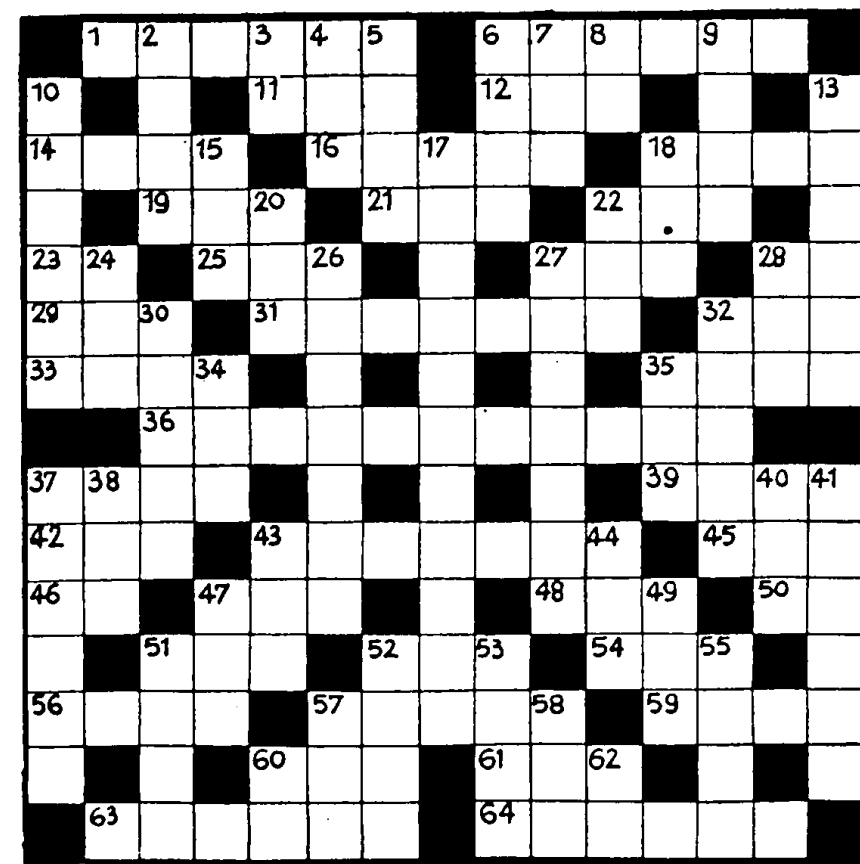
Even later komen de Rambootjes van 'Delta force', gelegerd in Quantico, Virginia, in actie. Samen met nota bene de Russen lukt het om Kadal uit zijn eigen hoofdkwartier te slepen en over te vliegen naar Florida. Net op tijd om een van zijn terroristen om te praten de in een rolstoel verstopte atoombom niet te laten ontploffen. Als de man toch letterlijk voet bij stuk houdt, gooit een van de Rambootjes een Bow-mes naar onze held, majoor Stewart. Hoe hij dat mes uit de lucht plukt en in de voet van de terrorist ramt, is een knap verfilmd staaltje. (Cannon)

'Misery' verhaalt van de ellende die thrillerauteur Paul Sheldon (James Caan) overkomt als hij tijdens een sneeuwstorm in Colorado gered wordt door zijn grootste fan, Annie Wilkes (Kathy Bates). Op het eerste gezicht lijkt zij de ideale verpleegster. Zij brengt hem pijnstillers en op tijd een warme hap. Op een dag vraagt Annie beleefd of ze zijn manuscript van zijn nieuwste 'Misery' mag lezen. Dan begint de nachtmerrie. Annie is het absoluut niet eens met zijn boek. En verbrandt dan ook het manuscript. Zij gijzelt Sheldon en dwingt hem een nieuwe 'Misery' te schrijven. Als ze weg is voor boodschappen in het verderop gelegen bergdorp, probeert Sheldon, die ernstig gewond aan zijn benen is, telefonisch contact te krijgen met zijn uitgeefster (Lauren Bacall) in New York. Tevergeefs. Elk teken van leven, laat staan een ontsnapingspoging, haalt zelfs de voordeur niet. Annie breekt hem zelfs de enkels als ze ontdekt dat hij af en toe door haar huis 'rolstoelt'. Uiteindelijk lukt het hem van deze nachtmerrie van vlees en bloed los te komen, maar Sheldon blijft voor het leven getekend. Een angstaanjagende thriller. Maar dat is geen kunst als je weet dat 'Misery' ontleend is aan het gelijknamige boek een van 's werelds beste thrillerschrijvers, Stephen King. Terecht heeft Kathy Bates een Oscar gekregen als 'crazy bitch'.

Oplossing van gisteren

SATNAAR PALADDE
A AAN R U TIT E
FLAT MEZZO MENC
FIK REU ZES RAM
IK A STOEER V TE
E AAL SUL BUL N
RABIES D RAQOUT
E NAMELUK E
STEEPS L KENNIS
T LEE M US NIS Y
RA M MEIER P OS
ORA RUN NON KOT
CENT FUSIE ARME
C TALE O DRA E
OLIFANT ROOKBOM

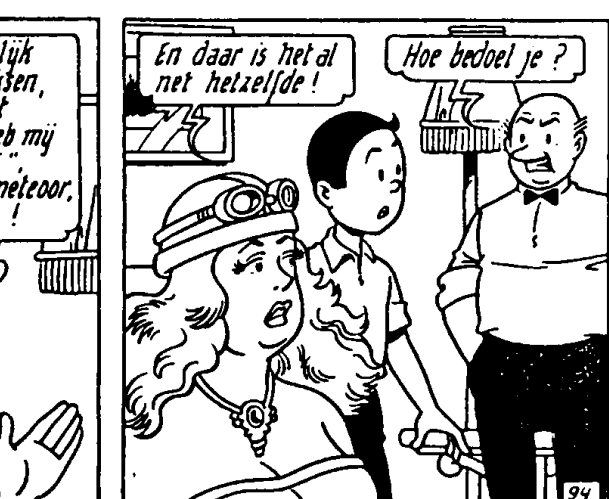
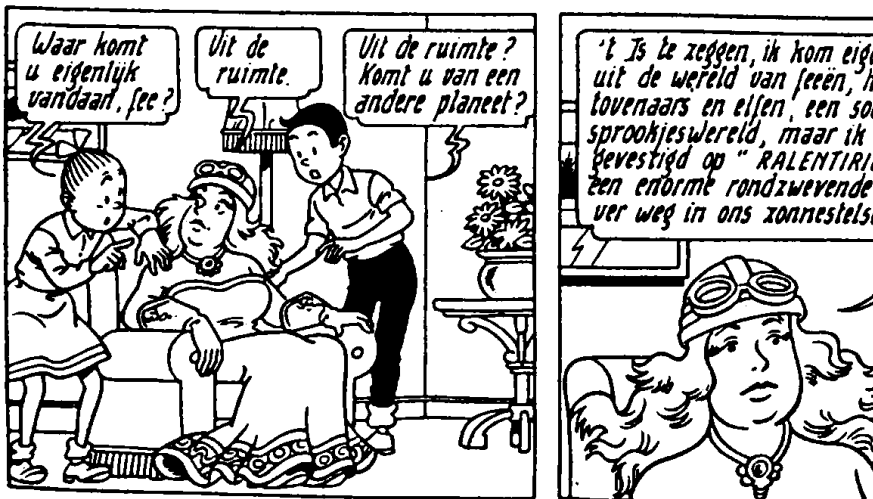
puzzel van de dag



Horizontaal: 1. licht alc. drank; 6. beroep; 11. hert; 12. jong dier; 14. melkkier; 16. krachtige duw; 18. half (in samenst.); 19. gevangenis; 21. trechter v. netwerk; 22. drankgelegheid; 23. inhoudsmaat; 25. werkplaats (afk.); 27. zangstem; 28. in orde; 29. dierverblif; 31. kundig; 32. dieren om boerderij; 33. boordse; 35. vr. titel; 36. nauwkeurig; 37. houten vat; 39. elite; 42. hevig, zeer; 43. hangend net waarin men kan liggen; 45. vogeleigenschap; 46. de onbekende; 47. alc. drank; 48. deel v.d. mond; 50. rijksmark; 51. stuk been; 52. bep. bindweefsel; 54. gedraaid stukje koord; 56. land in M.-Oosten; 57. kaartspel; 59. koninklijke aansprektitel; 55. op nieuw (in samenst.); 61. plus; vlokje; 63. uniform van lakei; 64. gebrek.

Verticaal: 2. bep. kip; 3. regeringsregiment; 4. zaak (Lat.); 5. verschrikkelijk; 7. sneeuwman in de Himalaya; 8. teug; 9. smal stuk hout; 8. des voormiddags; 9. zwijn; 10. slot, kasteel; 13. ongemaniert man; 15. register, lijst; 17. roerloos; 18. schutsluis; 20. spinneweb; 22. verfrissend; 24. vod; 26. doelmatig, geschikt; 27. onbeschort; 28. ijerhoudende grond; 30. buigzaam, soepel; 32. familielid; 34. vruchtenat; 35. bouwlanden bij een dorp; 37. bekende; 38. asvaas; 40. tijdeenhed; 41. huidplooi; 43. armoedige houten woning; 44. duivenhoof; 47. kledingstuk; 49. etter, wondvocht; 51. zeearm; 52. drinkgeld; 53. tijdelijke verblijfplaats; 55. op smuk; 57. wortel; 58. strafwerktuig; 60. nummer; 62. eenheid van arbeidsvermogen.

de toetootjes



panda en de weldader



recept

Crèmesoep met gerookte makreel

Met een kant-en-klare visbouillon en een stevige gerookte makreel kunt u gasten op zeer termijn een bijzondere soep voorschotelen. De toegevoegde slagroom zorgt er voor dat de vaak te zoute smaak wordt gecompenseerd. Voor iets dikkere crèmesoep de bouillon met allesbinder iets binden alvorens de ei-dooiers en room toe te voegen.

Benodigdheden: 8-8½ dl visbouillon, 1 grote gerookte makreel, 2½ dl slagroom, 2 ei-dooiers, scheutje droge vermouth, dille.

Verhit visbouillon, ontde de gerookte makreel van zijn vel en haal het vis vlees van de graat. Voeg stukken gerookte makreel bij de bouillon en laat dit ongeveer een kwartiertje trekken. Pureer het geheel met de staafmixer of in een foodprocessor. Verhit soep op

nieuw met ongeveer driekwart van de slagroom. Roer de rest van de room los met de ei-dooiers en voeg hier enkele lepels van de hete soep aan toe.

Roer dit door de hete soep, maar laat ze niet meer koken, omdat ze anders schift. Breng de soep op smaak met vermouth. Garneer de kommen of borden met een takje dille.

door huub meijer

UITGEVERSMATTSCHAPPU Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemont
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739888
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 10

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746864
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455509
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15043

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptatie:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,50
Bfr. 30



MOSKOU - Consumenten in Rusland en de Oekraïne hebben gisteren hun eerste stappen gezet in de markteconomie. Zij vonden sterk gestegen prijzen, maar keken tegen dezelfde lege schappen aan als tevoren.

„Ze hebben gezegd dat er allerlei artikelen in de winkels zouden verschijnen zodra de prijzen zouden worden vrijgelaten, maar waar zijn ze?“, vroeg Galina Kornilova, een secretaresse die naar melk zocht, maar alleen gekookte worst vond.

Alle artikelen, van vlees tot een bio-koopkaartje, zijn gisteren in Rusland en de Oekraïne in prijs verhoogd. Vandaag gebeurt hetzelfde in Wit-Rusland. Zelfs de prijs van basisartikelen als brood, melk en babyvoeding - die nog onder overheidscontrole blijven - gaan omhoog.

Hogere prijzen, maar nog altijd geen vlees

Rusland laat de meeste prijzen geheel vrij en die verschillen dan ook van winkel tot winkel. De Oekraïne verhoogt de prijzen, maar houdt ze wel onder controle. Wit-Rusland heft net als Rusland de prijscontrole op.

De Russische president Boris Jeltsin en zijn economische adviseurs gaan ervan uit dat vrijlating van de prijzen en privatisering van staatsbedrijven noodzakelijke voorwaarden zijn om de

productie te verhogen en een economische ineenstorting te voorkomen. Sommige economen hebben echter gewaarschuwd dat het weinig zin heeft de prijzen los te laten voordat de privatisering is doorgevoerd, omdat daarmee de chronische tekorten niet worden opgeheven.

De meeste mensen hebben met het oog op de zware tijden zoveel mogelijk gehamsterd en de meesten is een salarisverhoging

in het vooruitzicht gesteld. Maar in een land waar men voor de meest eenvoudige dingen uren in de rij moet staan is het moeilijk te schatten hoe lang de voorraden en het geduld zullen meegaan.

De broodprijs, hoewel nog van hogerhand vastgesteld, is verdrievoudigd. Eerder deze week vormden zich voor de bakkerijen lange rijen mensen die met oog

op de feestdagen en de prijsstijgingen een voorraad wilden inslaan.

Donderdag waren bij stalletjes voor het Kiev-station in Moskou opnieuw rijen te zien. Sommige wachtenden bleken hun lot filosofisch op te vatten. „Vóór nieuwjaar heb ik anderhalf uur in de rij gestaan voor brood en nu maar 20 minuten, dus je kunt spreken van een verbetering“, zei de 49-jarige ingenieur Gennadi Fok sarcastisch.

Veel Moskovieten leken vooral naar de winkels te komen uit nieuwsgierigheid naar de nieuwe prijzen en om te zien of bepaalde artikelen, zoals melk, te krijgen waren. Gekocht werd er nog weinig. „Dit is vreemd: zoveel koeien in dit grote land en geen melk“, zei Nikolai, een gepensioneerde Moskoviet, gevat.

Politie staakt zoekactie naar vermist meisje

GRONINGEN - De rijkspolitie in Groningen staakt het onderzoek naar de verdwenen 7-jarige Nympe Poolman uit Vriescheiloo. Het rechte team, dat nog uit vier man bestond, heeft alle tips nagetrokken en dat heeft geen nadere resultaten opgeleverd. Dat heeft een politievoorzitter gisteren meegedeeld.

Nympe Poolman verdween donderdag 28 november nadat ze door haar vader bij een winkel in de buurt van haar huis was afgezet. Het meisje wilde de afstand van enkele honderden meters naar huis lopen. Zoekacties door de politie bleven zonder succes. Oproepen op de televisie hebben weliswaar in totaal tachtig tips opgeleverd, maar die hebben uiteindelijk geen concrete resultaten opgeleverd. Dinsdag 17 december deed de moeder van Nympe Poolman een oproep voor de televisie waarin ze zei vanuit haar moederinstinct te voelen dat Nympe nog leeft. De leden van het rechte team blijven stand-by voor het geval zich nieuwe ontwikkelingen in de zaak voordoen.

Twee bejaarden omgekomen bij verkeersongeval

ARNHEM - Een verkeersongeval op de A58 bij Arnhem heeft gistermiddag een bejaard echtpaar het leven gekost. Oorzaak van het eenzijdig ongeval was een vallende sigaret. Deze viel volgens de rijkspolitie uit de hand van de moeder van de bestuurder, die naast haar zoon zat. Bij een poging de brandende sigaret te pakken, viel de geopende handtas van de vrouw eveneens op de grond. Toen de bestuurder probeerde de sigaret en de tas op te rapen, kwam de auto naast de weg en raakte twee bomen.

De vader van de bestuurder, J. van den Branden uit Hulst (70), die achterin zat, bleek uit het voertuig geslingerd. Hij was op slag dood. Zijn echtgenote, I.N. van den Berghe (76), is eveneens ter plaatse overleden.

Talrijke doden bij lawine in Turkse provincie

HAKKARI - Een lawine heeft woensdag in het zuidoosten van Turkije zeker twintig mensen gedood. Vijftien anderen raakten gewond. De gouverneur van de provincie Hakkari verklaarde gisteren dat de sneeuwmassa tien huizen in het dorp Karabey vlakbij de Iraanse grens had verwoest. Hij zei er rekening mee te houden dat het dodental zal oplopen.

Overlevenden hadden meer dan zes uur nodig om gisterochtend een drie kilometer verderop liggende politiepost te bereiken om de autoriteiten te waarschuwen. Gouverneur Necati Develioglul zei dat reddingswerkers van het leger inmiddels het rampgebied hadden bereikt, waar de sneeuw een hoogte van twee meter heeft.

Honderden dorpen in het oosten en zuidoosten van Turkije zijn de afgelopen twee weken door hevige sneeuwval en sneeuwstormen afgesneden van de buitenwereld.

Kabinet Israël overleeft crisis

TEL AVIV - In Israël is de dreiging van een regeringscrisis - en daarmee ook van vervroegde verkiezingen - voorlopig afgewend.

Premier Shamir is er gistermorgen in geslaagd een kleine meerderheid in het parlement achter zijn begroting voor 1992 te krijgen. Maar het voortbestaan van het Kabinet loopt nog steeds gevaar omdat het de komende dagen nog een aantal zware politieke hindernissen zal moeten nemen.

De begroting had vóór het eind van 1991 moeten worden goedgekeurd, maar dat is Shamir niet gelukt. In plaats van naar de president te gaan om zijn ontslag aan te bieden, besloot hij een compromis te bereiken tussen de drie ultra-orthodoxe groeperingen in zijn Kabinet.

(ADVERTENTIE)

wasmachine onderdelen voor alle merken

HANDYMAN

ONDERDELENSHOP

Heerlen Sarolestraat 1
045-710100

Ontruiming

Op zeker drie adressen in Amsterdam zijn in de nacht van woensdag op donderdag ruiten ingegooid uit protest tegen de op handen zijnde ontruiming van een gekraakt pand aan de Spuistraat 199 en een fabrieksgebouw aan de Mathenesserdijk in Rotterdam. Een actiegroep die zich de Zwarte Boordenrijders noemt, heeft de verantwoordelijkheid voor de vernielingen opgeëist.

Vrije beroepen

De intrekking van de Wet Inkomens Vrije-beroepsbeoefenaars wordt deze dagen gepubliceerd in het Staatsblad, nadat de Eerste Kamer er op 17 december mee instemde, aldus het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid gisteren. Het doel van de wet was te komen tot de vaststelling van norminkomens. Dat doel is bereikt voor alle beroepsgroepen behalve voor de medisch specialisten. Voor hen zijn voorstellen ontwikkeld in het kader van het zogeheten vijf-partijen-akkoord, dat eind 1989 werd gesloten.

Imelda Marcos

Het Filippijns openbaar ministerie heeft gisteren 25 nieuwe aanklachten tegen Imelda Marcos ingediend. De weduwe van president Ferdinand Marcos, die in de regering van haar man zitting had, heeft volgens de aanklachten de grondwetsbepaling geschonden dat bewindslieden geen zaken met de overheid mogen doen. Imelda Marcos zou in 1981 voor zo'n 127,5 miljoen gulden schatstichtingen hebben gekocht, waarbij Roberto Benedicto en Hector Rivera van de Filippijnsse Traders Royal Bank als strokmannen optraden.

VPRO

De VARA, EO, VPRO en NCRV zijn de omroepen die hun ledenbestand in 1991 zullen toemenen. De TROS, AVRO en de KRO moesten een verlies incasseren. De sterkste groei was de VPRO die met de actie voor de A-status 259.683 nieuwe leden kon inschrijven en nu over een achterban van 602.353 kijkers beschikt. Ook de ledenwerfactie van de EO deed bij deze omroep het ledenbestand fors stijgen: van 333.273 naar 550.465, een stijging van 217.192. De VARA meldt vorig jaar de hoogste ledenstand in haar geschiedenis te hebben behaald. Op 31 december 1991 bedroeg het ledenaantal 560.223, een stijging met 4.467 leden ten opzichte van eind 1990 (555.756). Ook de NCRV spreekt van een ledenrecord. De omroep kreeg er in 1991 1.043 leden bij, de eindstand kwam daarmee op 562.903. De AVRO moest een ledenverlies incasseren. Het ledenaantal nam met 46.401 af tot 726.123. De omroep stelt dat het ledenverlies een direct gevolg is van het besluit geen geldverslindende ledenwerfacties meer te houden. „De AVRO neemt hiermee afscheid van de zogenaamde zwevende leden“, aldus de verklaring. De TROS sloot het vorig jaar ook met ledenverlies af. Het totaal aantal leden liep terug van 711.114 tot 682.030. Volgens de omroep is de teruggang het gevolg van de operatie 'stofkam', waarbij het ledenbestand kritisch werd doorgenoemen op zaken als wanbetalers en dubbele verzending. Ook de KRO zag het ledenbestand afnemen. De omroep sloot het jaar af met 620.097 leden, dat zijn er 7112 minder dan het jaar ervoor. KRO-voorzitter G. Braks schrijft de ledenvermindering toe aan het nieuwe beleid. „We doen niet meer tot elke prijs mee aan de jacht op vluchtige leden, geen campagnes met uitverkoopsprijzen of uit zijn verband gerukte tien-gulden-leden-acties.“

Tussaud

Bijna 600.000 mensen hebben in 1991 het wassenbeeldenmuseum Madame Tussaud in Amsterdam bezocht. Dat is 33 procent meer dan in 1990, toen 450.000 bezoekers de weg naar het museum wisten te vinden. De directie van Madame Tussaud schrijft de stijging toe aan de invoering van de zogenaamde audio-animatorics show, waardoor de kijkers niet alleen een wassen beeld te zien krijgen, maar ook een hele voorstelling er omheen.

Zuid-Afrika

In Zuid-Afrika zijn gisteren bij twee postkantoren explosieven ontploft. Het is niet duidelijk of de explosies verband houden met de recente aanslagen die worden toegeschreven aan extreem-rechts blanken die gekant zijn tegen de politieke hervormingen. De politie meldde dat er geen gewonden zijn gevallen bij de ontploffingen in de conservatieve gemeenten Krugersdorp en Verwoerdburg in Transvaal.

'Bedrijfsleven heeft beleidsmatig weinig meer in te brengen'

Detam veroordeelt overheid

UTRECHT - De Detam, de bedrijfsvereniging in ondermeer de detailhandel, vindt het 'gevaarlijk' dat de overheid haar invloed op de uitvoering van de sociale verzekeringen vergroot. Van een terugtrekkende overheid is geen sprake. Integendeel, het bedrijfsleven (werkgevers, werknemers) verliest steeds meer terrein. Dit stelde Detam-directeur mr G. van Arkel gisteren in zijn nieuwjaarspeech.

„Die ontwikkeling is bijzonder gevaarlijk. De situatie dreigt te ontstaan dat werkgevers en werknemers wel de lasten mogen opbrengen voor de sociale zekerheid maar bestuurlijk en beleidsmatig niets meer hebben in te brengen. Bovendien krijgt de overheid de kans financiële gaten in de eigen begroting te stoppen met sociale verzekeringsgelden“, vreest de Detam.

Van Arkel constateerde voorts dat de bedrijfsverenigingen, en daarmee het georganiseerde bedrijfsleven, steeds meer de zwarte piet krijgen toegeschoven als het gaat om de vraag waarom ziekte en arbeidsongeschiktheid in Nederland uit de hand zijn gelopen. In de politiek worden bedrijfsverenigingen afgeschilderd als uitkeringsfabrieken die smijten met geld om het bedrijfsleven van dienst te zijn, meent Van Arkel. Dat soort vooroordelen wordt tot beleid verheven.

„Onzin“, stelt de Detam-directeur. Wel is het waar dat de wet de mogelijkheid van oneigenlijk gebruik niet per definitie uitsluit. Het beeld van geldsmijterij klopt volgens hem echter van geen kant. Het lijkt erop

Georgische oppositie stelt president ultimatum

Rebellen vormen schaduwregering

TBILISI - De oppositie in Georgië, die president Zviad Gamsachoedija al elf dagen gewapenderhand probeert te verdrijven uit zijn bunker onder het parlamentsgebouw in de hoofdstad Tbilisi, heeft gisteravond op de lokale televisie aangekondigd de macht te zullen overnemen. De persbureaus Interfax en Iprinda maakten melding van de aankondiging.

Gamsachoedija krijgt nog 24 uur de gelegenheid om af te treden. Zo niet, dan zal het parlamentsgebouw worden bestormd en de president met geweld worden verdreven, aldus het tv-bericht.

De oppositie maakte tevens bekend een alternatieve regering, onder leiding van de vroegere premier Tengiz Sigua, te zullen installeren.

Uitkeringslasten boven 40 miljard

AMSTELVEEN - De totale uitkeringslasten van aow, aww en akw zullen over 1991 naar verwachting uitkomen op 41,7 miljard gulden. Dit heeft president-directeur mr P. Schaafsma van de Sociale Verzekeringsbank in zijn nieuwjaarsrede gezegd. In 1990 was dat bedrag 1,8 miljard gulden lager.

Ons land telt momenteel 2.070.000 mensen die recht hebben op aow, 1.840.000 kinderbijslag-gerechtigden en 194.000 aww-gerechtigden.

Als belangrijkste oorzaken van de stijging van de uitkeringslasten noemde Schaafsma de toename van het aantal gerechtigden, aanpassing van de kinderbijslagbedragen, verhoging van de kinderbijslag voor het eerste kind met 60,52 gulden per jaar en aanpassing van de brutominimumlonen, waardoor ook aow en aww werden verhoogd.

In 1992 zijn de aow- en de aww-pensioenen opnieuw verhoogd, omdat de brutominimumlonen met 1,48 procent zijn aangepast aan de loonontwikkeling. Bovendien wordt de kinderbijslag niet alleen verhoogd wegens de stijging van de prijzen, maar voor het eerste kind ook met 46,32 gulden per jaar.

Fel protest tegen islamisering



● Naar schatting 300.000 Algerijnen hebben gisteren in de hoofdstad Algiers deelgenomen aan een demonstratie tegen de moslim-fundamentalisten, die lijken af te stevenen op een meerderheid in het parlement. Het was de eerste massale demonstratie tegen de fundamentalisten sinds zij vorige week donderdag een overveldigende overwinning behaalden in de eerste ronde van de parlementsverkiezingen. De demonstranten zwaaiden met bloemen, olijfstakken en ballonnen en droegen spandoeken waarop onder andere 'Redt de Algerijnse democratie' te lezen was. Helikopters die leuzen vóór democratie achter zich aan sleepten vlogen boven de demonstranten, onder wie politici, leiders van vakbonden en feministen. De leider van het liberale Front voor Socialistische Krachten, Hocine Ait Ahmed (zie foto), noemde de demonstratie een 'elektroshock' om te laten zien dat de fundamentalisten de macht nog niet hebben veroverd.

Foto: EPA

Rebellen krijgen hulp van buurlanden

Leger Tsjaad lijdt zware nederlagen

NAIROBI - Rebellen in Tsjaad hebben gisteren opnieuw een zware nederlaag toegebracht aan het regeringsleger en hebben de stad Bol, 150 kilometer ten noorden van de hoofdstad N'djamena, veroverd. De regering van president Idris Deby had eerder extra troepen gestuurd naar het strijdggebied in de buurt van het Tsjaad-meer in het noordwesten van het land.

De Tsjaadse regering heeft gisteren in een communiqué voor het eerst toegegeven dat de rebellen aanhangers zijn van de in december 1990 verdreven president Hissène Habré, die zich thans in ballingschap in Senegal bevindt.

In de officiële verklaring, die werd uitgegeven na een spoedvergadering van Deby's regering, wordt ook gesteld dat de opstandelingen hulp ontvangen van omliggende landen. Namen worden echter niet genoemd. De regering benadrukte nog steeds van plan te zijn een democratisch bestuur in het land te introduceren, omdat 'alleen een democratie de geweldspiraal in het land kan doorbreken'.

De ongeveer drieduizend rebellen, die worden geleid door Habré's voormalige adviseur Gukuni Get, begonnen hun aanval op regeringsdoelen begin vorige week en hebben sindsdien belangrijke successen geboekt in West-Tsjaad.

Ondanks een oproep van de huidige regering aan de inwoners van de hoofdstad N'djamena kalm te blijven, heerste gisteren in de stad een sfeer van angst en ongerustheid.

Frankrijk heeft inmiddels 450 parachutisten gestuurd naar N'djamena. De parachutisten zijn overgeplaatst van bases in Gabon, Centraal-Afrika en Zuid-Frankrijk naar N'djamena, 'waar zij strategische posities hebben ingenomen, voornamelijk ter bescherming van Franse burgers', aldus een woordvoerder van het Franse ministerie. Buiten de parachutisten heeft Frankrijk al 1.200 militairen gelegerd in zijn voormalige kolonie.

(ADVERTENTIE)

WINTER-OPRUIMING 50% KORTING

Ook op bekende merken zoals **ARMANI, MISSONI, FERRE etc.**

optiek in 't panhuis

Markt 15, Sittard, tel. 046-512182

HOEZO... OPRUIMEN?!



"Leuk is dat...

Net die drukke kerstshow achter de rug. En ik mij uit de naad gewerkt om alles er weer piekfijn uit te laten zien, hebben ze overal nieuwe meubels neergezet.

En wat erger is, de toonkamermodellen maar zolang opgestapeld in de centrale hal en op de tweede verdieping.

Met van die joekels van prijskaarten eraan!"

"We gaan flink opruimen."

zegt meneer Sijben dan ook nog. "Zou u dat wel doen?" vraag ik... "Al die mooie design, klassieke en moderne meubelen voor zulke lage prijzen wegdoen.

En dan die Siematic showroomkeukens, óók al zoveel afgeprijsd."

"Hoe lager de prijzen zijn, hoe sneller hier alles opgeruimd is," zegt-ie.

Tja als je 't zo bekijkt dan hoop ik maar dat u gauw alles komt kopen.



Measniolderweg 33, Roermond
Telefoon: 04750 - 16141

Openingstijden: Maandag 13.00 - 18.00 uur.
Di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur. Za. 9.30 - 17.00 uur.
Donderdag koopavond.

De opruiming start morgen 4 januari in een gedeelte van de centrale hal en op de tweede verdieping (boven Gé Top Woontextiel).

VANAVOND KOOPAVOND TOT 21.00 UUR.

Staatssecretaris Dankert over Nederlands EG-voorzitterschap:

'Gebrek aan ambitie? Geen last van gehad'

DOOR BEN WOUTERS

DEN HAAG - „We hebben,” zegt hij, „toch redelijk gedaan wat we ons voorgenoemen hadden. Er is vrij veel rond gekomen. Onze plannen voor het voorzitterschap werden destijds als te bescheiden, als te weinig ambitieus gekenmerkt. Nou, de gebeurtenissen afgelopen maanden en alle opmerkingen links en rechts geven wel aan dat we van een gebrek aan ambitie bepaald geen last hebben gehad. Het oordeel was zelfs dat we te ambitieus geweest waren. Hoe die dingen soms lopen kunnen...”

Piet Dankert, 57 jaar, PvdA'er, Edammer. Als staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, belast met 'Europa', blikt hij terug op een roerig half jaar. Op een periode waarin Nederland als voorzitter van de Europese Gemeenschap door een diep dal ging, moest buigen voor de Europese grootmachten, verstrikt raakte in de kwestie Joegoslavië, maar uiteindelijk toch wist te voorkomen dat het proces van Europese eenwording in Maastricht ernstige vertraging opliep.

In de Limburgse hoofdstad klonk het startschot voor de Economische en Monetaire Unie (EMU), met voor de eeuwwisseling één Europese munt en één centrale EG-bank. Een historisch akkoord, dat echter overschaduwd dreigde te worden door de moeizame gesprekken over een bijpassende politieke structuur. Met name de Britse weerstanden tegen een al te intensieve Europese bemoeienis met het nationale beleid deed 'Maastricht' nog bijna mislukken. Het Nederlandse EG-debat zou compleet geweest zijn.

„Nee echt,” verzucht staatssecretaris Dankert, „we zijn vrij behoorlijk vooruit gekomen. Niet genoeg, maar heel behoorlijk, ook door een goed onderhandelingspel van de voorzitter, minister-president Lubbers. Op een groot aantal punten zijn concrete resultaten bereikt. Maastricht, ja, eh, EMU prachtig. De Politieke Unie had voor mij wat moeilijker gegaan, maar ja, je bent in de EG met z'n twaalf en daar moet je het mee doen.”

Toch wijkt het ontwerpverdrag voor de Europese Unie wel heel erg af van wat er aanvankelijk op de tafel lag.

„Nee hoor, wat er uiteindelijk in Maastricht uitgekomen is, ligt veel dicht bij onze eigen voorstellen dan we enkele weken tevoren nog voor mogelijk hielden. Vergeleken bij de eerdere Luxemburgse voorstellen, is er met name op het punt van de democratisering een flinke verbetering gekomen. Ook met het buitenlands- en veiligheidsbeleid zijn we uitgekomen op een tekst die meer rekening houdt met een Atlantische veiligheid, zeg maar met de NAVO-aspecten van de Europese veiligheid. En op het terrein van justitiële samenwerking hebben we toch in elk geval



PIET DANKERT
...de Britten komen wel weer mee'...

een deel van onze voorstellen kunnen vastleggen.”

Onderling

De grotere landen staan binnen de Europese gemeenschap aanzienlijk sterker dan de kleinere. Ze regelen onderling de belangrijkste zaken en dat leek Nederland dit half jaar lelijk op te breken.

„Ach, ik weet het niet. Ik heb altijd het gevoel dat deze gedachte voortkomt uit een soort masochisme bij de kleine landen. We moeten ons niet kleiner maken dan we in de werkelijke Europese verhoudingen zijn. Het werkt ook niet zo. Hebben niet juist de kleinere EG-leden weten te bereiken dat er uiteindelijk meer EG-middelen bij het armere zuiden terecht komen? Het is ook nooit echt of klein of groot.”

„Vaak hebben klein en groot dezelfde doelstellingen en die krachten laten zich bundelen. Wisselen de coalities, ja. Het ligt erg door elkaar. Er zijn geen onderwerpen waarvan je heel precies kan zeggen: dat zijn nu bij uitstek kleine landenbelangen. Trouwens, in het systeem is onze inspraak ook heel behoorlijk geregeld. Er zijn prima rechtswaARBorgen ingebouwd.”

Maar hoe dan ook, als de Duitse bondskanselier Kohl en de Franse president Mitterrand samen erger voor staan, kan de EG als geheel er nauwelijks nog onderuit.

En Groot-Brittannië weet in z'n eentje steeds tal van concessies af te dwingen.

„Nou, als Kohl en Mitterrand iets met hun tweeën regelen, dan wil dat wel eens helpen. De Duits-Franse samenwerking is natuurlijk ook buitengewoon belangrijk geweest voor de ontwikkeling van de Europese Gemeenschap. Dus dat is een factor die zwaar telt, zeker. Maar met z'n tweeën zijn ze er ook niet in geslaagd om Groot-Brittannië op het punt van sociaal beleid over de streep te krijgen, ha ha.”

„En die Britten, tj. Labour heeft al aangekondigd dat ze bij winst in de verkiezingen onmiddellijk bij het sociaal beleid van de overige elf zullen aansluiten. Maar zelf denk ik dat ook een Conservatieve regering die voldoende stevig in het zadel zit, zo langzamerhand meer naar Europese maatstaven zal willen handelen. Engeland kampt nog met een trauma. Vakbeweging, al die jaren Thatcher, dat zit er allemaal achter. Het vergt wat tijd om weer in een behoorlijk gecontroleerd proces mee te draaien.”

U heb er alle vertrouwen in dat de Britten uiteindelijk toch tot inkeer komen?

„Nou, vertrouwden. Het is een soort ervaringsfeit dat de Britten na een tijdje altijd wel weer mee-

komen, dat ze extra bedenktijd nodig hebben. Zou de Noordzee een belemmering vormen? Misschien dat het straks na de opening van de Kanaaltunnel sneller gaat.”

Abrupt

De top in Maastricht mag op het nippertje gelukt zijn, op maandag 30 september werden Nederlandse voorstellen voor een verdere Europese eenwording door EG-collega's wel heel erg abrupt terzijde geschoven. Bepaald geen beste beurt voor de vaderlandse diplomatie.

„Zwarte maandag, ja. Maar ik zie het heus niet zo zwart als velen in die dagen. Op basis van de ontwikkelingen in de Europese Gemeenschap hebben we in het voorjaar over de structuur van het verdrag teksten gemaakt. Die beantwoorden aan de richting die een EG-meerderheid toen nog in wilden. Dat bleek in september niet meer het geval te zijn. De minister-president sprak al van een 'lager geworden ambitieniveau'.”

„Maar als je terugkijkt op het spektakel dat in Nederland rond dat gebeuren is opgevoerd, dan is het toch weer een beetje dat kleine-landengevoel. Zo van: 'Dit kunnen we ons niet permitteren'. Wat ook opvalt is dat men in die reacties ook sterk is afgestaan op de Britse pers. Maar het was toch logisch dat de Britse media een geweldig tumult maakten? Ons

voorstel week immers duidelijk af van wat Londen altijd gewild heeft. De Britten zijn nu eenmaal niet onze grootste vrienden waar het gaat om gemeenschapsontwikkeling.”

„Ik ben dus een beetje verbaasd over al die opwinding. Maar tegelijkertijd is het natuurlijk niet zo fraai als je denkt iets te kunnen halen, wat uiteindelijk onhaalbaar blijkt te zijn. Laten we dat ook erkennen.”

Zou pakweg Duitsland dat als voorzitter ook overkomen zijn?*

„Ach, het komt op het internationale politieke schaakbord vaak voor dat iets niet wordt gehaald. Er is geweldig veel te doen geweest over dat Frans-Duitse voorstel voor veiligheid en politieke samenwerking. Maar als je bekijkt wat er uiteindelijk van de eigenlijke tekst is overgebleven... Zo gaat het nu eenmaal. Alleen, dit is niet op een achternamiddag gebeurd. Dit was een langzaam proces van afkalving.”

Wat heeft Nederland geleerd van Zwarte Maandag?

„We zijn daarna hard gaan onderhandelen, in een poging van 'Maastricht' nog een succes te maken. Niet alleen om die 30ste september, maar ook omdat de gemeenschap buitengewoon geschaad zou zijn als dat gevoel van een voortdurende voorwaartse beweging niet vastgehouden wordt. Dit zeker met het oog op de ontwikkelingen in Oost-Europa.”

„De EG moet in Europa als een anker van stabiliteit kunnen functioneren en dat kan alleen als ze dynamisch blijft. Er kan nog zoveel teleurstelling zijn over bepaalde aspecten van wat er uiteindelijk in Maastricht besloten is, maar we hebben daar wel het proces op gang gehouden. En dat is doorslaggevend.”

Democratie

De EG wordt steeds belangrijker, maar een gedegen democratische onderbouwing via het Europese Parlement is nog altijd ver te zoeken.

„Ja, maar het Europese Parlement heeft in Maastricht in elk geval wel een wat sterkere onderhandelingspositie gekregen. Zo kan het uitbreiding van de EG tegenhouden en op die manier bepaalde dingen proberen te bereiken. Er is als het ware een automatisch democratiseringsproces op gang gebracht. Maar dat zal niet zo vreselijk veel helpen als het Europese Parlement in de politiek en in de publieke opinie niet sterker gedragen wordt.”

„Zeker, het is een kip-ei-kwestie. Duidelijk is wel dat er geen breder draagvlak kan ontstaan, louter door het Europese Parlement meer bevoegdheden te geven. Nee, die bevoegdheden worden alleen maar geaccepteerd als er een relatie met de kiezers is, als er een veel directere relatie met de politieke partijen komt. En dat is iets waaraan ook het Europese Parlement zelf meer zou moeten werken.”

Intussen staat 'Europa' nog ver van de burgers af.

„Daarom moet iedereen zich ervan bewust worden dat Europese en nationale politiek echt iets met elkaar te maken hebben. Om de dooerzichtigheid te laten zien dat er nog te gemakkelijk wordt gezegd als er iets niet goed gaat: 'Dat is de schuld van de EG'. Nee, niks, want 'Europa' is een onderdeel van de binnenlandse politiek.”



Rusland dwingt lidstaten GOS tot hervormingen

Van onze redactie buitenland

MOSKOU - Door eenzijdig een 'shoktherapie' te lanceren die wordt ingeluid met het vrijlaten van de prijzen, dwingt Moskou zijn partners in het Gemeenest van Onafhankelijke Staten Rusland te volgen. De economieën van de republieken zijn onderling erg van elkaar afhankelijk, met name van de machtige Russische economie. Maar van enig onderling overleg is geen sprake en de maatregelen kunnen op korte termijn op enorme sociale problemen uitlopen.

De noodzaak om het economische beleid van de voormalige Sovjet-republieken te coördineren is dringend. Maar de elf staatshoofden die maandag in Minsk (Wit-Rusland) bijeen waren, konden daarover geen overeenstemming bereiken en afspraken op economisch gebied zijn uitgebleven.

De lidstaten zijn het eens geworden over de algemene beginselen van economische hervorming, maar de inhoud van deze hervormingen moet door elke republiek zelf worden bepaald, aldus de Russische president Boris Jeltsin.

Azerbajdzjan maakte echter melding van ernstige onenigheid tussen de deelnemers met betrekking tot de schuld, de gemeenschappelijke munt, het drukken van geld, het banksysteem en het vrijgeven van de prijzen.

In al deze vitale sectoren van het economische leven speelt Rusland een voortrekkersrol sinds het verdwijnen van de Sovjetunie en de andere GOS-lidstaten kunnen zich vooralsnog niet permitteren om op eigen houtje verder te gaan. De prijzen zullen derhalve op het hele grondgebied van de GOS worden vrijgelaten. De republieken moeten noodgedwongen Rusland volgen in het besluit dat het al enkele weken geleden unilateraal nam.

De Oekraïne, na Rusland de machtigste republiek en die er het beste voor staat, was aanvankelijk tegen het vrijlaten van de prijzen. Deze maatregel is op sociaal niveau zeer riskant en had moeten worden voorafgegaan door een privatiseringsprogramma, zo meende Kiev. De republiek vroeg Rusland eerst zijn besluit uit te stellen tot begin januari - aanvankelijk wilde Moskou al 18 december de prijzen verhogen - en later tot 10 januari. Uiteindelijk stemde Kiev er toch mee in gelijktijdig op 2 januari de prijzen los te laten.

Kiev besloot hiertoe om de Oekraïense markt te beschermen, gezien de uiterst moeilijke economische situatie en de vastberadenheid van Moskou de maatregel op afgesproken datum door te voeren. Voor de Oekraïne, dat overwegend een landbouw-economie heeft, gaat het er vooral om te voorkomen dat levensmiddelen naar Rusland verdwijnen, omdat er daar hogere prijzen voor worden betaald.

De Oekraïne verwijt Rusland de maatregel zonder overleg te hebben genomen. Door deze regeling zal de inflatie verder toenemen en worden de republieken nog afhankelijker van Moskou, waar de roebel wordt uitgegeven.

De Oekraïense leiders menen dat het loslaten van de prijzen de republiek 16 miljard roebel extra gaat kosten, terwijl de Russische centrale bank slecht vijf miljard heeft toegezegd. Ook de andere republieken staan voor begrotingstekorten omdat de minimumlonen van de bevolking zullen moeten worden verhoogd.

Het conflict speelt zich op het moment voornamelijk af tussen Rusland en de Oekraïne, de 'zwaarstwegende' economische republieken. Maar door de verschillende niveaus van ontwikkeling met bijvoorbeeld de Centraal-asiatische republieken, dreigt binnenkort een uitbreiding van het probleem.

Baltische economie Moskous gevangene

Van onze redactie buitenland

RIGA - Toiletpapier is in Letland een zeldzaamheid en in Litouwen is koffie nauwelijks verkrijgbaar. Hoewel de benzine in Estland op de bon is, verkopen tankwagens hun lading schaamteloos langs de kant van de weg. Ondanks de feestverlichting en de westerse luxe in de winkels maken de Baltische zorgen of hun geld morgen nog wel iets waard is.

Nu de Sovjetunie uiteen is gevallen in een Gemeenest van Onafhankelijke Staten voorspelt het Letse parlementslid 'Eduardas Vilkas' toenemende chaos in de economie'. Rusland en de Oekraïne laten de prijs van een groot aantal goederen sinds gisteren door de markt dicteren. Er zijn al voedseltekorten in Moskou en de Baltische vrezan dat ook zij een hongervinter ingaan.

Omdat Litouwen, Letland en Estland nog steeds de roebel hanteren blijven de drie onafhankelijk

geworden Sovjet-republieken een gevangene van het beleid in Moskou. De republieken van de voormalige Sovjetunie zijn ook nog steeds de belangrijkste handelspartners van het Balticum. In ruil voor olie en andere bodemschaten leveren Litouwen en Letland nu voedsel aan het gemeenest.

De overgang naar een markteconomie uit zich in hogere prijzen. In winkels van de Letse hoofdstad Riga zijn veel meer radio's, strijkijzers, cassette-recorders, make-up en modieuze jurken verkrijgbaar dan in Moskou, maar kosten ook meer. Om de hogere prijzen te kunnen neertellen gaan veel Letten langer werken of nemen zij een tweede baan. Veel mensen blijven ook na hun pensionering doorwerken.

Ondanks de beprovingen blijven de meeste Letten in een vrije markt geloven. „Het kan mij niet schelen dat alles zo duur is,” zei een bloemenverkoopster op de markt van Riga, „als we maar weten dat het over vijf jaar beter is.”

Het plan-Simons en uw positie

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG - Een eerlijker verdeling van lasten. Staatssecretaris Simons is ook van die partij. Wie het 'koopkracht-plaatje' bekijkt van de stelselherziening 1992, dat de bewindsman aan de Tweede Kamer heeft gestuurd, moet tot de conclusie komen dat het allemaal wel meevalt. Iedereen gaat er op vooruit. Behalve de alleenstaande werknemer met een inkomen van meer dan 88.000 gulden bruto en de werknemer die van dat bedrag een gezin moet onderhouden (de alleenverdiener).

Simons meent dat de alleenstaande er 880 gulden op achteruit gaat, de alleenverdiener 440 gulden. Die cijfers kloppen niet. Zoals wij in

een vorige aflevering al aangaven gaat degene die een gezinnetje moet onderhouden en particulier verzekerd is, er zeker 800 gulden op achteruit. Door het plan-Simons alleen al. Met een premiestijging voor de eigen verzekering met tien procent, en de hogere heffing om bejaarden met lage inkomens een goedkopere verzekering te geven, wordt dat veel meer. Dan kom je toch dicht bij 1250 gulden. Alleenstaanden zullen ongeveer op eenzelfde bedrag uitkomen.

Er is echter meer aan de hand. Simons gaat er zondermeer van uit dat zijn berekeningen inzake de zogenoemde nominale premies in ziekenfonds en awbz ook echt zullen gelden. We prateren dan over vaste premies in ronde gulden per jaar, ongeacht inkomen, die naast de procentuele premies ziekenfonds en awbz worden geheven.

De bewindsman stelt de nominale premie ziekenfonds op 170 gulden per volwassene in 1992. Hij doet dat uitgaande van eigen kostenberekeningen voor de gezondheidszorg in het komend jaar. De ziekenfondsen wijzen die berekeningen echter af. Volgens hen rekent

Dit is het vierde deel van een serie van vijf artikelen over de gevolgen van de stelselherziening in de gezondheidszorg per 1 januari 1992. Eerdere delen verschenen op 21, 28 en 31 december jongstleden.

Simons te krap. En moet de nominale premie 198 gulden worden. En dat mogen zij zelf bepalen. Hetzelfde gebeurt bij de awbz. Terwijl Simons uitgaat van een nominale premie van 125 gulden, rekenen de verzekeraars met 133 gulden.

Voor Simons vormt dit allemaal geen probleem. Hij gaat ervan uit dat de ziekenfondsen en de verzekeraars hun klanten aan zullen bieden een eigen risico te nemen om die nominale premie niet te hoeven betalen. Voor ziekenfondsen een nieuw fenomeen, voor particuliere verzekeraars niet.

Nu kan de bewindsman veel denken en willen, de wet verplicht de ziekenfondsen en verzekeraars tot

niets. Ze kunnen hun klanten, u en ik, een eigen risico aanbieden, maar hoeven dat niet. En zo gaat je 'koopkrachtplaatje' toch aardig scheef lopen. Zeker als er nog bijgeteld moet worden voor medicijnen op basis van het gemeenschappelijke vergoedingsstelsel (GVS). Om nog maar te zwijgen over eigen bijdragen die in de awbz gelden en die kunnen oplopen tot 2200 gulden per maand.

Vast staat nu dus al dat het loonstrookje van januari voor velen een zeer onaangename verrassing zal betekenen. Ziektekosten die met tientallen procenten stijgen. En dat is wel een heel ander beeld dan staatssecretaris Simons tot nu toe naar buiten heeft gebracht.

Hoe het geheel voor bejaarden uitpakt is nog onduidelijk. Hetzelfde geldt voor ambtenaren, semi-ambtenaren en defensiepersoneel. Mensen met eigen ziektekostenverzekeringen. Het kabinet heeft aangekondigd dat men voor deze groepen gelijke inkomenseffecten wil bereiken als voor andere burgers. Uitgaande van het 'koopkrachtplaatje' van Simons zelf.

Om die inkomenseffecten te bereiken is wel financiële compensatie

nodig. Daarvoor heeft het kabinet 174 miljoen gulden uitgetrokken. Ambtenaren en semi-ambtenaren krijgen er iets bij, in een vergoeding die zij ook nu al ontvangen voor hun ziektekosten (de interim bijdrage-regeling). Maar hoe en wanneer dat gebeurt weet in politiek-Den Haag nog niemand. Om nog maar te zwijgen over het defensiepersoneel, dat tot nu toe gratis medische voorzieningen kent.

Onduidelijkheid is dus alomte troef. Bij een door Simons op 5 december gestarte telefonische info-lijn wordt per dag zo'n 500 keer gebeld. Particulier verzekeraar Ohra krijgt dagelijks 1000 klanten aan de lijn met vragen. Nu heeft de Ohra net als de ziekenfondsen nog het geluk gehad dat men in een vrij vroeg stadium ondershands van WVC alle benodigde stukken reeds kreeg zodat de klant nu al weet hoe het 'plaatje' er dit jaar uitziet. Andere ziektekostenverzekeraars moeten echter nog met rekenen beginnen.

De staatssecretaris hult zich ondertussen in zwijgen. Advertentie-teksten in kranten en een foldertje in de radio en tv-gids die u dezer dagen ontvangt moeten het werk doen.

(ADVERTENTIE)



VIB

Vakantie Info Beurs

mecc
MAASTRICHT

De grootste én gezelligste reis- en vakantiebeurs in de gehele Euregio (± 100 stands). • Presentatie • Informatie • Promotie • Film • Zang/folklore

VRIJDAG 3 JANUARI '92 11.00-21.00 UUR	ZATERDAG 4 JANUARI '92 10.00-20.00 UUR	ZONDAG 5 JANUARI '92 10.00-18.00 UUR
--	---	---

Entree: volwassenen 6,- / 65+ers 5,- / kind. t/m 11 jaar gratis

Organisatie:
Schoenmaeckers reisburo van hult

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist: Gevonden f 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,80.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de te post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(bron: Cebus Summo Scanner)

Mededelingen
Getrouwd

Diana Saive en Roeland Beckers
03-01-1992. Hondsrug 1, Heerlen.

Personeel gevraagd

Fa Hochbau GmbH
vraagt collobnnes:
Betontimmerlieden, metselaars, steigerbouwers, stratenmakers, akustiekmoniteurs
Tijdens kantooruren van 9.00-17.00 uur 09-49.223763061.
Na 18.00 uur en zaterdag 045-423591.

Limburgs Dagblad
vraagt

Bezorg(st)ers voor Heerlen en Ubachsberg

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045 - 717719

Buro voor publiciteit en P.R. zoekt voor cliënten serieuze jonge vrouwen i.v.m.

Collectie- en brochure fotografie
in de modebranche. Leuke en regelm. bijverd. zeer gesch. voor studenten en partners. Brieven met foto en tel.nr. aan L.S.P. Postbus 1060, 6160 BB Geleen.

Leerling serveerster gevraagd
leeftijd 17-18 jaar voor 30 uur per week.
Soli. na tel. afspraak-045-711186, divr. Smeets.

Slagerij Keldermann
Treebeek-Brunssum, Wyenweg 183. Tel. 045-212497.
Vraagt netje VERKOOPSTER, liefst met ervaring.

Bouw- en ingenieurbureau ROADSTAR vraagt op korte termijn pipfitters, machinebankwerkers, monteurs, en grondwerkers voor div. werken. Sollicitaties tijdens kantooruren: 045-231145, overige uren: 045-226346.

BEZORGERS gevraagd voor Heerlen, Simpeldveld en Sittard, lft. min. 15 jr. Tel. 045-257974.

DGS schoenmaakgroep heeft werk voor u. Wij zoeken SCHOENMAAKSTERS voor Heerlen, Maastricht-Scham-De Heeg, Meerssen-Rothem. Werkdagen v.a. 16.30 uur. Inl. 046-339732.

Vrouwelijke BUFFETHULP gevraagd leeftijd 18-30 jr. Inl. 04457-1321.

Bij keurslager Jos en Pierre van Melick te Hoensbroek is er plaats voor een fulltime WORSTMAKER. U treft een gemotiveerd team aan, onlangs nog zeer succesvol bij de slagersvaktoernooien.

ERFVAREN PORTIER gevraagd voor Dancing voor vrid. en zat. Inl. 045-213350

Goede HUISHOUDSTER gev., leeftijd tussen 18 en 30 jr., zonder kapsones, dat heb ik ook nodig. 045-229985.

BEZORGERS gevraagd voor ons weekblad. Tel. 046-743055.

Cafeteria en friture HULP gevraagd in Heerlen en Voerendaal. Tel. 045-716910/751542.

FRITUREHULP gev. voor 2 of 3 dagen p.w.k. à 5 uur p. dag. Cafeteria Hanny, N'Hagen. 045-324290.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

De Makelaar in tevredenheid
Voor een plezierige en correcte behandeling bij: aankoop - verkoop - verhuur - hypotheek en taxatie.

EMMAPLEIN 12, HEERLEN
TEL. 045-711500
NEDU MAKELAARDIJ

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550

Geen Verkoop! Geen kosten

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adviseur via: 045-719966.

Te koop gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot f 150.000! Directe aankoop mogelijk! Geen verkoop, geen kosten!

LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

15 jaar vaste rente! 8,9% of 9,1% Bel. 045-712255. Na kanturen Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Uw woonhuis verkopen? Woonhuizen gevraagd in alle prijsklassen, geen verkoop geen kosten. BOPA O/G Tel. 045-324133

WOONHUIZEN te koop gevraagd. Mogelijk blijven wonen tot u andere woonruimte heeft. Wijman & Partners, Heerlen. 045-728671.

Nuth, Donatusstr. 38 C. Te k. halfvrijst. woonh. 436 m², gunstig gelegen, dubbel glas, zeer goede staat van onderh. Woonk. open keuken incl. app., 3 sips, badkmm. met 2e toilet, grote zolder, soutt. met gar., kelder. 2e. keukens. Prijs f 159.000,- k.k. 045-243064

Kamers
Te h. gevr. voor net. werkend pers., omgev. Lgraaf/Egghelshoven 045-322720.

Te huur aangeb. nw. gestoff. KAMER gelegen nabij centr. Hrl. Pr. all in f 350,-, bel. tij. 045-7110384.

Bedrijven/Transacties
Voor binnenkort te openen groente- en fruitspecialzaak in omgeving Heerlen zijn wij op zoek naar:

een enthousiast echtpaar
dat deze zaak op zelfstandige basis wil gaan runnen. Diploma's en enige eigen inbreng zijn noodzakelijk. Bel of schrijf naar: Greenshop Franchising BV, Postbus 524, 6040 AM Roermond. Tel. 04750-11800 b.g.g. 32263.

Schoonmaak-glazenwassers bedrijf
zoekt nieuwe projecten. Tel. 045-325783.

Wat VERKOPEN? Adviseur via: 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Heren suikerbietentelers
Kwaliteitsverbetering, hoger suikergehalte en winbaarheid Bestel bewust een kwaliteitsras van HILLESÖG Een goede basis om een opbrengst van topkwaliteit met hoogste bietenprijs te oogsten.

Hilde - Furore - Accord
Rassen met de beste eigenschappen. Ware koplopers waar het gaat om hoog suikergehalte, laag gehalte aan K, Na en Alpha-Amino N, hoge winbaarheid en weinig grondtara.

Voor aan al uw vee het bijvoeder SAVITA. Uw vee haalt met Savita 25% meer rendement uit uw ruw- en krachtvoerders. Hierdoor hogere productie en betere gezondheid. Probeer het zelf maar uit. Reeds velen voren Savita met succes. Custers, B.V. Dieteren. 04499-1341. Ook het adres voor al uw veebenodigheden.

Auto's
Superstunt bij AutoGarant!
HOE IS DIT MOGELIJK?
Koop nu 'n Subaru Legacy van f 31.995,- gegarandeerd inruilprijs na 10 jaar f 26.995,-. Dit aanbod geldt slechts t/m morgen 4 januari! Door het succesvolle verloop van deze actie hebben wij 'n ruime keuze topaccasions in onze showroom.

EEN GREEP UIT ONZE VOORRAAD:
Audi 80 diesel '89; Subaru busje 4x4 '90; BMW 520i aut. '86; BMW 732i '84; BMW 315 '81; Citroën Visa GT '83; Fiat Tmpo '88; Fiat Uno 45 S '86; Ford Sierra 1.6 aut. '84; Ford Sierra 1.6 '86; Ford Escort 1.6i '87; Lada 1.2 '87; Mercedes 200 D '82; Mercedes Jeep 280 GE '83; Nissan Sunny 1.4 SLX '79; Opel Kadett 1.6i '89; Opel Ascona 1.6 S '85; Opel Ascona 1.3 '81; Mercedes 2.0i aut. '89; Opel Kadett 1.3 '87; Opel Corsa 1.2 '87; Peugeot 305 '82; Peugeot 405 GL 1.4 '88; Renault 5 SL '88; Seat Malaga 1.5i '89; Seat Ibiza 1.5 GL '86; Skoda '85; Suzuki Swift 1.3 GLX '88; Toyota Carina 2.0 diesel '87; Volvo 340 autom. '88; Volvo 360 GLE '83; Volvo 740 GL airco, leer, '87; Volvo 360 GLS '85; VW Passat diesel '87; VW Golf 1.3 '88.

Ook ruime keuze voor de kleinere beurs, tot f 3.500,-.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.
Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol). Tel. 045-725588.

INKOOP alle merken auto's. Wij betalen de hoogste prijs! 045-416239 tot 21.00 uur.

AUTO Kaldenborn Wij betalen f 400,- tot f 30.000,- voor uw auto!! 045-411572.

Te k. witte uitgeb. Opel MANTA, bwj. '77, vr. pr. f 2.200,-. Tel. 045-419260.

BMW 316, bwj. '79 f 1.250,-. APK 6-92, i.z.g. st. Tel. 045-323178.

Fiat RITMO diesel, 4-drs., nw. model, APK 10-7-92, zeer goede motor, olievl., bwj. '85, f 4.500,-. Tel. 045-323178.

Honda ACCORD aut., 4-drs. APK 10-9-92, zilvermet., bwj. '83, zeer mooie auto, f 3.250,-. Tel. 045-323178.

VW Jetta 1300, bwj. '85, APK 8-92, f 6.450,-, vaste pr. Tel. 045-751387.

Te k. weg. omst.heden Opel REKORD 18 S, bwj. '83, APK 12-92, i.z.g. st., f 5.750,-. 045-244963.

Te k. gevr. VW KEVERS 1303, voor restauratie. Betalen hoogste prijs! Tel. 045-423199.

Te k. VW GOLF 1.6 Gti uitv., '84, 15i, schuifd., kl. wit, kent. '91, i.z.g. st., f 9.750,-. 045-443620 na 17.00 uur.

Te k. VOLVO 345 special automaat, bwj. 1991-1-17, kl. zilvermet., 17.000 km, pr. f 22.500,-. Tel. 045-721915.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

AutoGarant
De grootste Subaru-dealer van de Mijnstreek.

Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185
Tel. 045-413916

Extra aanbieding
Bij aankoop van een occasion boven f 7.500,- 1 jaar bovagarantie

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85-'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '89
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '89
Fiat Uno 60 S 5-drs. '89
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '85 t/m '87
Fiat Regatta S '85
Croma SIE '87
Opel Corsa 1.2 S '83
Opel Corsa TR 1.2 S '84
Renault 11 TXE '85
Suzuki Swift 1.3 GL '88
Lada 1500 combi '83
Lancia Prisma 1600 '86
Jaquar 4.2 6-cyl. Sovereign '85

VW Golf Memphis '88; VW Polo '86; Nissan Sunny SLX Coupe 1.6 '89; Honda Accord '88; Opel Rekord 2.0 S '85; Ford Fiesta 1100 '85; Ford Fiesta '85; Fiat Panda 5-bak '87; Toyota Tercel '92
VW Golf '83; Alfa 33 1.5 '86; Mazda 323 '83; BMW 315 '83; BMW 323i '83; BMW 316 '84; BMW 318i '85; Suzuki Carry Bus '86; Suzuki Alto GLX '88; Suzuki Alto autom. '88; Suzuki Alto '82; Porsche 924 '78. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres APK keuring. Alle auto rep.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

In abs. nw.st. Fiat RITMO, bwj. '79, APK '92, pr. f 1.250,-. 045-226773.

Te k. FIAT Uno turbo, bwj. '11-87, event. inr. pr.no.t.k. Tel. 045-452363.

Ford FIESTA 1100 L Bravo, bwj. '7-83, APK 12-92, km. st. 78.000, v.r.p. f 4.250,-. Tel. 045-273743.

Ford ESCORT 1600 GHA, 4-drs., bwj. '82, LPG, zilvermet., APK 5-7-92, in nw.st., f 4.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. SIERRA 1.6 EM Laser LPG, 3-drs., bwj. '86, km. st. 97.000, div. extra's. Tel. 045-581680.

Te k. Ford ESCORT Bravo, bwj. aug. '83, div. extra's, zeer mooi. Tel. 045-310250.

Ford TAUNUS 1.6 GL, bwj. '80, APK dec. '92, f 1.450,-. Tel. 045-218925.

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

O.K. CARS biedt aan: VW Golf Diesel 1.6 84, 5-drs., f 7.500,-; VW Golf 1.6 S '82 zeer snel, Verl. Lindenlaan 23 Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

VW GOLF 1600 GL autom., bwj. '78, kl. rood, i.z.g. st., pr. f 1.650,-. Tel. 046-740382.

VOLVO 343 autom., bwj. '79 f 950,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf.

Audi 80 1.8i S '90 f 29.750,-; Volvo 440 GL 12.000 km '90 f 26.500,-; Chevrolet Corsica LT excl. autom. airco enz. '89 f 32.000,-; Ford Scorpio 2.0 CL '88 f 19.500,-; '89 f 23.000,-; Ford Scorpio 2.0 GL autom. '86 f 19.750,-; Ford Sierra 2.0i CL Sedan '90, f 24.750,-; Ford Sierra 1.6 Sedan Spec. '90 f 23.750,-; Ford Fiesta 1.1i CL 3-drs. '90 f 16.900,-; Ford Sierra 1.6 CL Sedan '89 f 21.750,-; Ford Sierra 1.6 CL Sedan '87 f 12.500,-; Opel Omega 2.0i LS '89 f 25.000,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 f 23.500,-; Renault 25TX '88 f 23.900,-; Citroën BX 1.4 Palmare '89 f 16.900,-; Citroën BX 1.4 RE '89, f 14.500,-; Fiat Croma 2.0 CHT '87 f 12.750,-; Lancia 'V10' Fiat '89 f 12.500,-; Volvo 340 1.7 '86 f 11.000,-; Peugeot 405 GL LPG '90 f 24.250,-; Peugeot 205 XS div. access. '90 f 21.500,-; Mazda 626 2.0 Coupé GLX '90 f 26.500,-; Mazda 626 LX HB '90 f 23.900,-; Mazda 626 1.6 LX 4-drs. aut. '85 f 9.750,-. Inr. financ. en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringstation P. van DIJK & Zn. Hompertsweg 33 Landgraaf. 045-311729.

Te koop gevr. AUTO's en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

F. v. OPHEIJZEN autohandel biedt aan: Honda Accord 2.0 EX '88; Honda Civic 1.3 5-bak '84; Rover 3500 Van der Plas '83; Citroën Axel 12 TRS '85; Suzuki Bus geel kent. '83; Mercedes 200 D '78; Nissan Cherry 1.3 L 12-82; VW Golf GTI 5-bak sportw. '82; VW Golf diesel '82; Porsche 924 i.z. g.st. '76; Volvo 343 GL autom. '80; Nissan Sunny '83; Ford Escort 1.3 L '81; Opel Kadett Caravan 12 S '80; Mitsubishi Colt GL '82; Opel Manta C2 2.0S autom. '80; BMW 316 LPG '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Ford Taunus 16 L '80 f 950,-. Inkoop, verkoop financiering, div. inruilens. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Groep. van 10.00-18.00 uur, zat. 10-17 uur.

Opel Vectra 1800 GT '89; Opel Corsa 1200 TR '86 f 9.500,-; Opel Kadett 1200 '86; Opel Kadett Sedan '87; VW Golf Memphis op LPG '88; Ford Sierra Stationcar CDD Diesel '88; Audi 80 1.9 E met veel extra's kl. zwartmet. '88; Ford Escort XR3i Cabriolet '87; BMW 316 '82 f 3.500,-; Lada 2107 '87 f 4.900,-; Nissan Sunny 1300 '88; Ford Scorpio GL automaat '86 f 14.750,-; Golf GTI '82; Citroën Visa 1400 GL '85 f 5.500,-; Seat 127 '85 f 5.800,-; Opel Ascona '79 f 1.500,-. WEBER Autobedrijf inr. financ. Bovag-garantie Baanstraat 38 Schaesberg. 045-314175.

WETZELS Auto's 'Gewoon Apart'. Mercedes 560 SEC '86; Mercedes 450 SL '80; Mercedes 230 CE '88; Mercedes 260 SE '88; Mercedes 190 E 2.6 '86; Mercedes 190 E '87; Mercedes 190 E 2.3 aut. '87; Mercedes 190 E '88; Opel Kadett 1.6 Cabriolet '87; Mercedes 200 TE A '86; Mercedes 280 SE '84; Audi 80 LS '88; Mercedes 300 E aut. '86; BMW 730i aut. '87; Opel Kadett 1.8i aut. '88; Volvo 740 Turbo interc. '89; Volvo 740 GL Station '88; Volvo 343 GL '85; Ford Escort 1.4 Bravo '87 '88; Ford Escort 1.6 Diesel '88; Jaguar 3.6 aut. '84; Audi 1.8 S '87; Ford Sierra XR4i '87; Golf 1.3 apart '90; Saab 9000 Turbo '85. Industriestraat 35, Sittard. Tel. 046-510655.

Autocentrum VEENSTRA: VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 f 23.500,-; VW Golf 1300 CL '87 f 13.900,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 f 20.900,-; Honda Accord 2.0 EX '87 f 17.900,-; Honda Civic 1.5 GL '88 f 16.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '88 f 15.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 f 14.250,-; Ford Escort Laser '85 f 7.450,-; Ford Escort 1300 veel kent. '81 f 3.750,-; Ford Escort 1400 CL '87 f 12.250,-; Ford Sierra 1.6 CL 3-drs. type '88 f 14.900,-; Ford Sierra 1.6 Special 4-drs. '89 f 20.500,-; Opel Kadett 1300 club '85 '87 va. f 10.500,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '87 f 12.500,-; BMW 316 1800 motor veel acc. '84 f 12.900,-; Lada 1300 type 87 f 4.900,-. Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. FORD Taunus, bwj. '80, APK 12-92, f 1.250,-. Tel. 045-723224.

O.K. CARS biedt aan: Honda Civic 1.3 bwj. '84, pr. f 4.900,-, evt. inr. mog. Tel. 04492-5782.

Te k. LADA 1200 S, APK '92 bwj. '84, i.z.g. st., pr. f 1.950,-. Tel. 045-275095.

MAZDA 323, bwj. '83, 3-drs. nwe. APK, nw. mod. i.z.g. st. f 3.350,-. 045-323178.

MAZDA 929 automaat, m. '80, van te eig. f 1.750,-. Te bevr. 045-455432.

Te koop Mitsubishi PAJERO 2.3 Turbo diesel, jeep, grijskent, v.r.p. f 17.500,-. Tel. 045-740912.

Nissan MICRA March, rood, bwj. '88, schadervrij, te eig., pr.no.t.k. Tel. 04405-3789.

Te k. AUDI 100cc, 5 cyl., klein beige, schuifdak, bwj. '85. Tel. 045-221758.

Ford Sierra 2.0 CL Sedan, bwj. '10-87, vele extra's, v.r. pr. f 14.800,-. 045-229780 bgg 273870.

Te k. Opel KADETT 1.6 SR, Irmshcheruitv., verlaagd, brede banden, kuipstoelen, bwj. '82. Tel. 045-425881.

Te k. s. moeie GOLF GT4, m. '88, blauwmet. 65.000 km. veel extra's, inr. event. mog. Tel. 045-421632.

Opel KADETT 1.3 S Club, bwj. 6-87, rood, z.g.a.nw. Tel. 045-220362.

Opel ASCONA 1.6 S, 5-drs., bwj. 12-84, LPG, f 6.250,-. inr. mog. Tel. 045-316940.

Te k. Opel KADETT 1300 N, bwj. '85, APK, 5-drs., i.z.g. st., v.r. pr. f 9.300,-. 04405-2708 b.g.g. 045-724545.

Te k. Citroën Axel 1.2 TRS '88; Rekord 2.0 L 4-drs. '84; Rekord Stationcar 5-drs. automaat '82 enz. Garage Plet DE LA ROY & Zn. Hoofdst. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. Opel KADETT 1.3 bwj. '82. Tel. 045-728992 na 17.00 uur.

Renault FUEGO GTL, bwj. '81, kl. beige, sport-coupe, nw. banden, APK '93, i.z.g. st. f 2.350,-. 046-527379.

Te k. ROVER Saloon bwj. 1955, 6 cyl., pr.no.t.k. Tel. 045-2515

Van onze redactie economie

Voordelig uit met jaarwisseling

Verzekeraars goed begonnen

aangemeld: het complex met restaurant en appartementen aan de boulevard in Noordwijk en een school in Nijmegen. Een brandje in een autobedrijf/shotroom in Alkmaar bleek mee te vallen. Voorlichter A. Appono schat de totale schade aan deze drie opstellen op drie miljoen gulden.

Bij Amey heeft directeur brandverzekeringen drs. F.H.E. Renger de indruk dat, behalve Noordwijk en de explosie in Glanerbrug, zich landelijk gezien verder geen grote schadegevallen hebben voorgedaan. Amey draait waarschijnlijk op voor de schade van een Noordwijkse restauranthouder (geschat op een half miljoen).

Verder meldt Renger inmiddels zeven 'kleinere' (50.000 tot 100.000 gulden) schade. Dat gaat dan om uitgebrande huiskamers en schuurtes. Volgens de Amey-man zijn dat relatief veel gevallen, maar is de totale schade niet extreem hoog. „We liggen daar niet wakker van“.

DEN HAAG - Nederlandse verzekeraars kunnen opgelucht ademhalen: de relatief rustige viering van oud en nieuw betekent dat zij niet met grote bedragen over de brug hoeven te komen. Grote maatschappijen lieten gisteren weten dat er niet veel grote schades (van meer dan een miljoen gulden) zijn getoeterd.

Nationale Nederlanden, 's lands grootste verzekeraar, prijst zich minder gelukkig. Twee twee forse brandschades zijn inmiddels

Vestigingen in Heerlen en Leeuwarden overgenomen

Neways koopt twee Philips-bedrijven

AMSTERDAM - Het automatiseringsbedrijf Neways heeft per 1 januari twee ondernemingen van Philips over. Daarover hebben partijen gisteren overeenstemming bereikt. Het gaat om elektronicamontage-activiteit van PME Leeuwarden en de Modules and Subassemblies-activiteit van Philips Heerlen.

Neways en Philips dachten in mei vorig jaar nog aan de oprichting van een houdstermaatschappij waarin Neways dan een meerderheidsbelang zou nemen. Daarin zou Neways ook de eigen werkmatschappij Neways Electronics (100 werknemers) onderbrengen. Op den duur zou Neways volledig eigenaar moeten worden.

„Bij de afrondende besprekingen werd duidelijk dat de overdracht net zo goed in één slag kon plaatsvinden“, aldus een woordvoerder

van Philips. Over het waarom van die jongste conclusie wilde Philips niets meedelen. Ook de verkoopsprijs moet onbekend blijven. Bij Neways was niemand voor commentaar bereikbaar. De twee Philips-bedrijven produceren en verkopen hoogwaardige modules en deelsystemen voor derden en voor Philips zelf. In Leeuwarden werken ongeveer 140 en in Heerlen circa 180 personen. De overneming heeft geen gevolgen voor de werkgelegenheid, aldus Neways.

Neways wil met de overneming de eigen groei mogelijkheden versterken en vooral de winstgevendheid van de divisie elektronica opvoeren. Neways verwacht haar omzet in 1992 bijna te verdubbelen in vergelijking met het afgelopen jaar. Het automatiseringsbedrijf rekent voor 1991 op een omzetgroei van vijf procent.

Aan winstcijfers als die in 1991 hoeft Neways niet meer te denken. Het resultaat over de tweede helft van vorig jaar zal „van dezelfde orde van grootte zijn als dat over de eerste helft van 1991“, laat het bedrijf weten.

Record export snijbloemen

AALSMEER - De export van snijbloemen en potplanten is het afgelopen jaar met 9,5 procent gestegen tot de record-hoogte van bijna zes miljard gulden, aldus het Bedrijfschap voor de Groothandel in Bloemkwekerijproducten. Voor dit jaar wordt een minder sterke groei verwacht.

De goede omzetresultaten werden vooral behaald in de eerste helft van vorig jaar. In de tweede helft viel de vraag uit Oosteuropese landen terug en was er een ruim aanbod van producten.

Belangrijkste exportland was Duitsland met een aandeel van 45 procent. De EG is met een afname van bijna 5 miljard gulden goed voor 83 procent van de uitvoer. De uitvoer naar de Verenigde Staten viel verder terug naar 115 miljoen gulden door de daling van de dollar koers en de toenemende concurrentie uit Zuid-Amerika. De export naar Japan steeg met 20 procent tot 73 miljoen gulden.

De vraag zal volgens jaar slechts bescheiden toenemen, terwijl het aanbod zal toenemen door verbetering van produktiviteit en vergroting van teelt-opervlakte.

Beëindiging betalingsuitstel van Docdata

DEN BOSCH - Doordat de rechtelijke bekrachtiging van het schudeisersakkoord onherroepelijk was geworden, is de surséance van betaling voor Docdata 31 december beëindigd. Dat heeft het elektronische-gegevensopslagbedrijf gisteren meegedeeld. De Roermondse rechtbank verleende het uitstel van betaling half juli aan de toen nog in Venlo gevestigde en inmiddels naar Den Bosch verhuide onderneming.

Wachten op betere tijden



● Een technicus van het Franse tv-station 'la Cinq' neemt het ervan, nadat deze week het besluit genomen werd uitstel van betaling aan te vragen. Het commerciële station kwam in de problemen, doordat de ad-

vertentie-inkomsten al jaren ver achter bleven bij de verwachtingen. Gepoogd wordt nu La Cinq in afgeslankte vorm voort te zetten. Veel hoop dat dat ook lukte is er echter niet.

Gasunie verwacht blijvend hoge afzet van aardgas

Van onze redactie economie

GRONINGEN - De Nederlandse Gasunie verwacht de komende jaren een blijvend grote aardgasafzet. Het afzetpatroon zal de komende jaren schommelen rond de tachtig miljard kubieke meter per jaar. Dat zei hoofddirecteur A. Grotens van de Gasunie gisteren in zijn nieuwjaarsrede.

Volgens Grotens is 1991 voor Gasunie een goed jaar geweest. In 1991 heeft zij 83,5 miljard kubieke meter aardgas verkocht. Daarvan was 45 miljard bestemd voor het binnenland. In vergelijking tot 1990 werd er bijna negen miljard kubieke meter aardgas meer verkocht. Dat was het beste resultaat sinds 1985.

In geld uitgedrukt betekende de afzetstijging een omzetstijging van f 3,6 miljard, waardoor de omzet uitkwam op f 18,9 miljard.

Verkoop

In Nederland ging de verkoop van aardgas naar 45 miljard kubieke meter en dat betekende een stijging van 4,5 miljard kubieke meter ten opzichte van 1990. Kleine verbruikers, tuinders en elektrische centrales namen meer gas af. De levering aan de industrie bleef gelijk.

De export nam in 1991 met f 4 miljard toe tot ruim f 38 miljard. Die stijging was vooral te danken aan extra verkopen aan Duitsland en Frankrijk.

Buitenland

Volgens Grotens is de afzetstijging van 1990 geen uitschieter. „De komende jaren zal het afzetpatroon zich rond de tachtig mil-

jard kubieke meter bewegen. Oorzaak is de toenemende vraag in het buitenland. De verwachting is dat het totale buitenlandse volume zal groeien naar ruim veertig miljard kubieke meter.“

Vorig jaar werden de exportcontracten van de Gasunie met haar buitenlandse afnemers al verhoogd en verlengd. Alleen met Italië wordt nog onderhandeld.

Meer winst Zwolsche

NIEUWEGEIN - De verzekeringsgroep Zwolsche Algemeene heeft in het afgelopen jaar een winst voor belasting van ongeveer f 75 miljoen behaald, vijf procent meer dan die van f 71,6 miljoen in 1990. De omzet, inclusief beleggingsopbrengsten, steeg met bijna acht procent tot ca. f 665 miljoen. Deze voorlopige cijfers heeft directeur mr. Th.J. Hubert gisteren genoemd in zijn nieuwjaarsrede.

Voor het resultaat over 1992 zijn de verwachtingen „redelijk positief“. De groei zal evenals in het afgelopen jaar beperkt blijven door stagnatie op de markten en de daaruit voortvloeiende verscherping van de concurrentie. De gevolgen van de verzwakking in de economie - stagneren van de omzet op niet of nauwelijks groeiende markten en verscherping van de concurrentie als gevolg hiervan - hebben een grote omzetstijging in de weg gestaan.

Aan de omzetgroei en het resultaat hebben de drie werkmatschappijen ZA-Schade, ZA-Leven en ZA-Herverzekering bijgedragen. De werkgelegenheid werd verleden jaar met 14 arbeidsplaatsen uitgebreid tot 524.

Nieuwe munt Argentinië

BUENOS AIRES - Argentinië is het jaar begonnen met een nieuwe munteenheid: de peso. De peso zal op termijn de austral vervangen. Op donderdag werden de eerste nieuwe bankbiljetten in de circulatie gebracht. De 'oude' austral behoudt vooralsnog haar waarde. De uitgiftekoers van de 'nieuwe' peso is gelijk aan die van de Amerikaanse dollar.

De austral bestaat nog geen zes jaar. Op 15 juni 1985 voerde president Raul Alfonsín de munteenheid als onderdeel van een drastisch hervormingsplan van de economie. De austral moest een symbool worden voor economische stabiliteit. De oorspronkelijke pariteit van de munt aan de dollar werd als snel teniet gedaan door een torenhoge inflatie.

Een nieuwe poging van de minister van economische zaken, Domingo Cavallo, om de economie te stabiliseren, lijkt volgens deskundigen wel succes op te leveren.

beurs

Dunne markt

AMSTERDAM - De vaste stemming van Beursplein 5 donderdag, de eerste handelsdag van het nieuwe jaar, is in de loop van de middag iets minder geworden. Gewoon door gebrek aan vraag, aldus handelaren. „Er zijn geen echte kopers in de markt. Het is een dunne markt die zich vanmorgen heeft laten verleiden door Londen“, aldus een hoekman. De beurs opende overigens gisteren voor het eerst om 09.30 uur.

In Londen steeg de FTSE-index donderdag eerst van min tien tot plus 37 en liep daarna bijna geheel terug. Ook de stemming op Wall Street op donderdag viel de Amsterdamse beurs tegen. Rond sluitingstijd in Amsterdam noteerde de Dow Jones achttien punten lager. De Dax-index in Frankfurt sloot 24 punten hoger (anderhalf procent). De CBS-stemmingsindex algemeen eindigde op 113,60 punten tegen 112,5 op 30 december (omrekening van 88,7 aan de hand van nieuw basisjaar). Vanaf 's ochtend tot 's middags rond 15.00 uur stond de stemmingsindex boven de 114, met een maximum van 114,7.

De omzetten waren behoorlijk. In totaal werd er op de effectenbeurs voor f 4,3 miljard omgezet. Hierbij ging het om f 2,7 miljard aan obligaties en f 1,6 miljard aan aandelen. De omzet in Unilever was met f 177 miljoen (dubbeltellingen) het grootste. Daarmee was Koninklijke Olie - f 119 miljoen - gepasseerd. Beide staken met kop en schouders uit boven de nummers drie en vier, Philips met een omzet van f 41 miljoen. Op de hoofdstad sprong een aantal fondsen er goed uit, onder meer in de uitgeverijhoofd. De lokale markt en de parallelmarkt gaven een wat verdeelder beeld te zien.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	42,00	42,50
ABN Amro A in F.	78,20	78,70
ABN Amro B	119,10	120,80
ABN Amro C	133,40	131,30
Alkzo	189,30	189,40
Alkzo A	51,00	52,30
Bols cert.	29,80	29,80
Borsumij W cert.	56,00	58,20
Buhrm.Tet. c.	41,50	41,50
DAF	22,90	22,30
Dordtsche Petr.	131,30	136,40
DSM	89,70	90,40
Elsener cert.	99,00	101,10
Fokker cert.	29,80	29,80
Gast-Broc. cert.	32,30	32,10
HCS Technology	0,90	0,65
Heineken	156,50	157,50
Hoogovens nrc	43,70	42,90
Hunter Douglas	57,40	57,80
Int.Muller	55,50	55,70
Int.Ned. Gr. c.	42,90	46,30
KLM	40,30	39,20
Kon.Ned.Papier	47,50	47,80
Kon. Olie	142,00	146,30
Nedlloyd	55,80	55,20
Oec.v.d. Gr.	61,90	64,10
Pakbeert cert.	42,90	43,70
Philips	29,20	29,50
Polygram	40,20	40,90
Robeco	93,20	94,60
Rodamco	56,80	57,20
Rolinto	95,00	96,80
Rolinto	69,70	70,00
Stork VME	40,90	40,90
Unilever cert.	175,70	181,00
Ver. Bezt VNU	69,50	73,00
Volmac Softw.	23,50	23,70
VOC nrc	40,20	40,80
Wessanen cert.	79,90	80,00
Wolters-Kluwer	60,70	62,80

Brat Beheer	31,00	31,00
Brevat	11,40	11,40
Burgman-Heybroek	230,00	230,00
Calvé-Delft pref.	800,00	-
Calvé-Delft cert.	1117,00	1159,00
Cindu Intern.	130,00	130,00
Clamindo	331,00	331,00
Continent Beheer	24,00	24,00
Credit LBN	29,90	29,90
Crown v.G. cert.	140,00	143,00
CSM	86,70	87,90
CSM div.91/92	-	-
CSM nrc	87,70	88,20
CSM nrc div.91/92	-	-
DSM	19,00	19,10
Dein Instrum.	24,30	24,10
Desseux	38,40	38,40
Dorp-Groep	38,30	38,50
Draka Holding	24,00	23,20
EMBA	25,50	25,80
EMBA	217,00	217,00
EMIS Holding	79,80	79,80
Flexinvest Int.	32,30	37,00
Frans Maas cert.	75,50	75,50
Gamma Holding	93,50	95,00
Gamma pref.	5,55	5,55
Getronics	28,70	28,80
Geveke	38,00	38,00
Geveke div.92	35,30	35,30
Giesse-de N.	46,60	46,60
Goudmist	37,90	38,00
Grasso's Kon.	102,20	102,20
Grolsch	182,00	182,00
GTI-Holding	196,00	197,00
Hagemeyer	124,00	124,50
idem div.91	121,90	-
Idem div.92	12,80	12,80
Idem div.93	12,80	12,80
Idem div.94	12,80	12,80
Idem div.95	12,80	12,80
Idem div.96	12,80	12,80
Idem div.97	12,80	12,80
Idem div.98	12,80	12,80
Idem div.99	12,80	12,80
Idem div.00	12,80	12,80
Idem div.01	12,80	12,80
Idem div.02	12,80	12,80
Idem div.03	12,80	12,80
Idem div.04	12,80	12,80
Idem div.05	12,80	12,80
Idem div.06	12,80	12,80
Idem div.07	12,80	12,80
Idem div.08	12,80	12,80
Idem div.09	12,80	12,80
Idem div.10	12,80	12,80
Idem div.11	12,80	12,80
Idem div.12	12,80	12,80
Idem div.13	12,80	12,80
Idem div.14	12,80	12,80
Idem div.15	12,80	12,80
Idem div.16	12,80	12,80
Idem div.17	12,80	12,80
Idem div.18	12,80	12,80
Idem div.19	12,80	12,80
Idem div.20	12,80	12,80
Idem div.21	12,80	12,80
Idem div.22	12,80	12,80
Idem div.23	12,80	12,80
Idem div.24	12,80	12,80
Idem div.25	12,80	12,80
Idem div.26	12,80	12,80
Idem div.27	12,80	12,80
Idem div.28	12,80	12,80
Idem div.29	12,80	12,80
Idem div.30	12,80	12,80
Idem div.31	12,80	12,80
Idem div.32	12,80	12,80
Idem div.33	12,80	12,80
Idem div.34	12,80	12,80
Idem div.35	12,80	12,80
Idem div.36	12,80	12,80
Idem div.37	12,80	12,80
Idem div.38	12,80	12,80
Idem div.39	12,80	12,80
Idem div.40	12,80	12,80
Idem div.41	12,80	12,80
Idem div.42	12,80	12,80
Idem div.43	12,80	12,80
Idem div.44	12,80	12,80
Idem div.45	12,80	12,80
Idem div.46	12,80	12,80
Idem div.47	12,80	12,80
Idem div.48	12,80	12,80
Idem div.49	12,80	12,80
Idem div.50	12,80	12,80
Idem div.51	12,80	12,80
Idem div.52	12,80	12,80
Idem div.53	12,80	12,80
Idem div.54	12,80	12,80
Idem div.55	12,80	12,80
Idem div.56	12,80	12,80
Idem div.57	12,80	12,80
Idem div.58	12,80	12,80
Idem div.59	12,80	12,80
Idem div.60	12,80	12,80
Idem div.61	12,80	12,80
Idem div.62	12,80	12,80
Idem div.63	12,80	12,80
Idem div.64	12,80	12,80
Idem div.65	12,80	12,80
Idem div.66	12,80	12,80
Idem div.67	12,80	12,80
Idem div.68	12,80	12,80
Idem div.69	12,80	12,80
Idem div.70	12,80	12,80
Idem div.71	12,80	12,80
Idem div.72	12,80	12,80
Idem div.73	12,80	12,80
Idem div.74	12,80	12,80
Idem div.75	12,80	12,80
Idem div.76	12,80	12,80
Idem div.77	12,80	12,80
Idem div.78	12,80	12,80
Idem div.79	12,80	12,80
Idem div.80	12,80	12,80
Idem div.81	12,80	12,80
Idem div.82	12,80	12,80
Idem div.83	12,80	12,80
Idem div.84	12,80	12,80
Idem div.85	12,80	12,80
Idem div.86	12,80	12,80
Idem div.87	12,80	12,80
Idem div.88	12,80	12,80
Idem div.89	12,80	12,80
Idem div.90	12,80	12,80
Idem div.91	12,80	12,80
Idem div.92	12,80	12,80
Idem div.93	12,80	12,80
Idem div.94	12,80	12,80
Idem div.95	12,80	12,80
Idem div.96	12,80	12,80
Idem div.97	12,80	12,80
Idem div.98	12,80	12,80
Idem div.99	12,80	12,80
Idem div.00	12,80	12,80
Idem div.01	12,80	12,80
Idem div.02	12,80	12,80
Idem div.03	12,80	12,80
Idem div.04	12,80	12,80
Idem div.05	12,80	12,80
Idem div.06	12,80	12,80
Idem div.07	12,80	12,80
Idem div.08	12,80	12,80
Idem div.09	12,80	12,80
Idem div.10	12,80	12,80
Idem div.11	12,80	12,80
Idem div.12	12,80	12,80
Idem div.13	12,80	12,80
Idem div.14	12,80	12,80
Idem div.15	12,80	12,80
Idem div.16	12,80	12,80
Idem div.17	12,80	12,80
Idem div.18	12,80	12,80
Idem div.19	12,80	12,80
Idem div.20	12,80	12,80
Idem div.21	12,80	12,80
Idem div.22	12,80	1

Autohandelaar Peter Janssen uit Maastricht: 'Zelf auto's maken wordt in China serieuze zaak'

China maakt al jarenlang dezelfde soort (vracht)auto's. Maar daarin komt nu langzaam verandering, zo heeft het land zelfs al een elektrisch aangedreven sportauto. Naast reeds bestaande driewielers is er intussen ook een bijzonder model in de maak. Deze elektrische scooter is in twee jaar tijd op initiatief van Peter Janssen uit Maastricht in China gebouwd.

„Het is een assemblage van eersteklas materiaal, zo is het front afkomstig van Suzuki en komt de stoel uit fabriek 618 die gelieerd is aan de bussenfabrikant Neoplan. Het is beslist méér dan een invalidevoertuig. Met de snorfiets gaat het rijden voor oudere mensen al een stuk makkelijker. Maar met deze elektroscoter rij je op drie wielen wel stabiel. Hij ziet er vlot uit, ik wil alleen nog een iets modernere stoel.”

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Als het aan Peter Janssen uit Maastricht ligt dan gaan er volgend jaar een massa Nederlandse ondernemers met hem mee op pad naar China. Want na talrijke bezoeken en het opbouwen van een goede relatie met Chinese fabrikanten en zakenlieden maakt één ding duidelijk: „Zelf auto's maken wordt in China een serieuze zaak. Maar nog interessanter is het voor ons om allerlei auto-onderdelen daar te laten maken,” zegt deze ondernemende uitgever.

Hij heeft jarenlange ervaring in import en export van nieuwe of tweedehands auto's. Is pionier op het gebied van de hele papieren rompslomp die daarbij komt. Dat is in handige landenboeken opgeslagen om zo stap voor stap de juiste dingen te doen. Ook adreslijsten van bijvoorbeeld alle autobedrijven in de voormalige DDR, Belgische en Duitse autosloot- en schadebedrijven, de African Trade Review en de belasting zakcomputer Aut-O-Wonder zijn door hem uitgegeven.

Assemblage

In China rijdt momenteel van alles rond omdat er veel Europese, Japanse en Amerikaanse autofabrikanten hun modellen laten assembleren. Ongeveer 80 % van de invoer bestaat uit Japans spul en de import over de afgelopen vijf jaar ligt op 250.000 auto's. Tot 1996 wordt op eenzelfde aantal gerekend, ondanks de sterke uitbreiding van de eigen productie in liefst 400 autofabrieken. Maar China werkt gestaag door om die eigen goedkopere productie nog dit decennium op een veel hoger en economisch aantrekkelijk niveau te brengen.

Buitenlandse autofabrikanten hebben met veel doorzettingsvermogen in China een (assemblage)productie op gang gekregen. Volkswagen was de eerste die in '85 een voet aan de Chinese grond kreeg. Daarna volgden Audi, Jeep, Mercedes, Peugeot, Daihatsu en Citroën. Eind negentiger jaren zullen deze merken op een jaarproductie van 500.000 auto's zitten. Bij VW is momenteel het lokale Chinese aandeel 60 % bij de productie van Santana's. Omdat Westerse onderdelen kopen te duur is beperkt de overheid de productie, die voor dit jaar op ruim 25.000 stuks uitkomt.

Dat de Chinezen ook op de hoogte zijn van milieuvriendelijke elektrisch aangedreven voertuigen zag Janssen in het zuiden van het immense land. Daar reed een prototype van een 5-zits 'electrocar'. Hang-en-sluitwerk is nog niet optimaal, maar de actieradius is ruim 200 kilometer. „Meest verrassende is de opiaad-

tijd van slechts drie uur en de inkoopprijs van f 6.000,-. Dan moet hij nog wel verscheept en ingevoerd worden,” zegt Janssen.

Van geheel andere orde is de 'electro sportscar'. Een fraai rood gespoten kunststof carrosserie op een stevig onderstel is het produkt van een 'joint venture' tussen een Amerikaanse en Chinese universiteit. Samen met General Motors en een elektromotor-fabrikant in Peking hebben de technische studenten dit prototype van een elektrisch aangedreven tweezits sportauto gebouwd. „China biedt ondernemers in de autobranche die eens wat anders willen en een uitdaging niet schuwen, zeker veel kansen. Je moet er alleen blijven komen om de relatie te bestendigen. Niet even in twee weken een 'big deal' willen afsluiten. Zo werkt het niet,” zegt Janssen.

Autodichtheid

Janssen ziet China na het vallen van de Berlijnse Muur als volgende handelstation waarop alle ogen gericht zullen zijn. „Vergeet niet dat daar eenderde van de wereld woont. De autodichtheid in Nederland is 1:2,6 inwoners, maar in China ligt dat rond 1:2.500. Verder is er een geweldig groot productiepotentieel dat tegen relatief lage lonen werkt.”

Het bezoeken van autofabrieken is moeilijk. Op eigen gelegenheid iets dergelijks organiseren is onmogelijk, waarbij zelf door China reizen behoorlijk frustrerend kan zijn. Men komt nu in fabrieken als de Beijing Jeep Factory, Daihatsu Minibus Factory en de Yaipai Light Truck Factory beide in Tianjin, Volkswagen Factory in Shanghai en de Shanghai 750/760 Factory waar nog een kopie van de Mercedes 180 uit de vijftiger jaren wordt gemaakt.

Eerste rang

Naar verwachting zal VAG (Volkswagen/Audi) in China binnen afzienbare tijd eerste rang zitten als het gaat om substantiële afzet van auto's. Recent heeft de overheid de First Automotive Works (FAW) voorrang gegeven bij de bevoorrading van ruw materiaal en het verlenen van subsidies. De joint-venture van FAW en het Volkswagen-concern omvat f 800 miljoen en moet tegen '96 leiden tot een jaarproductie van 150.000 Golf en Jetta modellen. Een andere grote Europese fabrikant is PSA die met de Second Automotive Works een eenzijdige investering als FAW/VAG de maatschappij Aeolus-Citroën Automobile Company Ltd. heeft opgericht. In Wuhan wordt een fabriek gebouwd die jaarlijks 150.000 gloednieuwe Citroëns ZX gaat produceren.



Hoe komen we op verantwoorde wijze van oude wagens af Nieuwe auto's bouwen uit materiaal van oude

DOOR NICO HYLKEMA

Hoeveel mooie nieuwe auto's er elke dag ook van de band mogen rollen, het overgrote deel van Europa's wagenpark bestaat uit oude auto's. En uiteindelijk komen die allemaal op de schroothoop terecht. Zijn deze oudjes op de weg al niet een bijdrage aan een schoner milieu, eenmaal echt ten eind vormen ze een nog zwaardere belasting. Nu is de toekomst van de autobranche niet zo rooskleurig. En dan wil men nog wel eens wat gevoeliger zijn voor andere zaken dan alleen winst maken om de pulieke opinie voor zich te winnen. In die zin is het niet zo vreemd dat juist de industrie dit probleem heeft aangepakt.

De Duitse autofabrikanten lopen voorop in het produceren van voertuigen die het milieu minder belasten en het vriendelijke verwerken van autowrakken. De rest van Europa, vooral Frankrijk, volgt schoorvoetend. De overheden zetten nu evenwel wat meer haast achter de aanpak van dit milieuprobleem en dat dwingt tot samenwerking. Want vooral de Duitse fabrikanten hadden er tot voor kort een handje van hun eigen oplossingen te bedenken voor het milieuprobleem.

Volkswagen maakt al geruime tijd reclame voor zijn milieuvriendelijke wagens, onder andere door een statiegeldregeling,

Mercedes Benz doet het ogenschijnlijk wat bescheidener, maar beschouwt zichzelf wel als koploper, als we de woorden van directeur technische projecten, dr. Volker Scherenberg, beluisteren. Op het onlangs in Sevilla gehouden congres van de European Association of Contract Research Organisations gaf hij uitleg over Mercedes' milieupolitiek.

Recycling

Op verzoek van het Duitse milieuministerie hebben de fabrikanten zelf een voorstel ingediend om te komen tot een goede aanpak van het hele afvalprobleem. Mercedes komt met een tweeledig voorstel: hoe gaan we met het afval van oude auto's om en hoe voorkomen we dat nieuwe auto's een probleem vormen.

Scherenberg: „Ons doel is uiteindelijk te komen tot bijna volledige recycling van oude auto's en het bouwen van nieuwe auto's uit materialen die van recycling komen.” Daartoe heeft MB in eerste instantie het zogeheten 'metallurgisch recycling' bedacht. Het systeem is door MB ontwikkeld in samenwerking met VOESD Alpine Stahl A.G.

Het metallurgisch recyclen is eigenlijk vrij eenvoudig. Waar nu auto's alvoor ze in de 'shredder' tot handzame brokjes worden verwerkt, eerst worden ontdaan

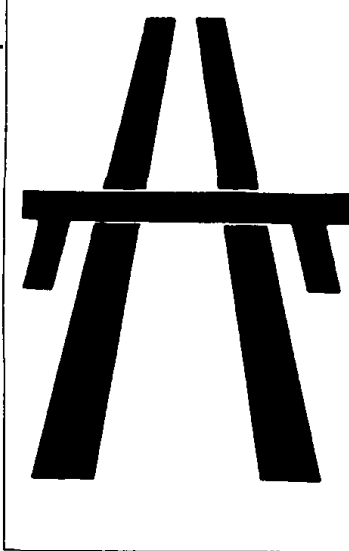
van plastics en glas, worden ze in dit systeem eenvoudig samengeperst tot een blok. Dat blok gaat naar een smeltinstallatie, waar het wordt versnipperd en vermengd met ander metaalafval.

De in het mengsel achtergebleven plastics, rubber en andere niet-metalen verbranden bij het smelten en zorgen voor extra brandstof bij het smeltproces. Dat leidt weliswaar tot een besparing op energie tot 30 procent, maar ook tot de uitstoot van een aantal kwalijke chemische stoffen in de atmosfeer. Er is nu een proefabriek in de maak die het proces op grotere schaal mogelijk moet maken.

Normen

Het wachten is evenwel op normen van de overheid, die bepalen hoeveel van de reststoffen en welke in de lucht mogen komen. Volgens Scherenberg valt er nog wel wat te doen aan die uitstoot, maar eerst moet die duidelijkheid er zijn. Het proces is volgens hem minder milieubelastend als door concurrenten en milieubeweging wordt voorgesteld. Bovendien is het energiene grondstofbesparend; het gesmolten metaal kan na behandeling weer worden gebruikt voor de productie van nieuwe auto's.

In afwachting van de definitieve voorstellen van de Duitse overheid gaat de Duitse auto-industrie voorlopig uit van vier punten.



● Uiteindelijk komen alle auto's op de schroothoop terecht.

Archieffoto:
KLAUS TUMMERS

'Toyota-leven-gevoel' Luxe showroom vol avontuur

DOOR NOL VAN BENNEKOM

TOKYO - Sinds een jaar beschikt de Japanse autoproducent Toyota over een immens grote luxe showroom, waarin de toekomstige koper een soort 'Toyota-leven-gevoel' moet opdoen. Het innerlijk van de Japanse automobilist wordt er krachtig gevormd tot het gespreide bedje van de Toyota-dealer. Hier wordt de Japanse klant rijp gemaakt voor een Toyota. Het is een nieuw element in de verkooppsychologie van de grootste Japanse autoproducent met als opmerkelijke karakteristiek dat men in de showroom geen auto kan kopen. Daarvoor moet men naar de dealer om de hoek.

Het torenhoge ultramoderne gebouw heet Amlux, een samenstelling van automobiel (Am) en luxe (lux). Het bestaat uit twaalf verdiepingen, waarvan er vijf als showruimte zijn ingericht. In de overige ruimten bevinden zich kantoren. Men kan er in totaal zo'n honderd Toyota-producten bekijken. Maar daarnaast is er een haast opwindende mogelijkheid om je te verpozen in de filmzaal, waar een Amerikaanse avonturenfilm wordt vertoond. Dat lijkt niet zo speciaal, maar dat is het wel. Want deze film werd exclusief geproduceerd voor vertoning in deze zaal, waar behalve filmkijken van alles gebeurt.

Tijdens een achtervolgingsscène in uiteraard een Toyota want de toeschouwer zich een passagier, niet alleen door het quadrofonesche geluid, maar ook doordat de stoel onder hem gaat meetrillen. En als op het scherm een schuimend stuk zeep in een waslokaal wordt neergelegd, dan is in de zaal deze zeep te ruilen. Als even later tijdens de achtervolging een fruitkraam wordt vermorzeld, is de geur van geplette sinaasappels prominent in de zaal aanwezig. Zo zijn er meer verschillende geurtjes die uit minuscule roostertjes in de rugleuning van de stoel opstijgen.

Miljoenen

De film alleen al moet een miljoenproject geweest zijn. Overigens is met de totale investering in dit Amlux-gebouw 300 miljoen gulden gemoeid geweest. Toyota wil er ook een in Osaka bouwen en lonkt ook al naar Parijs.

Na een jaar is al duidelijk dat deze verkoopmethode de firma geen windeieren legt. Het Toyota-virus nestelt zich onmiskenbaar in de psyche van veel Tokiose klanten, die de showroom overigen geheel vrijwillig binnen lopen.

Het afgelopen jaar werd Amlux door liefst 3,5 miljoen mensen bezocht. Dat komt neer op zo'n 10.000 mensen per dag.

Op de vijfde verdieping is een prachtige concertzaal ingericht, waar lang niet de minsten der aarde optreden. Er zijn verschillende restaurants, bars en koffi-shops, terwyl er ook een winkel-tje met snuisterijtjes (automodelletjes) is gevestigd.

Maar de nadruk ligt uiteraard op de auto's, die in een fraaie opstelling en prachtig uitgelicht zijn neergezet.

Het waarom van dit soort kostbare showrooms kan mede verklaard worden uit het feit, dat de Japanse dealer vaak niet over een showruimte zoals in Nederland beschikt. Meestal moet de verkoper de boer op om zijn waar aan de deur van de beoogde klant aan te prijzen.

Technologisch centrum werkt met 'platformteams' Organisatie Chrysler op Japanse leest geschoeid

Liefst twee miljard gulden stak de Amerikaanse autofabrikant Chrysler in een hypermodern technologisch centrum in Auburn Hills in de omgeving van autodad Detroit. Twee miljard zuur verdiend geld in een terug-hollende Amerikaanse economie, waarin de Japanse automakers met hun 37 procent marktaandeel steeds meer de dienst lijken te gaan uitmaken. Chrysler heeft vervolgens die twee miljard gulden als hypotheek opgenomen, want het kon dat geld niet zomaar even missen. Daartoe staan er te veel en te grote plannen op stapel.

Het Chrysler Technologie Center (CTC) is nu bijna klaar. Het valt op dat de organisatie binnen dit

centrum op Japanse leest geschoeid is. Zoveel hebben de Chryslerlieden wel geleerd van hun samenwerking met Mitsubishi. Ze komen er overigens rond voor uit in de overtuiging dat dit systeem de toekomst van autoproducerend Amerika is.

Vertrouwen

Het zonder overdrijving indrukwekkende CTC moet Chrysler's vertrouwen voor de toekomst uitstralen en dat doet het ook.

Vorige maand werd het officieel geopend, hoewel de bouwvakkers nog wel enkele maanden werk hebben aan de afwerking. Maar wie er nu doorheen wan-

delt komt tot de conclusie dat het Amerikaanse concern heeft afgerekend met de korte-termijn-planning. Men kijkt vooruit met letterlijk horizontaal goed bij elkaar aansluitende ontwikkelingsprocessen.

Het is een enorm en futuristisch complex van 300 vierkante kilometer. Vele design-awards, en ook milieuprijzen vielen het trotse Chrysler ten deel, maar daar kun je per saldo niet van eten.

Naar Japans model wordt gewerkt in zogenaamde platformen. In het gebouw zal aan vier verschillende projecten worden gewerkt, die elk een hele verdieping beslaan. Zo worden per verdieping personenwagens, mini-

vans (Voyager) en Jeeps ontwikkeld.

Op elk platform bevinden zich de afzonderlijke teams voor het ontwerp, de onderdelen, de productieplanning en de verkoop. Er is zelfs een kleine fabriek waar een proefserie kan worden vervaardigd, compleet met puntlasrobots, die overigens uit andere fabrieken zijn gehaald.

Dit gecentraliseerd platformstelsel biedt grote voordelen boven de over verschillende fabrieken gespreide methode. Onderling en onmiddellijk contact tussen de teams is daar een voorbeeld van.

In het gehele gebouw kunnen auto's worden verplaatst, ook op eigen kracht. De marmeren gangen zijn zo breed als straten en grote luchtkokers zorgen ervoor dat geen geuren of uitlaatgassen aanwezig blijven. Brede deuren maken de verschillende ruimten voor auto's toegankelijk. Het CTC beschikt voorts over een windtunnel.

Een groep van circa 1.200 mensen is reeds aan het werk op de bovenste etages. Over twee jaar zal de complete bezetting van 7.000 personen aan de slag zijn gegaan.



● In een poging het hoofd boven water te houden is het Chrysler-concern druk bezig met vernieuwing. In het kader van deze ontwikkeling verscheen in september de Dodge Neon, een zuinige recycling car.

— REDUZIERT —

Damen-Blusen
aus Waschwolle, Satin, Viskose
u. Batist von bekannten Marken in
chicen Kombifarben

39.-

**Aktuelle
Damen-Longblusen**
aus Viskose, modisch bedrukt
oder mehrfarbiger Colourblocking

49.-

Damen-Kurz-Röcke
schmale Silhouette in uni
oder bedrukt

49.-

Damen-Marken-Röcke
aus weichfließenden Qualitäten,
z.B. Jersey, Polyester, Viskose

49.-

Damen-Thermo-Hosen
aus Viskose/Polyester,
gute Paßform,
in Mode- und Standardfarben

49.-

Damen-Coloured-Jeans
mit Bundfalten und Gürtel,
in 7 Farben

49.-

Damen-Marken-Hosen
verschiedene Qualitäten
von Zeros, Bianca, Fiorello

59.-

**Modische
Damen-Popeline-Jacken**
aufwendige Detailverarbeitung,
warm gefüttert,
in aktuellen Farben der Saison

98.-



Damen-Woll-Jacken
in klassischen Formen
mit verstellbaren Kragenblenden
in warmen Winterfarben

149.-

Damen-Woll-Mäntel
in attraktiven Farben,
ein- und zweireihige Formen

198.-

Herren-Washerhemden
in vielen modischen Farben,
reine Baumwolle

19.-

**Herren-
City-Markenhemden**
in verschiedenen Optiken
uni und gestreift

29.-

Herren-Sweat-Shirts
in modischen Farben mit Kragenform
oder Rundhals

29.-

Herren-Pullover
in verschiedenen Jacquarddessins,
Rundhals oder V-Ausschnitt

49.-

Herren-Sportswear-Hosen
Baumwolle und Cord,
Gr. 46-58, 24-28, 94-106

49.-

**Modische
Herren-Blousons**
aktuelle Farben, Gr. 46-56

79.-

Herren-Flausch-Saccos
einreihige Form,
verschiedene Farben,
Gr. 48-54, 94-106, 25-27

149.-

Herren-City-Anzüge
verschiedene Dessins,
Gr. 48-56, 25-28, 94-106

198.-

AACHEN, GROSSKÖLNSTRASSE 15-31, AM MARKT

P Musterstraße, direkt am Haus

P Ca. 1000 Parkplätze rund um Sinn

Morgen langer Samstag
bis 18.00 Uhr geöffnet

Meisje in een witte
Doorzichtige
het zonder enige toeders
in buil 50cm 06-320.320.89

TELEROTICA
Een bordes vol ripe vrou-
wen waar je live mee kunt
zemen. 50 cm. 06-320.320.89

Sex op z'n Grieks.
Wie je groot zelf. 50 cm.
06-320.327.17

Homosex voor 2
Dien eerst 06-320. en dan:
SM Limburg... 323.18
Jack Off Privé... 321.16
Dierloot... 324.16
Gay Pervers... 329.16
Therapie... 325.00
Therapie... 321.36
Een... 323.36
Jongens... 325.18
Studenten... 327.56
06-320.327.17

06 Gay Café
Limburg
De box met al jaren lang
de meest spannende
afspraken 50 cm
06-320.327.55

Sex voor 2
Hete jongens & meiden
06-320.325.00

Lovebox
Plezier met z'n tweeën in de
kussens 50 cm
06-320.325.00

Ik heet Mai
Een lichamelijke, dank
baar dat ik ben op je zit.
06-320.321.89 - 50 cm

Ik heet Kaja
Een lichamelijke, dank
baar dat ik ben op je zit.
06-320.321.89 - 50 cm

SSSEX meisjes
06-320.321.89 - 50 cm

Privéclub Amoreoso
Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en
NIEUW-NIEUW: Tamara, Jolanda en Christen.
Pijkeweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335

Porky's Pretpark!!
☎ 045-228481 / 229680
nu ook zaterdag open van 11.00-19.00 uur.
Paren en alleenstaanden club.
VILLA LIBERTA
Vandaag de onvergelooflijke sexy Patty met de wereldbe-
roemde show. Heren kom ruimschoots op tijd, u kunt zelf
meedoen. Deur open v.a. 21.00 uur. Masselkerweg 24,
Susteren, 300 mtr. v.a. A2 richting Susteren. 04499-4928.

Club 2000
Ook in 1992 vervullen wij weer graag uw wensen.
Pijkeweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315.

Club Mirabelle
Club Nirwana
Bekend van tv en faam!!
Niet goed, geld terug-garantie i.p.v. lucratiesloten!!
Geen praefjes, maar geïnteressé erotische shows op verzoek
Kant-koning-service!! Meiden die aan de top willen staan!!
Alles geheel vrijblijvend in onderzochten sfeer.
Open van 22.00 tot pin. 06.00 uur.
ESCORT 045-427120/463323
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

Privé Brigitte
Tel. 045-232089 of 212570.
Escort Moniek
Tel. 045-726778.

Buro Geleen
Bent in act. 046-748768.

Buro Yvonne
☎ 046-523203

Lydia...
en je komt niet op de koffie.
Tel. 045-748768, 11-22 uur.

Jamien
af 10 uur ook zat. en zond.
045-721758 meiseje gev.

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718087, meiseje aanw.
Film mgo. Nieuwe films

SM Anka
Tel. 045-232089
Tel. 045-748768 gev.

Shirley Privé
tel. 045-726778

045-326191
* Escort all-in *

Peggy/Privé en
Escort
Me-vr. 11.00-22.30 uur wo.
tot 19.00 uur. 046-374393.
Tevens meiseje gev.

Love Escort
☎ 045-320805
Nieuw Samanta.
Ook in 1 nieuwe jaar staap
wij voor u klaar.
Privé Daisy
Tel. 045-232089

S.M. Rachel
Bent in act. 046-748768.

Nieuw Escort
Plezier en erot. bij
u thuis of in hotel.
☎ 045-428849

Dave
Voor heren. 045-428856.

Meisjes
geïnteressé voor goldpend
privé-lust met gsm-telefoon.
045-428856.

Meisje 18 jaar
Bent voor erot.
Tel. 045-428856.

"Die mevrouw daar."
Gefeliciteerd. 't Is
meêr dan 't dubbele
waard...

Het blijft een waar konsumentenfeest daar in Kerkrade.
De fameuze juwelierszaak van Borger gaat sluiten. Voorgoed!
De gehele voorraad gaat het veld ruimen. Dus ook de inhoud van
de grote kluisen moeten er aan geloven. U KRIJGT NU DE
MOOISTE JUWELEN VOOR PRIJZEN DIE NOG VEEL LAGER
LIGGEN ALS OP DE MEEST INTERESSANTE VERLINGEN! U heeft
geen lang bod te doen: wij
hebben alvast de prijzen voor
u verlaagd: tot zelfs 70% toe!
Begin het nieuwe jaar goed
beleg uw geld in waardevaste
juwelen. Nu kan het nog..!

wegens bedrijfsopheffing
40-70% echte
korting

NYC
Markstraat 33b,
Kerkrade,
Tel. 045-453098.
40 meter etalages!

Opentijd:
maandag van 13.00 tot 18.00 uur,
dinsdag tot en met vrijdag
van 10.00 tot 18.00 uur,
zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

Privé Yvonne
Een lichamelijke, dank
baar dat ik ben op je zit.
06-320.321.89 - 50 cm

SPANNINGSMASSE
06-320.321.89 - 50 cm

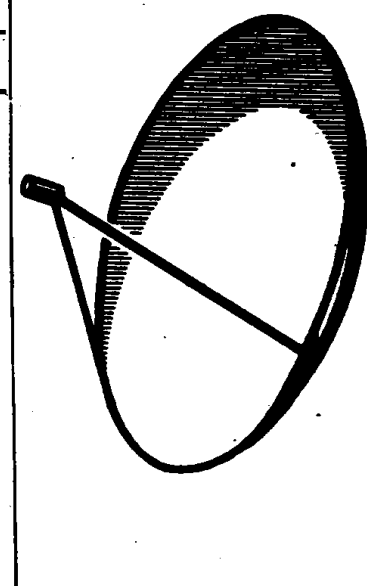
Relax-Place
50.- All-in
Tel. 045-428856.

**ALS U WILT KIEZEN UIT 3 VERSPREIDMOMENTEN PER WEEK,
WAAROM ZOU U DAN GENOEGEN NEMEN MET MINDER...**

Bel Spiral als 't flexibel verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.

SPIRAL



Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 •• Journal.
16.08 Het verhaal van de Dikke Vette Pannenkoek. Getekend sprookje over een pannenkoek die uit de pan springt om aan de dood te ontsnappen.
16.18 Alex en de Detroit Tigers. TV-film. Een jeugdige fan van de Detroit Tigers ontdekt tijdens een wedstrijd dat hij over bijvoorbeeld gaven beschikt. Hij besluit nu een wat oudere honkbalplayer te gaan helpen om nog één keer te schitteren in een belangrijke wedstrijd. Met: Roy Scheider, Justin Henry, Ron McLarty e.a.
17.07 Disneyclub. Tekenfilmmagazine.
18.00 Boggle. Woordspel met Dodi Apeldoorn.
18.28 Ja, natuurlijk extra. Vandaag: De Anl, een bijzonder soort verwant aan de koekeek.
18.56 Pink Panther. Tekenfilmserie.
19.03 Different world. Amerikaanse comedy-serie.
19.29 Cosbyshow. Comedy-serie.
20.00 ••••• Journal.
20.25 Buster. Engelse speelfilm uit 1988 van David Green. Buster Edwards is een kleine crimineel in Londen. Op een dag krijgt hij een tip en samen met anderen wordt hij één van de daders van de beroemde treinroof in 1963. Samen met zijn vrouw vlucht hij naar Mexico. Met: Phil Collins, Julie Walters, Larry Lamb e.a.
22.05 Maak dat de kat wijst. Quiz.
22.45 Nieuwjaarstoespraak door NCRV-voorzitter mr. A. Herstel.
22.52 Dokument. Op zoek naar geluk, documentaire.
23.30 Hercule Poirot. 4-delige serie misdaadverhalen. Afl.: The adventure of the Clapham Cook. Hercule Poirot krijgt opdracht een verdwenen kokkin op te sporen. Hij komt erachter dat haar verdwijning te maken heeft met een roofmoord.
00.20 Miniatuur. Danseres Esther Mast danst het thema blijdschap en verdriet.
00.29-00.34 •• Journal.

Nederland 2

12.00 Het luchtruim overwonnen. Serie over de burgerluchtvaart. Afl. 2: Take off.
13.02 TrosKompas TV Ster Gala. Herhaling van nieuwjaarsavond.
14.35 Café de Vliegende Schotel. (UFO Café), Amerikaanse speelfilm van Paul Schneider. Met: Richard Mulligan, Beau Bridges, Paul Dooley e.a.
16.15 Het geheim van de zwarte draak. Jeugdserie. Afl. 6: De vuurspuwende draak. Herh.
17.14 De tv dokter. Medische tips. Herh.
17.15 Torville en Dean. Ijsshow met wereldkampioenen ijdansen.
18.00 •• Journal.
18.20 De bal is rond. Jeugdportprogramma. Presentatie: Walter Tiemeisen.
19.00 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: De ontvolking van de aarde.
19.25 (TT) Over m'n lijf. Medische info-show, waarin aandacht wordt besteed aan een bepaald lichaamsdeel. Afl.: Tot op het bot.
20.00 Candid camera. Grappen met de verborgen camera.
20.25 De leukste thuis. Home-video's gepresenteerd door Linda de Mol.
20.53 (TT) Medisch Centrum West. Afl.: De keuze.
21.52 De tv-dokter. Medische tips van Ferdinand Zwaan.
21.53 TROS TV show op reis. Ivo Niehe op bezoek bij persoonlijkeheden.
22.45 Undercover. Documentaire over de bestrijding van de georganiseerde misdaad.
23.35 Star chamber. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Peter Hyams. De jonge idealistische rechter Steven R. Hardin is gefrustreerd omdat hij regelmatig verkrachters en moordenaars moet vrijspreken. Hij komt echter in contact met collega's die hetzelfde ondervinden en lid zijn van een geheim genootschap. The star chamber, waarin zij het recht in eigen hand nemen. Met: Michael Douglas, Hal Holbrook, Sharon Gless e.a.
01.21-01.26 •• Journal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 •• Journal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 Jeugdjournaal.
18.40 Het Klokhuys.
19.00 Wat doe jij nou? Programma over school- en beroepskeuze.
19.30 Schilderpaletten. Serie over meesterwerken uit de schilderkunst. Vandaag: een Portret van George de la Tour. Rond 1635 schilderde de La Tricheur (De Valspeler). Op subtiele wijze laat hij zien wie de vals-speler is, wie bedrogen wordt en welke manier de spelers met elkaar samenwerken. Het schilderij werd twee eeuwen lang vergeten, maar in 1915 herontdekt en in ere hersteld toen het Louvre in Parijs het voor een zeer hoog bedrag aankocht. Totdat een aantal Britse kunstenaars bevoelden dat De Valspeler zelf een vervalsing was.
19.54 Uitzending van de RPF.
20.00 •• Journal.
20.25 Rotland. 6-delige serie over de popscene. Vandaag o.a. De Dijk en Gotcha.
20.53 God woont in India. Documentaire over Sri Sathya Sai Baba en zijn volgelingen. Meer dan 50 miljoen mensen, verspreid over de hele wereld, noemen zich devotees of volgelingen van Sri Sathya Sai Baba. Hij is voor hen een Godspersoon, een door God gezondene.
21.47 Verhalenvertellers. Serie verhalen. Vandaag: Wolf story, verteld door Jude Le Babou (Frankrijk).
22.00 •• Journal.
22.15 Studio Sport Journaal. Met NK afstandschaatsen.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Presentatie: Charles Groenhuijsen. (Met om 23.00 Het wekelijkse gesprek met de minister-president. Presentatie: Paul Witterman).
23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55 Nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 Nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The Bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 M.A.S.H.
09.05 Nieuws.
09.10 Love boat. Amerikaanse serie.
10.00 Goede tijden, slechte tijden.
10.30 As the world turns.
11.15 64.00 Gulden vraag, quiz.
11.45 The making of the Adams family.
12.10 Superman 2. Amerikaanse speelfilm uit 1980. Regie: Richard Lester. Die Kryptonse schurken met superkrachten bedreigen de planeet Aarde. Met Gene Hackman, Ned Beatty, e.a.
14.15 The Oprah Winfrey show.
15.05 Sons & daughters.
15.35 The Bold and the beautiful.
16.00 Telekids.
17.00 5 uur show.
18.00 Nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Nieuws.
19.50 Weer.
20.00 Goede tijden, slechte tijden.
20.30 Wie ben ik?
21.15 De prins van Bel Air. Comedy-serie.
21.45 Get a life. Comedyserie.
22.15 The blue lightning. Amerikaanse speelfilm uit 1986. Regie: Lee Philips. De geharde avonturier Harry Wingate wordt ingehuurd door een verzamelaar van edelstenen om een kostbare opaal, de Blue lightning, terug te krijgen van de meedogenloze moordenaar Lester McNally. Met Harry Wingate, Kate McQueen, Lester McNally, e.a.
23.55 Nieuws.
00.10 Twin Peaks. Amerikaanse dramaserie.
01.00 M.A.S.H. Amerikaanse serie.
01.25 The Oprah Winfrey Show.
02.10 Superman 2. Amerikaanse speelfilm uit 1980. Herh.
04.10 Teletext.

België/TV 1

14.00 Kinderen voor Kinderen festival. Voorstelling twaalfde cd.
14.45 De kleine lord. (Little lord Fauntleroy), Engelse speelfilm uit 1980.
16.30 Samson. Samson en Gert beleven tolle avonturen met de tekenfilms Tom en Jerry, Vrouwje Theelep, Bobby en Onyx en Dommel. Met de Samson-wedstrijd.
17.30 The bold and the beautiful.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak.
18.05 Postbus X. Jeugdserie.
18.30 TV 1 - Top 30.
19.03 Neighbours. Afl. 755.
19.25 Mededelingen, programma-overzicht.
19.30 Journaal/Sport.
20.00 Kijktijl.
20.05 Sledge Hammer. Afl.: De zilveren revolver.
20.30 Oel Jacques! Kolderprogramma met Jacques Vermeire.
21.35 Matlock. Afl.: De zwarte weduwe. Aansl. Paardenkoersen.
22.30 Vandaag/Sport.
22.55 Vijand van de vijand. Achtdele Zweedse spionageserie. Afl. 7.
23.45-23.50 Coda. Stefaan van den Bremt leest 'Men kwam en ging'.

België/RTBF 1

12.30 Vacances. 12.40 Gourmandises. 13.00 Nws. 13.35 Caroline chérie. Franse speelfilm uit 1967. 15.15 Strip-tease. Herh. 16.15 Clips à la une. 16.35 Noubia noubia. 17.35 Gabriel B., profession enqueteur. 18.30 Le jeu des dictionnaires. 19.00 Ce soir. 19.30 Journal. 20.05 Jeunes solistes. 21.20 Ras les profs! Amerikaanse speelfilm uit 1984. 23.05 Vidéotheque. 00.00 Nws. 00.25-00.30 Bourse.

België/Télé 21

16.10 Ceci n'est pas Mozart (5). Herh. 16.40 Carlos Gardel, portret. Herh. 17.10 Radio 21. 17.40 Noubia noubia. 18.30 Le baiser, korte film. Herh. 18.40 Alfred Hitchcock présente. Afl.: Jour de pluie. 19.00 Clips. 19.10 Le jeu des dictionnaires. 19.30 Journal. 20.00 Té-moin à charge. Engelse speelfilm uit 1957. 21.50 Nws. 22.30 Stan Laurel, portret. 23.20-23.40 Ce soir.

TV 5

07.00 Nws. 07.40 Cursus Frans. 08.00 Clin d'oeil. 08.05 Can.Nws. 08.20 Nws. 08.30 Selection One world channel. 09.00 Au monastère de la rue, doc. Herh. 10.00 La marche du siècle. Herh. 11.30 Divan. 11.50-11.55 Nws. 16.05 Nws. 16.15 Faut pas rêver. Herh. 17.15 Bonjour bon appétit. 17.40 Kim et Clip en Casimir. 17.55 Cursus Frans. 18.10 Le jeu des dictionnaires. 18.30 Nws. 18.50 Clin d'oeil. 19.00 Trente millions d'amis. 19.30 Belg. Nws. 20.00 Strip-tease. Herh. 21.00 Nws. 21.30 Concert: Eddy Mitchell. 22.40 Le français tel qu'on le parle. 23.00 Nws. 23.25 Média Sud. 23.35-00.45 Sauve qui veut.

RAI UNO

05.50 Ochtend-/middagprogramma. 18.00 Fantastico bis. 18.40 I mondo di quark. 19.40 Almanacco giorno dopo. 20.00 Giornale. 20.40 Baby, secret of the lost legend, film. 22.45 Nws. 23.00 Sportmagazine. 24.00 Nws. 00.30 Mezzanotte e dintorni. 01.20 Never cry wolf, film. 03.00 •• They drive by night, film. 04.30 Death takes a dive, film.

BBC 1

07.00 Teletext. 07.30 Breakfast news. 10.05 (TT) Defenders of the earth, tekenfilmserie. Herh. 10.25 Why don't you...? 11.00 Nws. 11.05 Playdays: The tent spot. 11.25 Pingu, animatieserie. Afl.: Sking. Herh. 11.35 Paddles up. Slot. 12.00 Nws. 12.05 •• Hungry Hill, Engelse speelfilm uit 1947. 13.45 Tekenfilm. 14.00 Nws. 14.30 (TT) Neighbours, serie. 14.50 Warlock, Amerikaanse speelfilm uit 1959. Met: Henry Fonda, Anthony Quinn e.a. 16.50 The Cantervile ghost, tekenfilm. Herh. 17.15 The great heep. Herh. 18.00 Newsworld. 18.10 Not the end of the world, serie. Herh. 18.35 (TT) Neighbours, serie. Herh. 19.00 Nws. 20.00 (TT) Haunted honeymoon, Amerikaanse speelfilm uit 1986. 21.20 (TT) Challenge Anneka. 22.00 Nws. 22.30 (TT) Love hurts, serie. 23.20 (TT) The Bounty. Amerikaanse speelfilm uit 1984. Met: Mel Gibson, Anthony Hopkins, Sir Laurence Olivier e.a. 01.30 Speelfilm. 03.05-03.10 Weer.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Antiques at home. Vandaag: St. Michael's

Mount. 09.45 Under sail. Vandaag: Shamrock 2. 10.00 (TT) The river, speelfilm uit 1951 van Jean Renoir. 11.35 The best of the Badmen, speelfilm uit 1951. 13.00 Sugarfoot, Amerikaanse western uit 1951. 14.20 Greenclaws Sugarfoot, herh. 14.35 Look, stranger. Vandaag: Drawn to the Romney life. 15.00 Nws. Aansl.: The Royal Institute Christmas Lectures. 16.00 Nws. Aansl.: Prokofjev, klassieke muziek. Vandaag: Symfonie nr. 5. 16.50 Nws. 17.00 Robin and the seven hoods, musical van Gordon Douglas. Met: Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis jr. e.a. 19.00 (TT) Thunderbirds, serie. Afl.: Desperate intruder. 19.50 Dr. Who, serie. Herh. 20.45 Video diaries. Vandaag: Rugby World Cup. 22.00 (TT) The navigator, tv-film van Vincent Ward. 23.30 Newsworld. 00.15 World darts. Embassy Professional Championships. 01.15 World darts. 01.15 •• The undercover man, Amerikaanse misdaadrama uit 1949. Met: Glenn Ford, Nina Foch e.a. 02.35-02.45 Weer.

Sportnet

06.00 Eurobics. 08.30 Golf. 10.30 Eurobics. 11.00 Int. paardesport. 12.00 NHL Ijshockey. 14.00 Autosport. 15.00 Eurobics. 15.30 Longitude. 16.00 Basketbal toernooi. 17.00 Rugby. 17.30 Motorsport. 18.00 WK waterskiën. 19.00 NBA action 1992. 19.30 Bowling. 20.00 US Pro ski tour. 20.30 World sport special. 21.00 Go. 22.00 F1 GP films. 22.30 NBA basketball. 00.00 Boksen. 01.30 Spaans voetbal. 03.00 Strandvolleybal. 04.00 College football bowl games. 06.00-06.00 World Snooker Classics.

Eurosport

09.00 Rally Parijs - Kaapstad. Herh. 09.30 Basketbal. Herh. 11.00 Trans world sport. Herh. 12.00 Best of football 92. Herh. 14.00 Rally Parijs - Kaapstad. Herh. 14.30 Volleybal. Herh. 15.30 Motorsport. 16.00 Best of football eurocup. Herh. 18.00 Kickboksen. 19.00 Track action magz. 19.30 Free style skiën. 20.30 Eurofun. Herh. 21.00 Rally Parijs - Kaapstad. 21.30 Nws. 22.00 Best of boxing. Herh. 00.00 Rally Parijs - Kaapstad. Herh. 00.30-01.00 Nws.

Super Channel

06.30 USA Market wrap. 06.40 Business insiders. 07.05 Business view. 07.30 Sportsnews. 07.35 News focus. 08.30 Business weekly. 09.00 The mix. 09.30 Super shop. 10.00 Victory. 10.30 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super shop. 12.30 Hello Austria, hello Vienna. 13.00 Japan business today. 13.30 Beyond tomorrow. 14.00 Ai mixed up! 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 I spy. 19.30 Inside edition. 20.00 Inside golf. 20.30 Tennis magz. 21.00 Wild America. 21.30 Spiegel TV. 22.00 BBC World news. 22.30 Sportsnews. 22.45 USA market wrap. 23.00 Henry VI: House of Lancaster, film. 01.00 Music news. 01.10 Blue night. 01.40 Super shop. 02.10 The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 Prime. 19.00 Yo! Rap today. 19.30 Dial MTV. 20.00 Ray Cokes. 21.00 Year in rock. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Post modern. 01.00 Kristiane Backer. 03.00-06.00 Night videos.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Der Denver-Clan.
09.45 •• Tele-Gym.
10.00 Tagesschau.
10.03 Münchner Meister: Carl Rottmann, hofschilder.
10.50 Hundert Meisterwerke: Drei Könige, van Benozzo Gozzoli.
11.00 Tagesschau.
11.03 •• Der schwarze Hengst kehrt zurück. (Die black stallion returns), Amerikaanse speelfilm.
12.45 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschaftstelegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 •• Sesamstrasse.
14.30 Naturschutz zwischen Elbe und Ostsee. Deel 1: Dars und Rügen.
15.15 Tagesschau.
16.20 Ritzbehl und der Botengänger. Kinderprogramma.
16.35 Drei Nüsse für Aschenbrödel. Variant van het sprookje van Assepoester.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 Heidi und Erni. Zwei hoffnungsvolle Wotwen und Das Testament des Georg Käslinger.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Knastmusik. Afl.: Flamenico Cola.
19.20 •• Herzblatt. Show met Rudi Carrell.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Der Unscheidsengel (1). Komedie in 2 delen. Deel 1.
21.44 Tagesthementelegramm.
21.45 Gott und die Welt. Over opbouwwerkers uit West die gaan helpen in Oost-Duitsland.
22.30 Tagesthematen.
22.00 Die lieben Verwandten. Afl.: Die Kleemanns und die Buddenbrooks.
22.25 Sportschau.
22.50 Mademoiselle. Engels/Franse speelfilm uit 1965. Een seksueel getrouwde lerarees leeft een respectvol bestaan in een provinciedorp.
01.30 Tagesschau.
01.35-01.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
13.45 EURO. Europees magazine.
14.30 Razzia. Duitse speelfilm uit 1947. In 1947 bloeit in Berlijn de zwarte handel in medicijnen.
16.00 Heute.
16.05 ZDF '92. Gute Zeiten für beste Programme.
16.25 Wunderjahre. Serie verhalen over de jaren vijftig.
16.55 ZDF-Glückstelefön.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 •• Länderjournal.
17.50 Die Löwen der Alhambra. 6-delige serie. Afl. 3: Die schöne Isabel.
19.00 Heute.
19.20 Der Landarzt. Afl.: Der Tod des Dr. Mattiesen.
20.15 (TT) Ein Fall für Zwei. Misdaadserie. Afl.: Schweigen ist Geld.
21.15 Kampf um Angkor Wat. Reportage over het in het noorden van Cambodja gelegen Angkor Wat.
21.45 Heute-journal.
22.15 Mainz bleibt Mainz, wie es singt und lacht. Programma waarin herinneringen worden opgehaald aan de carnavalssitzingen in de jaren zestig. Met: Ernst Neger, Herbert Bonewitz, Rolf Braun e.a.
23.15 Allein gegen die Mafia. Serie in 328 afleveringen. Vanaf de eerste aflevering. Na de dood van een politichef in een dorpje op Sicilië wordt de jonge Milaanse commissaris Corrado Cattani benoemd tot zijn opvolger. Bij de begrafenis van zijn voorganger ontmoet Cattani de mooie Titi, de dochter van een vrouw die op dezelfde dag dat de politiemann werd vermoord, zelfmoord pleegde. Herh.
00.15 Heute.
00.20-01.55 Die Spur des Falken. (The Maltese falcon), Amerikaanse speelfilm uit 1941 van John Huston. Met: Humphrey Bogart, Mary Astor, Peter Lorre e.a. Privé-detective Sam Spade krijgt een routine-opdracht van een vrouw, maar al gauw vallen er twee doden en wordt Spade van moord verdacht. Vervolgens krijgt hij opdracht een zeldzaam beeldje op te sporen.

Duitsland 3 West

14.00 Teletekst-overzicht. 14.10 West 3 aktuell. 14.15 Landesspiegel: Himmelsstürmer. 14.45 Träume sind Schäume. Serie over scholieren en hun dromen. 15.15 Zu Gast bei Barbara Nüsse. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Bitte streitet euch nicht: over kinderen van gescheiden ouders. 17.05 Märkische Wanderungen. 17.50 100 Meisterwerke. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Der letzte Kaiser von China (3). Film in vier delen. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Der Kommissar aus dem Kloster, portret van de Nederlandse misdaad-schrijver en ex-rechercheur Jan-Willem van de Wetering. 20.45 Geschichte: Trakennen, documentaire over deze plaats, ook bekend onder de naam Jasnaja Poljana. 21.45 Qual der Wahl: Leben um jeden Preis? Themaprogramma over geneeskunde en haar grenzen. 22.30 Alexander M. Rodschenko (1891-1956), videoportret van deze Russische avant-garde kunstenaar. 23.15 •• Ein Mann namens Harry Brent (2), film van Peter Beauvais. Tijdens zijn pogingen om de moordenaar van Fielding op te sporen, stuit inspecteur Wallace telkens weer op een muur van stilzwijgen. Wanneer hij eindelijk een spoor denkt te hebben gevonden, worden er nog een aantal moorden gepleegd. 00.17 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

17.30 Gut gebrüllt, Löwe, poppenspel. 17.55 Sünas Sprache, jeugdfilm. 18.24 Kinder-Verkehrssport. Herh. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. 19.00 Service um Sieben: Touristik tip. 19.15 Alles was Recht ist, juridisch magazine. 20.00 Lindenstrasse, serie. 20.30 Kostprobe, muziekmagazine. Presentatie: Michael Lueg. 21.00 Nieuws. 21.15 Menschen unter uns: portret van Anneliese H. 22.00 Harald und Eddi, sketches. 22.30 Jack the ripper, 2-delige Engelse tv-serie. 00.05 Nimm's Dritte, amusementsprogramma. 00.35 Laatste nieuws. 00.37 Programma-informatie.

RTL Plus

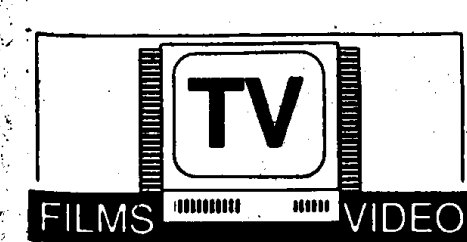
06.15 Tekenfilm.
06.30 RTL plus - Weihnachtsclub. Herh.
07.55 RTL plus - Weihnachtsclub. Met Diodoros. Herh: Die himmlischen Teddybären. Herh: Yogi Bär. Herh.
09.20 Dreist und gottesfürchtig. Amerikaanse speelfilm uit 1980. Met: Marty Feldman, Peter Boyle, Louise Lasser e.a.
11.00 Geliebtes Fräulein Doktor. Duitse speelfilm uit 1954. Met: Edith Mill, Hans Nielsen e.a.
12.35 Immer wenn er Pillen nahm. Serie. Afl.: Keiner fliegt feiner. Herh.
13.00 Ein Sheriff in New York. Serie. Afl.: Die Abrechnung.
14.25 Knight Rider. Serie. Afl.: K.I.T.T.'s Unfall mit Folgen (2).
15.10 Der Clan der Wölfe. Serie. Afl.: Das Grab der Wölfe.
15.55 CHIP's. Misdaadserie. Afl.: Fische in der Falle.
16.45 Rikant! Spel.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Moment mal, Musik.
17.55 21, Jump Street. Misdaadserie. Afl.: Heimliche Verführung.
18.45 RTL aktuell.
19.20 Pazifischgeschwader 214. Serie. Afl.: Falscher Stolz.
20.15 Der Boss. Frans/Canadese misdaadkomedie uit 1985. Met: Jean Paul Belmondo, Guy Marchand, Jean-Pierre Marielle e.a.
22.00 Der Schatz der Mondgöttin. Amerikaanse speelfilm uit 1987. Met: Linnea Quigley, Don Calfa, Jo-Ann Ayres e.a.
23.35 Liebesgrüsse aus der Lederhose V - Die Bruchpiloten vom Königssee. Duitse sekskomedie. Met: Peter Steiner, Erich Kleber, Franz Muesener e.a.
01.15 Verflucht nochmal...Wer hat, der hat! Braziliense sekskomedie uit 1979. Met: Tom O'Neil, Michaela Martini, Marion D'Elia e.a.
02.45 Liebesgrüsse aus der Lederhose V - Die Bruchpiloten vom Königssee. Herh.
04.25 Mein Schatz ist ein Mastrose. Amerikaanse muziekfilm uit 1944. Met: Van Johnson, June Allyson, Gloria de Haven e.a.
05.50 Tekenfilm.



• Harrison Ford in 'Hanover Street'. (Sat 1 - 20.15 uur).

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 08.30 Bezaubernde Jeannie, serie. 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 Rückkehr nach Eden, Australische serie. (NB: MOGE, LUK tussen 9.30 en 15.00 uur TENNIS wanneer het Duitse team de finale om de Hopman-Cups bereikt). 10.00 Mike Krüger Show, herhaling. 10.55 Hunter, serie (herh.). 11.55 Glücksrad. Herh. 12.45 Tele-Börse (13.00 nieuws). 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, serie. 14.30 Bezaubernde Jeannie. 15.00 SAT 1 Blick. 15.05 Falcon Crest, serie. 16.00 Cagney & Lacey, serie. 17.00 SAT 1 Blick. 17.05 Geh aufs Ganze, spelshow. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend, Deutschland. 19.20 Glücksrad. 20.05 WetterNews. 20.15 Das tödliche Dreieck (Hanover Street), Engelse speelfilm uit 1979. 22.15 Barbabas Baby - Omni 11 (The final conflict), science-fiction-film uit 1980. 00.10 Guten Abend, Deutschland. 00.20 Das Lustschloss im Spessart. Duitse sekskomedie uit 1977. 01.50 Vorschau/Videotext.



RTL Plus
9.20 In God We Trust. Amerikaanse komedie uit 1980 van Marty Feldman. Onnozele monnik probeert in Los Angeles aan geld te komen voor zijn klooster. Matige grappen. Met Marty Feldman en Peter Boyle.

RTL4
12.10 Superman II. Amerikaanse film uit 1980 van Richard Lester. De Man van Staal vergeet in te grijpen als buitenaardse wezens onze planeet bedreigen: hij is verliefd. Met Christopher Reeve en Margot Kidder.

Duitsland 2
14.30 Razzia. Oostduitse film uit 1947 van Werner Klingler. Over de strijd van de Berlijnse politie tegen de zwarte markt. Uiteraard op socialistisch verantwoorde wijze gemaakt. Met Paul Bildt en Ely Burgmer.



• Phil Collins in 'Buster'. (Nederland 1 - 20.25 uur).

BBC 1
14.50 Warlock. Amerikaanse western uit 1959 van Edward Dmytryk. Sterke film waarin revolverheld Henry Fonda een slaperig stadje ontdekt van ongewenste elementen. Zijn vriend Anthony Quinn gedraagt zich echter slecht en Fonda's populariteit daalt. Richard Widmark als sheriff moet dan de

problemen oplossen.
BBC 2
17.00 Robin and the Seven Hoods. Amerikaanse muziekfilm uit 1964 van Gordon Douglas. persiflage op de gangsterfilm met sterbezetting: Frank Sinatra, Sammy Davis jr. en Dean Martin.

Nederland 1
20.25 Buster. Engelse film uit 1988 van David Green. Popster Phil Collins blijkt in deze film over de grote treinroof van 1963 een heel verdienstelijk acteur. Verder met Julie Walters en Larry Lamb.

Duitsland 1
23.50 Mademoiselle. Frans-Engelse film uit 1965 van Tony Richardson. Seksueel geblokkeerde onderwijzeres is actief als pyromaan, maar weet door haar geslepenheid de schuld van de branden op een houthakker te schuiven. Met Jeanne Moreau en Ettore Manni.

Duitsland 2
0.20 The Maltese Falcon. Amerikaanse detectivefilm uit 1941 was debut van regisseur John Huston. Private Dick Sam Spade (Humphrey Bogart) krijgt van sensuele vrouw opdracht een man te schaduwen. Aanvankelijk lijkt het een routineklusje voor de cynische Spade die de ene na de andere kwinskamp uitdeelt, maar als er twee doden vallen wordt hij verdacht. Absoluut meesterwerk.

Radio 1
7.07 Het Gebouw met om 7.07 Afdeling nieuws (7.30 Nws.). 8.10 Marathon interview. Gert Jochims in gesprek met G.B.J. Hiltman. (12.30 Nws.). 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu, met om 13.45 Kerk vandaag. 16.05 VARA Radio 1 vrijdag-gehoor (17.30 Nws.). 20.04 NCRV-Radio 1. 21.04 NCRV-vrijdag-sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
7.04 Echo. 7.10 KRO's ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 KRO's ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Ratz plus, 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draakt op verzoek. 17.04 Nederlandse hitwerk. 18.04 Optium radio. 20.30 Herengymnastiek. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 Van Diepen draait door. 15.04 De top van 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Dingetjes en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown ca.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert 1: Nationale scholen. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert 2: Duitse romanlied. 9.00 Grote Ruadische meesters (3). Enri Glets. Pianomuziek. 10.15 Maxoche en Monteverdi. 11.00 Het internationale concertcircuit: Filharmon. Ork. van Moskou met altviol. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette: Ballet in de operette. 14.00 Orgelbespeeling. 14.30 Songe of praise. 15.00 Klein beest. Muziek voor viol, cello en piano. 15.45 Uit de schat der eeuwen. 16.15 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Muziekjournaal. 19.00 Uit het muzikarchief. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement met Music Meeting 91.

GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties

op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

Het doek gaat voor u open...



Het verlegen mannetje op zondag 5 jan., 14.30 u. in Heerlen

VRIJDAG 3 JANUARI	
Heerlen	Zak en As: Zak en As ontkent alles, cabaret-thriller
Heerlen	Alles in de familie - 20.30 u. (Kleine Zaal) UITVERKOCHT
Kerkrade	Frühling in Wien door Johann Strauss Orkest o.l.v. André Rieu
Kerkrade	Staatscircus Moskou 14.30 en 20.00 u. (Rodahal)
ZATERDAG 4 JANUARI	
Heerlen	Alles in de familie - 20.30 u. (Kleine Zaal) UITVERKOCHT
Kerkrade	Assepoester, kinderspel - 14.00 u.
Kerkrade	Staatscircus Moskou 13.00, 16.30 en 20.00 u. (Rodahal)
ZONDAG 5 JANUARI	
Heerlen	Narcis: Het verlegen mannetje (v.a. 5 jr.) - 14.30 u.
Kerkrade	Sharon Quartett, kamerconcert
Kerkrade	Staatscircus Moskou 13.00 en 16.30 u. (Rodahal)
Sittard	De Nieuwe Snaar: William, muziektheater
MAANDAG 6 JANUARI	
Sittard	Revue, Revue, musical met o.a. Jos Brink
DINSdag 7 JANUARI	
Heerlen	Staatsoperette Warschau: Maske in Blau

Sittard	Revue, Revue, musical met o.a. Jos Brink
WOENSDAG 8 JANUARI	
Heerlen	RO Theater: Tea and sympathy, van Robert Anderson. Inleiding: 19.00 u.
Kerkrade	Boyz 'N the Hood, film
Sittard	Staatsoperette Warschau: Maske in Blau
DONDERDAG 9 JANUARI	
Kerkrade	Balletvoorstelling Muziekschool - 19.00 u. (kaarten verkrijgbaar bij Muziekschool)
Sittard	Limburgs Symphonie Orkest
VRIJDAG 10 JANUARI	
Kerkrade	Balletvoorstelling Muziekschool - 19.00 u. (kaarten verkrijgbaar bij Muziekschool)
Kerkrade	Kampioenenavond. Verkiezing van de Kerkrade sportman, sportvrouw en sportteam 1991 (Rodahal)
ZATERDAG 11 JANUARI	
Kerkrade	Staatsoperette Warschau: Maske in Blau
Sittard	Europa Circus 1992, familievoorst. - 14.30 en 19.00 u.
ZONDAG 12 JANUARI	
Heerlen	Theater Terra: Rioolvlinder (v.a. 8 jr.) - 14.30 u.
Kerkrade	Trins Snijders: Ach, Bedenken Sie, concert

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg
heerlen
tel. kassa: 045-716607

wijngrechtmuziektheater
kerkrade
tel. kassa: 045-454141

'de stadsschouwburg'
sittard
tel. kassa: 045-510616

GLO

HEDENAVOND: SURPRISE NIGHT

There is a rumour in the house

ZONDAG: OLDIE-AVOND

OPEN: VRIJDAG - ZATERDAG - ZONDAG

Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de kerk), Beek (NL) - Tel. 046-379297

OCTAGON

mehr als nur Discothek Eschweiler

vanaf heden iedere vrijdag

LIVE BAND EN BIER 2,- DM

ZATERDAGS DISCO INFERNO

Méer dan 2000 m² amusement

2 discotheken, 8 bars, restaurant, podium

Geopend: vrijdag en zaterdag van 20.00 - 6.00 uur

Konigsbenden 42, 5180 Eschweiler, Tel. 09-49240327419

Autobaan Aken-Keulen, afslag Eschweiler/Weisweiler, Rechtsaf richting Eschweiler

Pep per mill Heerlen

Beitel 90, Heerlen, telefoon 045-417890

VANAVOND THE SPIKES

ROYAL SUITE

De "Royal Suite" ook te huur voor feestavonden

Geopend vrijdag en zaterdag van 21.00 - 05.00 uur.

DE SENSATIE THE TOUCH

ZATERDAG 4 JANUARI

ZONDAG 5 JANUARI

MIDDAG ENTERTAINMENT

VANAF 15.00 UUR

Hoe komt een detaillist aan sponsors voor zijn reclame-campagne?

Bel Cobaco 020-824211 en informeer naar het effect van Co-advertenten.

Co Advertenten

Verhoog de werking van uw reclamegelden

ROYAL RIVOLI MAXIM

vrijdag t/m zondag om 15.00 - 17.00 - 19.30 - 21.30 uur

maandag t/m donderdag om 19.00 en 21.00 uur

za. zo. en woe. om 14.00 uur

za. en zo. ook om 16.00 uur

vrijdag t/m zondag om 18.30 en 21.00 uur

maandag t/m donderdag om 20.30 uur

QUIGLEY DOWN UNDER

DRÖP DEAD FRED

all i want for CHRISTMAS

vr. t/m zo. om 16.30 en 21.00 uur

ma. t/m do. om 20.30 uur

vr. t/m zo. om 14.30 en 19.00 uur

ma. t/m do. om 18.30 uur

CENTRALE KASSA: 045-714200

DISCO * DANCING

DE SMID Reymersstok

Opening Disco Dancing de Smid Reymersstok met nieuw geluid laser en lichteffecten

Zaterdag 4 januari 1992

LOU & THE NEW STARS in bovenzaal

DISCO in benedenzaal

De Smid t.d. disco t.d. dancing 2 onder 1 dak

Limburgs geïntegreerde dancing voor jong en oud, waar de limburgse nag betaalbaar zijn

De Smid

Van der Brans Dieren, Dorpsstraat 92, Reymersstok

Tel. 0457-1931, Gratis parking gowest

ALS UW REKLAMEFOLDER ALLEEN VOOR TUINLIEFHEBBERS BEDOELD IS, LATEN WIJ DIE FLATGEBOUWEN GEWOON LINKS LIGGEN...

Bel Spiral als 't gesegmenteerd verspreid moet worden!

SPIRAL

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, telefoon 04709-84222

Postbus 6094, 5960 AB Horst, fax 04709-84333

TOET DOEG

BUURTRUMOER

Doe er iets aan! De Nederlandse Stichting Geluidhinder helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van lawaai in en om huis.

NSG, Postbus 381, 2600 AJ Delft.

ZONDER

STEUN DE ARTSEN ZONDER GRENZEN

Giro 4054 Amsterdam

ARTSEN ZONDER GRENZEN

LA DILIGENCE

Een begrip in Limburg

RYDER

WOENSDAG 8 JANUARI

OP VERZOEK

LA VITA

WOENSDAG 15 JANUARI

RIGHT CONNECTION

Dancing Gorissen Brunssum

Zaterdagavond

DANSEN met FORMULE 3

drive-in-bioscoop

AUTOKINO

Landgraaf

Vr., za., zo. 20.30 uur

3e week

Vechtend voor zijn volk en het hart van zijn geliefde, lapt hij alle wetten aan zijn laars.

KEVIN COSTNER IS ROBIN HOOD

PRINCE OF THIEVES

Tiroler Gasthof

Terbruggen 7, Eygelshoven

Voor u speelt vrijdag en zaterdag

Copacabana

Iedere ma., di. en wo.

KIENEN

INFOLIJN KINDERMIS- HANDELING

06-8381*

*20 cent per minuut

Over sommige geheimen moet je praten.

Dancing HOUSMANS Montfort

ZATERDAG 4 jan. TIMES UP

Zondag 5 jan. PRINSENMATINÉE 14.30

HS-THEATERS - GEELENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

FILMS

VRIJDAG 3 T.M. DONDERDAG 9 JANUARI 1992

FILMS

5 THEATERS IN 1

5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is HS, de meest complete bioscoop van 't Zuid

The Addams Family

dagelijks: 14.00, 19.00 en 21.30 uur

De nieuwste tekenfilm van STEVEN SPIELBERG

Pas op jongens, er is een nieuwe muis in de stad!

FIEVEL IN HET WILDE WESTEN

Nederlands gesproken en gezongen

vrijdag, zaterdag en zondag: 14.30 en 16.30 uur

woensdag: 14.30 uur

DON'T TELL MOM THE BABYSITTER'S DEAD

met de ondeugende Kelly uit "Married with children"

dagelijks: 14.15, 18.45 en 21.15 uur

vrijdag, zaterdag en zondag: 14.30 en 16.30 uur

BINGO

dagelijks: 14.00 en 18.30 uur

vrijdag, zaterdag en zondag: 16.00 uur

Je loopt met haar weg, maar intussen luist ze je er in.

Van de maker van "Home Alone", John Hughes:

CURLY SUE

met JAMES BELUSHI en KELLY LYNCH

dagelijks: 14.00, 18.30 en 21.00 uur

vrijdag, zaterdag en zondag: 16.00 uur

DOC HOLLYWOOD

dagelijks: 18.30 en 21.00 uur

maandag, dinsdag en donderdag: 14.00 uur

vrijdag, zaterdag en zondag: 16.00 uur

ARNOLD SCHWARZENEGGER in TERMINATOR 2 JUDGMENT DAY

dagelijks: 21.00 uur

Discotheek G.I.M.M.I.X

Zaterdag 4 januari 1992: STABBS

Zaterdag 11 januari 1992: Top 100 1991

Rijksweg-Zuid 43, Sittard. Iedere zaterdag topamusement

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506. 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Van onze verslaggever

HEERLEN - Door het niet exact uitvoeren van de twintig minuten-tijdregeling die ligt tussen de ademanalyse op straat en de blaastest op het politiebureau is een 48-jarige Simpelveldenaar gisteren door politierechter mr Hermesdorf vrijgesproken.

De man had tijdens het eeuweest van de schutterij uit Borcholtz op 17 juni van het vorig jaar als tapper gefungeerd in een tent. Tussen de bedrijven door tapt hij vrij regelmatig een pilsje voor zichzelf.

Politie maakt procedurefout

Twintig pils op en toch vrijuit

Met '20 pils op' stapte de man 's nachts om twee uur toch in de auto, maar op weg naar huis belandde hij met zijn voertuig in een weiland. De dronken auto-

mobielist werkte bij aankomst van de politie mee aan een ademanalyse en hij ging vervolgens mee naar het politiebureau voor een officiële blaastest. Het 'twee-

maal' blazen gebeurde echter binnen 17 minuten en die tijdsprent is volgens een uitspraak van het Hof in Den Bosch te kort.

Officier van justitie mr Philippart eiste een geldboete van 2000 gulden en negen maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Toen politierechter mr Hermesdorf de uitspraak van het Hof erbijhaalde, verdween de eis in de prullenmand en kon de Simpelveldenaar het Heerlense gerechtshof opgelucht verlaten. Hij vreesde immers het ergste na een eerdere veroordeling in 1989 wegens het rijden onder invloed.

In optimistische nieuwjaarsrede

Gouverneur nog vol van Eurotop

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Het kleine stipje op de landkaart dat Maastricht na de Europese top van 1981 was, is een decennium later na de tweede Eurotop een dikke stip geworden met een cirkel eromheen. In 1992 en de daarop volgende jaren moet dit succes worden versterkt. Dat zei gouverneur ing. E.M. Mastenbroek gisteren op een nieuwjaarsbijeenkomst in het Gouvernement. „Ik ben trots op Limburg,” aldus Mastenbroek.

Meer dan ooit zal Limburg het moeten hebben van samenwerking met de aangrenzende Duitse en Belgische regio's, stelde Mastenbroek, die daarbij ook aangaf dat de Nederlandse provincies eigenlijk te kleinschalig zijn. Hij pleitte

daarmee voor meer samenwerking met andere Nederlandse provincies.

Voor Limburg was het een jaar zonder wereldschokkende veranderingen, concludeerde de gouverneur, nadat hij de veranderingen in het Midden-Oosten en Oost-Europa 'adembenemend' had genoemd. De Eurotop en het 'kapitaliseren' van dat succes stonden daarna centraal in zijn rede.

Tot slot noemde Mastenbroek nog de 'aanslag op onze welzijns- en zorginfrastructuur', in de vorm van het beëindigen van de bestuursvereenkomst PNL arbeidsplaatsen. „Het provinciaal bestuur zal zich met de instellingen moeten beraden op een nieuwe oriëntatie, die met pijnlijke keuzen gepaard zal gaan,” zei hij.

Bestolene kan fiets 'terugkopen'

HEERLEN - Slachtoffers van fietsdiefstal kunnen bij de Heerlense politie een fiets 'terugkopen'. Volgens deze nieuwe regeling krijgt zo'n slachtoffer na het doen van aangifte een zogenaamd 'aankoopcertificaat'. Als de gestolen fiets niet wordt opgespoord, kan het slachtoffer met dat papierje een fiets kopen uit de voorraad in de kelder van de politie. De diverse gegadigden kunnen een bod doen op de beschikbare fietsen. Gebleken is dat slachtoffers van fietsdiefstal vaak zelf ook weer een fiets stelen.

Man verliest jachtgeweer

SCHINVELD - Jager M. uit Schinveld is zijn dubbelloops jachtgeweer ter waarde van 8000 gulden kwijt. De man vertelde tegen de politie dat hij op oudjaarsavond twee hazen en het jachtgeweer in de kofferbak van zijn auto had gelegd. Vervolgens reed hij van Ter Halle naar in de Kweddel in Schinveld. Onderweg hoorde hij een klap en daarom vermoedde de politie dat M. het geweer niet in de kofferbak maar op het dak van zijn auto heeft gelegd en dat hij het onderweg is verloren. Intensief zoeken heeft tot nu toe niets opgeleverd en daarom heeft M. een vindersloon van 1500 gulden uitgelooft. Tips kunnen worden ingebracht bij de rijkspolitie in Schinnen (04492-1555).

Krantenbezorgers ontdekken brand

BRUNSSUM - Twee krantenbezorgers uit Brunssum ontdekten gistermorgen rond half zes een brand in een bejaardenhuiszamencomplex aan de Brunssumse Venweg. Ze waarschuwden daarop de bewoners van een tegenoverliggend huis, die de brandweer belden. Deze was snel ter plaatse. Daardoor bleef de schade aan de vier woningen beperkt tot een uitgebrande slaapkamer. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De oorzaak van de brand is onbekend.

Heerlen kampt met drugtoerisme

HEERLEN - De Heerlense politie heeft vastgesteld dat onbekende drugdealers voor een of meer dagen in Heerlen neerstrijken. Als ze hun handel hebben afgerond, verdwijnen ze weer. De nieuwe handelaren hebben voor de nodige commotie gezorgd in de drugsce. De eigen Heerlense handelaren verzetten zich tegen de concurrentie. Volgens de politie is het al tot vechtpartijen tussen de verschillende groepen gekomen. In totaal verrichtte de politie het afgelopen jaar 538 aanhoudingen in verband met drughandel. In ruim 50 panden werden invallen gedaan.

Toestand vrouw kritiek

SCHINNEN - De toestand van mevrouw V. uit Klimmen, die woensdagavond om zeven uur werd aangereiden op de provinciale weg in Doornrade, was gistermiddag uitermate kritiek. Dat deelde een politiewoordvoerder mee. De vrouw werd aangereden door de personenwagen van B. (21) uit Sittard, toen zij samen met haar man de weg overstak. Door hard te rennen kon haar man nog niet het veld bij redden, maar zij werd geschept. Volgens de politie heeft B. met te hoge snelheid gereden. De verkeersgroep van de rijkspolitie is gistermiddag op de provinciale weg lange tijd bezig geweest met het reconstrueren van het ernstig ongeval.

Kerkgangster bestolen

MAASTRICHT - Een 76-jarige inwoner van Maastricht is donderdagmorgen beroofd van haar tas. Zij was in de basiliek van Onze Lieve Vrouw geknielend aan het bidden. De tas lag op de bank achter haar. De diefstal is waarschijnlijk gepleegd door twee jongens die de vrouw kort tevoren in de kerk had gezien.

Volgorde van buutefinale

SITTARD - Annie van Hattum uit Geleen zal als laatste optreden tijdens de Limburgse buutefinale, die vrijdag 10 januari in de Sittardse Schouwburg plaatsvindt en door de Marotte wordt gehouden. De Marotte hebben de organisatie omdat Hein Coenen vorig jaar de titel in de wacht wist te slepen. De loting voor de finale-volgorde leverde het volgende resultaat op: 1. Pierre van Heiden (Melderslo) als 'vakantieganger'; 2. Ger Frenken (Roggel) als 'waerman'; 3. Jan Geraedts (Asenray-Roermond) als 'eine vanne jeug op vandaag'; 4. Peter Vaassen (Beegden) als Pierke haet zien nebewies'; 5. Harrie Erken (Hoensbroek) als 'Har geit sjokke'; 6. Tjeu Houben (Holtum) als 'Tieske de boef' en 7. Annie van Hattum (Geleen) 'ee zondagskind'.

Politie doet binnenkort voorstel aan gemeente

Autostallingen in Heerlen bewaken

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Heerlense politie wil dat het komend jaar bewaakte autostallingen in de stad worden aangelegd. Deze parkeerplaatsen moeten omheind worden, ze krijgen slechts één toegang en er wordt gesurveilleerd. Soortgelijke projecten bestaan al in de Randstad.

Politie in Maastricht onderbezet

MAASTRICHT - De huidige sterkte van 280 man en vrouw betekent voor de Maastrichtse gemeentepolitie een personeelstekort van meer dan twintig procent. Volgens de laatste gegevens van het ministerie van Binnenlandse Zaken moeten er in Maastricht circa zestig politiemensen bij komen. Hoofddcommissaris G. van Schaik verwees naar de onderbezetting toen hij gistermiddag in zijn nieuwjaars toespraak om begrip vroeg 'vanuit de samenleving en het bevoegd gezag'. Hij zei 'een onaantvaardbare situatie' te voorzien wanneer in de toekomst ook nog verder op de financiën wordt geknibbeld.

Met respect voor hetgeen zijn korps ondanks de vele beperkingen toch presteert, betreunde hij het toch dat in Maastricht een aanvaardbaar niveau van politiezorg ontbreekt. „Wij willen graag een voldoende halen bij onze klanten, want dat is de belangrijkste drijfveer om ons werk te doen”, aldus de Maastrichtse politiechef. Lof zwaaide hij zijn mensen toe voor hun inzet tijdens de dagen van de Eurotop. „Deze voor de politie gigantische klus is met een dikke voldoende geklaard. Het Maastrichtse politiekorps heeft een geweldige prestatie geleverd waar we trots op mogen zijn”, zo zei Van Schaik.

Flinke straffen voor leden van drugbende

ROERMOND - De rechtbank in Roermond heeft opnieuw drie leden van de 'Venlo Connection', een bende die hasj, speed en coke van Nederland naar Duitsland, Denemarken, Zwitserland en Engeland bracht, tot forse straffen veroordeeld.

De leider van het syndicaat André S.(37) uit Venlo in de loop van februari terecht. De Amsterdamse leverancier van de drugs Bert van M. staat volgende week al in de verdachtenbank.

De door officier van justitie mevrouw mr E. Van der Bijl als rechterhand van leider S. aangewezen Venlonaar Ron van der W.(40) kreeg van de rechtbank een gevangenisstraf van vier jaar en drie maanden opgelegd na een eis van vijf jaar.

Mark B. (27), die voortijdig het syndicaat had verlaten, kreeg voor het uitvoeren van transporten twee jaar en negen maanden (eis drie jaar).

Mevrouw Bibi B. (29) uit Velden, die als liefdes van S. haar huis ter beschikking stelde als pakhuys en overslagruimte van verdovende middelen werd veroordeeld tot 20 maanden waarvan 6 maanden voorwaardelijk. Dit na een eis van 24 maanden, waarvan 6 voorwaardelijk.

De politie inventariseert momenteel op welke plaatsen in Heerlen de meeste autoinbraken plaats vinden. In februari wordt een voorstel gedaan over de inrichting van de bewaakte stallingen en welke kosten daarmee gemoeid zijn. De gemeente Heerlen zou de inrichting en exploitatie moeten betalen. Dat geld zou dienen te komen uit de pot Sociale Vernieuwing.

Het aantal autoinbraken is in Heerlen het afgelopen jaar flink afgenomen, om precies te zijn met 29 procent. Toch werd nog in 1990 auto's ingebroken.

Heel ingrijpend was de daling van het aantal inbraken in woningen. Er kwamen maar liefst 60 procent minder aangiftes binnen. In 1990 hadden bijna 1400 woninginbraken plaats, dat waren er het afgelopen jaar nog maar 538.

„Toch is het ophefingspercentage verdriedubbeld,” merkt korpschef Hans Tukker op. Hij ziet dit als succes van een speciaal project, waarbij heel gericht mensen werden aangehouden uit de 'top tien' van woninginbrekers.

Opvallend is dat het aantal woninginbraken in Hoensbroek en Heerlen heide aanzienlijk hoger ligt dan in de rest van Heerlen. Vorig jaar werd in 1 op de 22 woningen in Hoensbroek ingebroken, en elders in Heerlen 1 op de 34. Dat cijfer is nu in Hoensbroek gedaald tot ongeveer 1 op de 70. Voor de rest van Heerlen is dat 1 op de 80 woningen.

De politie besteedt meer aandacht aan de slachtoffers. „Mensen denken vaak dat aangifte doen toch niet helpt, omdat ze er verder niets van merken. Sinds medio 1991 wordt elk slachtoffer van een woninginbraak na enige tijd nog eens benaderd voor hulp,” zegt hoofdinspecteur Harry Vodeb.

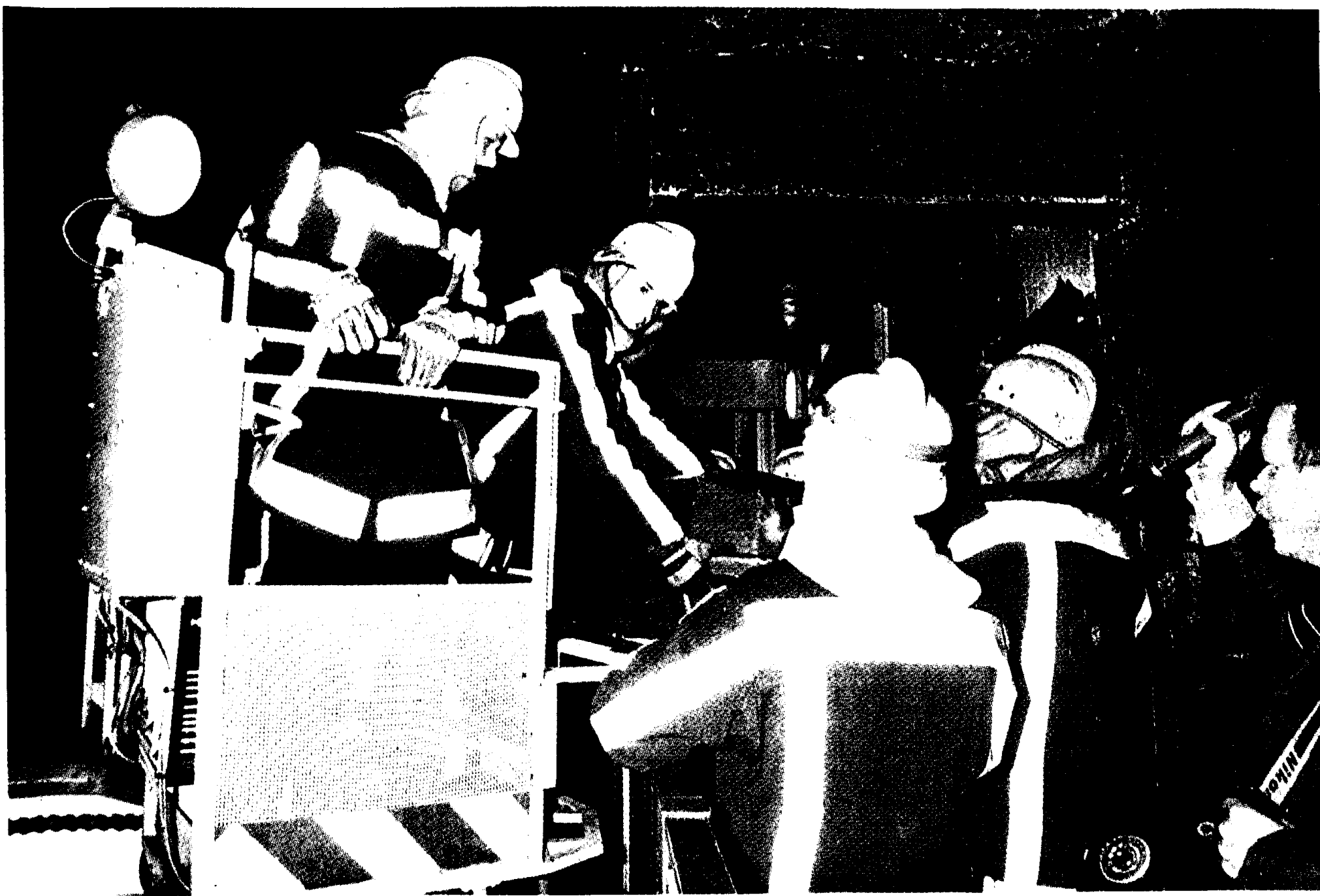
Dat kan emotionele steun zijn, maar ook assistentie bij het invullen van verzekeringspapieren. Bovendien vertelt de politie wat er aan opsporing is gedaan en of deze succes had.

In de loop van 1992 gaat in het Heerlense politiebureau een bureau voor slachtofferhulp van start. Daar zit een regionaal coördinator voor een team van vrijwilligers dat morele en praktische steun gaat geven aan slachtoffers.

Van onze verslaggever

ROERMOND - Het bisdom Roermond ziet geen aanleiding om binnen tien dagen terug te komen op de ontslagaanvraag voor onderwijsgeledeerde L. Bongaarts, aldus perschef Ad Jansen van het bisdom. Die termijn heeft kantonrechter mr Th. Pluymaekers het bisdom gesteld om de onderwijzman in dienst te houden. Een zinnvolle voortzetting van het dienstverband is naar het oordeel van de kantonrechter niet meer mogelijk en ook niet in het belang van één of beide partijen. Op grond daarvan dient de arbeidsovereenkomst te worden ontbonden met ingang van 15 januari aanstaande.

In dat geval heeft de onderwijsgeledeerde wel recht op een vergoeding van 130.000 gulden wegens inkomens- en pensioenschade, aldus de kantonrechter, omdat het vervallen van zijn functie Bongaarts niet verweten kan worden maar het gevolg is van beleid. Ook is het bisdom verplicht tot het vergoeden



Brandweermannen halen het stoffelijk overschot van de bewoonster uit het pand.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Vrouw gedood bij uitslaande brand

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een inwoner van Heerlen is gisterochtend om het leven gekomen bij een brand in haar appartement op de vierde etage van een flatgebouw aan de Heerlense Peter Schunckstraat. De identiteit van het slachtoffer, vermoedelijk alleenstaand, kon de politie gisteren nog niet prijsgeven. Het appartement brandde, op de slaapkamer na, volledig uit. Twee aangrenzende woningen liepen eveneens schade

op. De bewoners daarvan zijn elders ondergebracht.

Door nog onbekende oorzaak ontstond rond half vijf brand in de woonkamer van het appartement. Een toevallig passerende politiepatrouille constateerde rookontwikkeling en waarschuwde de brandweer. Deze rukte met groot materieel uit vooral omdat de uitslaande brand een groot risico opleverde voor het gehele flatgebouw.

Terwijl de Heerlense brandweer onderweg was, probeerden de agenten

de woning binnen te komen door het forceren van de voordeur. De patrouille kon de deur naar de gang niet onmiddellijk openen, omdat deze geblokkeerd was. Door de enorme rookontwikkeling in de hal waren de agenten genoodzaakt terug te gaan naar de galerij.

Brandweerlieden, die met behulp van perslucht de woning binnen konden komen, ontdekten in de gang het stoffelijk overschot van de vrouw.

Tijdens de bluswerkzaamheden moesten de bewoners van de vierde en vijfde verdieping van het flatgebouw hun appartement verlaten. Na het sein 'brand meester' konden ze terugkeren naar hun woning. De technische recherche stelt een onderzoek in naar de oorzaak van de brand. De hoogte van de schade is nog niet bekend.

Golfbaan mag uitbreiden

DEN HAAG - De schorsing van de uitbreidingsplannen van de golfbaan in Brunssum is gisteren door de Raad van State in Den Haag opgeheven. De golfbaan kapte in 1990 al bomen ten behoeve van de uitbreidingen. De Raad van State schortte op verzoek van de Stichting Leeftaak Abdissenbos toen de werkzaamheden.

In september 1990 vroeg het Streekgesteet (de toenmalige eigenaar) de Raad van State voor de eerste keer om de uitgesproken schorsing op te heffen, maar dat werd afgewezen. Eind december diende bij de Raad van State het tweede verzoek van het Streekgesteet. Argument was nu dat de Kroon het bestemmingsplan voor de golfbaan inmiddels heeft goedgekeurd.

bisdom loopt niet over, en biedt daarom weinig perspectief voor het in dienst houden van een tweede onderwijsgeledeerde. Jean Notten die eerder alleen met het basisonderwijs was belast, krijgt nu ook de begeleiding van het voortgezet onderwijs tot taak.

Volgens Bongaarts is 'het bisdom sinds enkele jaren in een ernstige morele crisis terecht is gekomen'. Jansen bestrijdt die visie: „De Kerk is in beweging, niet zonder problemen. Maar de Kerk blijft vervuld van de 'blijde boodschap' en niet van doemdenken.” De woordvoerder verwijst daarbij onder meer naar de evangelisatie-campagne.

Volgens Jansen heeft Bongaarts zijn eigen positie binnen het bisdom onmogelijk gemaakt door geen andere functie te willen aanvaarden en door vervolgens het bisdom een 'morele crisis' toe te dichtten. Het bisdom had Bongaarts aan een baan willen helpen in het onderwijs of bij het Katholiek Nieuwsblad. Voor Bongaarts waren die alternatieven niet bespreekbaar, aldus Jansen.

Onderwijsgeledeerde heeft wél recht op schadevergoeding

Bisdom treft geen blaam bij ontslag

van de proceskosten die Bongaarts heeft gemaakt. Een bedrag dat geraamd is op 1000 gulden.

De schadevergoeding valt beduidend lager uit, dan de drie ton die hij bij een kort geding, aangespannen door het bisdom, eiste in geval van ontslag. Op dit punt baseert de kantonrechter zijn oordeel op de leeftijd van Bongaarts (42 jaar), de lengte van het dienstverband (zeven jaar) en de mogelijkheid om elders nog aan de slag te kunnen. Een im-

materiële schadevergoeding is volgens de kantonrechter ongegrond.

„Aldoende is gebleken dat de werkzaamheden, waarvoor de verweerder in 1984 in zijn functie is aangesteld, vrijwel geheel zijn komen te vervallen,” zo staat in de beschikking. Ook blijkt dat door het bisdom naar een passende functie gezocht is. Dat waren bij het kort geding de hamvragen. De kantonrechter stelt daarbij dat Bongaarts zijn functie steeds naar behoren

heeft uitgeoefend.

In een toelichting op de ontslagaanvraag zegt perschef Ad Jansen van het bisdom: „De heer Bongaarts is aangetrokken voor een adequate begeleiding van het katholiek (voortgezet) onderwijs. Na het verschijnen van het Reglement Katholiek Onderwijs, twee jaar geleden, zijn de ontwikkelingen die destijds in gang zijn gezet ingehaald door de tijd. De bereidheid vanuit het onderwijs tot communicatie met het



Directie douane : 'In loop van dit jaar alles geregeld'

Arbeidsvoorziening helpt alle douaniers aan baan

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT - Dank zij de inspanningen van de Limburgse Regionale Besturen Arbeidsvoorziening in Heerlen en Venlo zijn in Limburg meer douaniers aan een nieuwe baan geholpen dan via andere, voornamelijk landelijke initiatieven. Dat zegt woordvoerder Van Burg van de Directie Douane van het Ministerie van Financiën in Rotterdam.

Van Burg verwacht dat in de loop van dit jaar alle zuidelijke douaniers, die per 1 januari 1993 geen douane-taak meer hebben, onderdak zijn, inclusief de douaniers die een baan in het westen hebben geaccepteerd. „Optimistisch zijn we zeker, maar daarmee wil ik geenszins beweren dat het voor individuele douaniers en hun gezinnen geen verschrikkelijk moeilijke tijd is geweest. Het optimisme slaat enkel op het uiteindelijke resultaat”, aldus Van Burg.

Opleiding

Ben dezer dagen beginnen honderd douaniers uit het zuiden, oosten en noorden aan de opleiding milieu-ambtenaar en 125 collega's (ongeveer 75 uit Limburg) aan de spoedcursus wachtmeester der rijkspolitie. Vooral de geringe plaatsingsmogelijkheden bij de politie zijn een tegenvaller voor de douane-staf.

„De personeelsstop bij de rijkspolitie komt voor onze mensen wel heel

onzeleg. Daardoor kunnen andere kandidaten het voorlopig wel vergeten”, aldus Van Burg, die erop wijst dat slechts enkele tientallen gezinnen uit het zuiden, noorden en oosten de stap hebben genomen om te verhuizen.

Om nog een enkeling over de streep te trekken blijven de verplaatsingsvergoedingen en premies (tweemaal 7.500 gulden) die in het vooruitzicht zijn gesteld voor douaniers die willen verhuizen, ook na 1 januari nog even van kracht.

Banen

De om- en herscholing van ongeveer 150 douaniers via de arbeidsbureaus in Limburg is ook dank zij een forse financiële injectie van de provincie goed op gang gekomen en naar verwachting zal zeker 90 procent snel een nieuwe werkkring vinden. In totaal worden per 1 januari van het volgende jaar 580 douaniers in Limburg overbodig.

J. Erckens over zijn rol bij vorming regiopolitie

Districtscommandant fungeert als stimulator

Van onze verslaggever

ROERMOND - „Ik zie mezelf niet als begrafenisondernemer, maar als stimulator en katalysator”. Dat zei kolonel J. Erckens, districtscommandant van de rijkspolitie Limburg gisteren tijdens zijn nieuwjaarstoespraak in Roermond. Hij had het over zijn rol bij de samenwerking van rijks- en gemeentepolitie tot regiopolitie, een proces dat dit jaar zijn beslag moet krijgen.

Volgens Erckens moet die integratie op een zorgvuldige manier gebeuren. „Zowel rijks- als gemeentepolitie hebben veel eigenschappen, kenmerken en waardevolle dingen, die niet zomaar weggegooid mogen worden”, zei de districtscommandant die aankondigde te vechten voor de belangen van de rijkspolitie binnen de nieuwe organisatie.

Erckens hamerde erop dat het van groot belang is dat rijks- en gemeentepolitie inzien dat er sprake is van een fusie tussen politie-organisaties. „Soms heb ik het gevoel en de indruk dat sommige partners niet zo zeer fusiegericht denken, maar eerder in termen van overname. Ik ben en blijf van mening dat we ons in dit proces niet moeten laten leiden door de macht van de kleine en grote getallen. We moeten elkaar niet beconcurreren, maar zorg dragen voor het creëren van een innovatief klimaat”.

De districtscommandant pleitte verder voor een regionaal vacaturebeleid bij de aanwijzing van functies in de toekomstige politieregio's noord en zuid. „Laten we gezamenlijk de vacatures onder de loep nemen en bespreken. Afstemming tussen de regio's noord en zuid is niet alleen een organisatorisch belang, maar veel meer nog een persoonlijk belang van alle medewerkers. Het is in mijn ogen zaak om functies nu al regionaal open te stellen en/of in te vullen door medewerkers met 'waarneming' te belasten”, aldus Erckens die zei dat medewerkers van rijks- en gemeentepolitie daarbij gelijke kansen moeten krijgen”.

Verbeteringen baanvak in de ijskast

ROERMOND - Ondanks gematigd optimisme bij gedeputeerde Lodewijks gaat de verdubbeling en elektrificatie van het baanvak Roermond-Venlo-Nijmegen zeker niet voor 2010 door.

Dat blijkt uit mededelingen van het hoofd Planning van de NS in het blad Openbaar Vervoer over het opschorten van de in Limburg urgent geachte verbeteringen naar een verre toekomst. De leiding van de NS heeft gekozen voor meer spoorlijnen in en rond Amsterdam en daarmee de projecten in de buitengebieden op dood spoor gezet, zo blijkt uit de mededelingen van G. Gustafsson.

Volgens in november gedane uitspraken van Lodewijks wilde de NS-directie Zuidoost op verzoek van het provinciebestuur bekijken of de verdubbeling en elektrificatie van het baanvak voor 1995 haalbaar waren.

Limburgs Dagblad wapent zich tegen slechtere tijden

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad BV heeft wederom een goed jaar achter de rug maar moet zich thans wapenen tegen slechtere tijden. Aldus luidde de kern van de boodschap die directeur mr F. van Hellemond gisteren mede namens directeur K.J. Verwer uitsprak tijdens de Nieuwjaarsreceptie van het bedrijf.

Op grond van de jongste voorlopige gegevens lijkt het concernresultaat ruim hoger uit te komen dan de begrote 3,4 miljoen gulden, zij het lager dan in het topjaar 1990. De totale concernomzet in 1991 bedroeg 119 miljoen gulden.

De toekomstverwachtingen zijn minder gunstig en groei wordt verlopig niet meer verwacht. Uit de advertentiemarkt valt niet méér te halen dan in de afgelo-

pen jaren en door het afnemende vertrouwen van de consument in de huidige, enigszins dalende, conjunctuur, is er ook een teruggang in de totale oplage te bespeuren. Wel was er een lichte stijging te zien in het aantal gewonnen vaste abonneementen.

Over de toekomstige oplage en advertentie-inkomsten zei directeur Van Hellemond: „Als we vaststellen dat deze twee bronnen van inkomsten de uitgeversmaatschappij moeten dragen, dan leert een eenvoudig rekensommetje dat bij stijging van de kosten, met name de factor loonkosten, snel het punt bereikt wordt dat de opbrengsten te klein zijn om de kosten te dekken.”

„Vandaar dat zowel in de kring van de directie en hoofdredactie als in het overleg met de ondernemingsraad gesproken is over mogelijke maatregelen die moeten leiden tot een beter op de



• 'Het afvalprobleem is nog erger dan met carnaval'.

Foto: FRANS RADE

Voorlichting vuurwerk gaat voorbij aan milieu

Van onze verslaggever

HEERLEN - Dankzij een voorlichtingscampagne die ieder jaar macaberder wordt, is het aantal 'runderen' dat met vuurwerk heeft gestunt beperkt gebleven. Ook zijn er minder rotjes voortijdig afgestoken dan andere jaren. Maar zo uitgebreid als de waarschuwingen zijn geweest voor het verlies van ledematen en zintuigen, zo weinig is er gewezen op een ander riskant aspect van de Chinese uitvinding: de milieuv-

ontreiniging; op straat en in de lucht.

De plaatselijke gemeentereinigingen hebben hun handen vol aan het opruimen van het afval dat is ontstaan na het aansteken van de lonten. De diensten in Kerkrade en Heerlen hebben de indruk dat de hoeveelheid afval niet is toegenomen ten opzichte van voorgaande jaren. In Landgraaf zijn andere geluiden te horen.



• Directeur mr F. van Hellemond van de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad BV tijdens de Nieuwjaarsreceptie van het bedrijf. 'Voorlopig geen groei'.

Foto: DRIES LINNSEN

toekomst afgestemd Limburgs Dagblad.”

Door het hele bedrijf zal - in afstemming met de ondernemingsraad - worden bezien tot welke personele reductie gekomen kan worden, terwijl er ook nog intern plaats gevonden moet worden voor medewerkers van de inmiddels gestopte kabelkrant LD-TV en medewerkers die vrijkomen door een drijereplan dat de

handeldrukkerij Eldee Offset moet optimaliseren.

Over de omvang van de voorgenomen afslankingsoperatie kon directeur Van Hellemond geen mededelingen doen. „Over aantallen is nog niets zinnigs te zeggen. Dat hangt enerzijds namelijk af van de praktische haalbaarheid en anderzijds van de financiële armslag die er zal zijn.”

MAASTRICHT - De bezuinigingen die het ministerie van WVC aan de academische ziekenhuizen wil opleggen, betekenen een breuk in de gunstige ontwikkelingen van de afgelopen jaren. „Een kwade kans.” noemde bestuursvoorzitter van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, dr J.J. Carpay, de plannen gisteren in zijn nieuwjaarsrede. Carpay zei verder dat de gevolgen van de stelselherziening voor het AZM nog volledig onduidelijk zijn. „omdat de academische ziekenhuizen in de plannemaking gewoon vergeten zijn.”

AZM-directie ziet sombere toekomst

„De mooie jaren liggen achter ons,” zei Carpay, maar hij kon toch nog een aantal lichtpunten opsommen. Hij sprak van een sterk verbeterde relatie met de ziektekostenverzekeraars, de mogelijkheid

nieuwe taken te kunnen voorfinancieren en de verbeterde samenwerking met de faculteit geneeskunde van de Rijksuniversiteit Limburg.

Carpay maakte de AZM-medewerkers een compliment over de wijze waarop de verhuizing naar de nieuwbouw had plaatsgevonden.

„Het tekent de aanwezige bereidheid en wil tot verandering en veranderen zal het sleutelwoord van de jaren negentig zijn.”

Oplichtingstruc al eerder toegepast

Vervolg van pagina 1

LANDGRAAF - Jozef K. (43) en Fritz S. (40), de twee bedrijfsleiders van Dealworth, spelen ondertussen de vermoorde onschuld. Ze beweren dat ze de Duitsers contractueel slechts hebben beloofd te bemiddelen bij de kredietaanvragen bij financiers in Engeland. Garanties dat er inderdaad kredieten zouden worden verstrekt, zijn nooit gegeven, is hun verweer.

Jozef K. verwijst alle kwade Duitsers door naar Londen, waar het moederbedrijf van Dealworth Investments is gevestigd. In het hoofdkantoor aan Finchley Road in Londen trekken enkele mensen uit het Verre Oosten aan de touwtjes. Dealworth in Landgraaf is 'slechts' een filiaal. Datzelfde geldt trouwens voor enkele andere bedrijven die volgens de Heerlense Kamer van Koophandel eveneens aan de Landgraafse Baanstraat 127 zijn gevestigd. Bedrijven met welluidende namen als Prime Time Finance, Finchley Trading, Magnum Craft Building en European Office Communication hebben alle hun hoofdzetel aan de Finchley Road in Londen.

Aan dezelfde Baanstraat in Landgraaf hebben Jozef K. en Fritz S. ook hun handel in Oost-Europese kunst en het hoofdkantoor van hun HALLOO-modezaken gevestigd. „Dat is ook het enige waar ik me nog mee bezighoud,” beweert Jozef K. Hij zegt al in september 1991 door de Engelse directie te zijn ontslagen, omdat hij lastige vragen begon te stellen. K. „Ik heb nooit de intentie gehad iemand op te lichten. Ik heb altijd gedacht dat die Duitsers wel hun kredieten van ons hoofdkantoor in Engeland zouden krijgen. Pas in september kwam ik erachter dat dat niet het geval was.”

Volgens K. is vooral door contactpersonen in Duitsland en door het hoofdkantoor in Engeland goed aan de affaire verdiend. „Ik schrok van de bedragen die in de krant zijn genoemd. Als ik dat had ontvangen, zou ik heel anders leven dan nu. Ik voel me een slachtoffer in een vrij onsmakelijke zaak.”

Heel bekend

De Heerlense advocaat mr Meijs komt de werkwijze van Dealworth wel heel bekend voor. Precies een jaar geleden was hij curator in het faillissement van het bedrijf MSI Trading Ltd. Het faillissement was aangevraagd door twee gedupeerde kantoormeubelleveranciers. Aan het hoofd van MSI stond Jozef

K., dezelfde man dus die recent Dealworth leidde. De kwalijke praktijken van Dealworth lijken verdacht veel op de activiteiten van MSI, zo blijkt nu.

MSI handelde officieel in kantoormeubels. Maar in werkelijkheid bemiddelde ook dit bedrijfje in Engeland voor het verlenen van kredieten aan Duitse ondernemers. Daar kwam curator Meijs achter toen hij in de boeken van het gefailleerde MSI wilde duiken. Diverse ondernemers uit Duitsland trokken vorig jaar bij hem aan de bel, omdat ze verzees op de kredieten zaten te wachten waarvoor MSI zou hebben bemiddeld. De Duitsers voelden zich bedrogen, omdat ze zwaar hadden betaald voor de kredietbemiddeling. In totaal ging het om vorderingen van meer dan een ton.

Voor zover mr Meijs kon nagaan heeft geen enkele Duitser ooit het aangevraagde krediet gekregen. Voor de curator was het heel moeilijk om een vinger achter de kwalijke praktijken te krijgen. Jozef K. beweerde (ook toen al) dat hij al sinds augustus 1990 niet meer bij MSI in functie was. Het MSI-kantoor aan de Ganze-weide in Heerlen trof curator Meijs volledig verlaten aan. Niet alleen de inventaris, maar ook de gehele administratie was spoorloos verdwenen. Er zat geen cent meer in de boedel.

Pogingen van Meijs om de mensen achter MSI dan maar persoonlijk aansprakelijk te stellen, liepen op niets uit. Justitie in Maastricht, was niet bereid een strafrechtelijk onderzoek te openen. Meijs betreurt nog steeds dat justitie er geen heil in zag om de betrokkenheid van K. bij de activiteiten van MSI te onderzoeken. Een verzoek van de curator aan het ministerie van justitie om geld voor een civiele procedure tegen de mensen achter MSI werd afgewezen. Justitie meende dat er nauwelijks verhaal mogelijk was op de betrokkenen. Meijs vindt echter dat justitie wel erg voorzichtig omspringt met de wet. Volgens hem waren er genoeg aanwijzingen die een juridisch onderzoek zouden rechtvaardigen.

Meijs vreest nu dat Dealworth eenzelfde weg zal volgen als MSI: hij sluit niet uit dat zeer binnenkort ook een faillissement voor Dealworth zal worden aangevraagd en dat de curator vervolgens geen spoor meer van de eventuele malafide praktijken bij het bedrijf zal kunnen ontdekken. Volgens Meijs is het daarom hoog tijd dat, indien justitie nog een onderzoek wil instellen, dat heel snel gebeurt.

Invasie van duivenmelkers

VALKENBURG - Valkenburg is zaterdag en zondag een duivenstadje. Bijna alle hotels zijn volgeboekt. Duizenden duivenmelkers uit heel Europa bezoeken dan de internationale sterrenparade in de Scala. Zaterdagavond worden de winnaars van de nationale vluchten en van de marathon 1991 gelauwerd tijdens een daverende feestavond met show en dans. Zondag is het de dag van de interprovinciale kampioenen.

Een hoogtepunt in Valkenburg is de huldiging van de nationale marathonkampioenen. In dit belangrijkste nationale titelgevecht hebben de Limburgse melkers met de eerste vijf plaatsen een grote suprematie aan de dag gelegd. Op de hoogste trede van het erepodium staan in Valkenburg Arnold Hendriks en Ben Meijberg uit Heerlen met Jan Cobben uit Nuth en Ger Renkens uit Schinnen als respectievelijk tweede en derde. Als Limburgse winnaars van nationale vluchten zullen in Valkenburg gehuldigd worden: Lardinoye-Vogten uit Amby (Mar-

seille), Cuppen-Siebers uit Venray (Pau) en J. Klarenbeek uit Heerlen (München). Jan Walpot uit St. Philipsland wordt gekroond als Europees marathonkampioen. Hein Brassé uit Vaesrade en het duo Hub Vrosch en Mia Meijers uit Heerlen werden respectievelijk tweede en vierde tussen de Europese coryfeën. In de combinatie nationale marathon en Europese marathon eindigde Frits Hustinx uit Sittard fraai tweede. De Grand Prix krijgt Laur. Schrijnen.akers uit Maastricht. Uitblinker Hein Brassé uit Vaesrade werd kampioen van de aangewezen duiven van de internationale vluchten. Winnaars van de Euregiovluchten werden: M. Huls uit Maastricht (Barcelona), F. van Ophuizen-M. Marell uit Landgraaf (Marseille), L. Schrijnemakers uit Maastricht (Perpignan) en Cuppen-Siebers uit Venray (Pau). Met de vele kampioenen die in Valkenburg op het podium komen, wordt een duidelijk bewijs geleverd hoe enorm sterk de Limburgse melkers verleden jaar gepresteerd hebben op de nationale en internationale vluchten.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters
GROOT in SERVICE
GROOTSTE collectie

20 meter in de Emmastraat, voorbij ABN-bank

contactlenzen-brillenspecialzaak

Wintersport-tijd
Denk aan uw onontbeerlijke sneeuw-zonnebril

P. HOPPENBROUWERS
EMMALEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984

Met onze bekende garanties

Dankbetuiging

Bij de pijn, het verdriet en de vragen rond het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en schoonvader

Hub Kicken

was en is uw medeleven hartverwarmend in deze dagen.

Elly Kicken-Lucassen
René Kicken
Gemma en Hub Baltus-Kicken

Schimmert, 3 januari 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn lieve man en onze zorgzame vader

No Gorissen

betuigen wij ieder onze oprechte dank.

Mevr. M. Gorissen-Obrusnik
Marion en Con, Linda

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 5 januari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Puth.

† **Frederik B.H. Poldermans**, 74 jaar, Roerderweg 29, 6041 NR Roermond. De uitvaartmis zal worden opgedragen op zaterdag 4 januari om 09.30 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

officiële mededeling

Gemeente Simpelveld
BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld brengt ter openbare kennis dat de raad der gemeente in zijn openbare vergadering van 19 december 1991 een voorbereidingsbesluit heeft genomen voor:

- het perceel kadastraal bekend gemeente Bocht, sectie B nr. 2401, gelegen aan de Heiweg;
- het perceel kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie K nr. 186, gelegen aan de Baneheidsweg.

Het besluit treedt in werking op 6 januari 1992 en ligt vanaf die datum voor een ieder ter inzage op de afdeling Grondgebiedzaken, sector administratie.

Simpelveld, 3 januari 1992

De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van diverse beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

Beschikking.
Gedeputeerde Staten hebben op 10 december 1991 - onder voorschrijven - ontheffing verleend aan: 1. Gebr. P. en J. Vroemen, Groot Welsden 35 te Margraten (Bu 53076). 2. G.H. Claessens, Eindstraat 39 te St. Geertruid en zulks voor het hebben van een agrarisch bedrijf op het adres Eindstraat 39 te St. Geertruid (Bu 51535). 3. J.A.H. Moulen, Heerlerweg 108 te Voerendaal en zulks voor het hebben van een frisdrankenproductiebedrijf op het adres Heerlerweg 108 te Voerendaal (Bu 50834). 4. J. Kerckhoffs, Kunderberg 14 te Voerendaal en zulks voor wijzigen van een agrarisch bedrijf op het adres Kunderberg 14 te Voerendaal (Bu 53411). 5. P.H. Biernans, Oude Kerkstraat 7 te Berg en Terblijt en zulks voor het hebben van een doe het zelf garage en elektronicawinkel op het adres Oude Kerkstraat 7 te Berg en Terblijt (Bu 53064). 6. H.H.J. Ploumen, Kromstraat 6 te Simpelveld en zulks voor het renoveren en wijzigen van varkensstallen op adres Kromstraat 6 te Simpelveld (Bu 53290). 7. Gebr. Scharnigg, Schaapbroekerweg 5 te Gronsveld en zulks voor het boren van een put op het perceel Gronsveld, sectie B, no. 301 te Gronsveld (Bu 53379). 8. A.H.M. Cluimans, Past Pinkersstraat 12 te Swalmen en zulks voor het hebben van een agrarisch bedrijf op het adres Past. Pinkersstraat 12 te Swalmen (Bu 53328). 9. L.H. Cremers, Julianastraat 7 te Tegelen en zulks voor het hebben van een transportbedrijf op het adres Julianastraat (ongenummerd) te Tegelen (Bu 52655).

Tervisielegging.
De beschikkingen liggen vanaf 6 januari 1992 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkdagen; b. ten gemeentehuizen van Margraten (ad 1 en 2); Voerendaal (ad 3 en 4); Valkenburg aan de Geul (ad 5); Eijsden (ad 7); Swalmen (ad 8) en Tegelen (ad 9) tijdens de werkdagen en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 6 februari 1992 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift en het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moeten worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's Gravenhage.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een beschikking naar aanleiding van een aanvraag om ontheffing.

Beschikking.
Gedeputeerde Staten hebben op 10 december 1991 - onder voorschrijven - ontheffing verleend aan: M.P.A. Janssen, Jekerstraat 19-21 te Maastricht en zulks voor het hebben van een agrarisch bedrijf annex verkoop- en werkloods op het adres Jekerstraat 19-21 te Maastricht (Bu 53412).

Tervisielegging.
De beschikking ligt vanaf 6 januari 1992 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkdagen en daarbuiten op de in deze gemeente gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 6 februari 1992 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift en het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moeten worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's Gravenhage.

OPRUIMING
Steun-Gemakschoenen
OP = OP

van 1/1 t/m 31/1

Kinderschoenen **renata**
BUNNIES **PIEDRO** **25.-**
Bandschoenen **35.-**
Veterschoenen **79.90**
Damesschoenen **79.-**

CAMEL
herenschoenen
vanaf **79.-**

Habets
schoenen b.v.

Nuth, Stationsstraat 224
Tel.: 045-241286
Wycerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht
Tel.: 043-210426

Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

Zat. 4 jan. mankarijers lichte kleur 9 donkere 5 popjes alle kleuren 5 rode & roodzalm man & popjes 14 kneu- & sijsbast. 10 putterbast. 27.50 pst. GLOSTERS, WITTE & KUIVEN SPEC. PRIJS. d. duiven 10 meeuwen 4 zebbras 6 parkieten 8 grijze valken 25 witte etc. 35 rosecolis 20 pp. brengen: SITTARD 9.15-10 Putstr 10 HEERLEN 11-12 Emmastr. 7a TERBLYT 1-2 Rijksw. 46 BEEK 3-3.30 Maastrichter. 7.

Rolliiken
(Heraol-systeem)
Zonwering
Kunststoframen
Th. Hendriks

P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend
prijsopgave

GELD
IN 1 DAG GEREGELD
(ook als u elders leningen heeft lopen)

Voor vrijblijvende, kosteloze Info (én diskreet), bel:

043-636200*
dagelijks van 9.00-21.00 uur bereikbaar

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een beschikking naar aanleiding van een aanvraag om ontheffing.

Beschikking.
Gedeputeerde Staten hebben op 10 december 1991 - onder voorschrijven - ontheffing verleend aan: M.P.A. Janssen, Jekerstraat 19-21 te Maastricht en zulks voor het hebben van een agrarisch bedrijf annex verkoop- en werkloods op het adres Jekerstraat 19-21 te Maastricht (Bu 53412).

Tervisielegging.
De beschikking ligt vanaf 6 januari 1992 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkdagen en daarbuiten op de in deze gemeente gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 6 februari 1992 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift en het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moeten worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's Gravenhage.

Die schönste Verbindung von Leben und Wohnen **ligneroset**

Modell QUARTZ-WAND

5100 aachen, wirichsbongardstraße 18
gegründet 1981
telefon 0949-241/407919-20

ligneroset
bp-parkhaus wirichsbongardstraße

Geef

Kleinischelijke directe en persoonlijke hulp voor kinderen met een handicap in ontwikkelingslanden.

om dit kind

giro 66.77.67 alle banken 70.76.76.199

St. Catharinastraat 1, Postbus 75 3250 AB Vlissingen

Politie trekt verdwijningen in buitenland na Onderzoek moordzaak 'Jessica' uitgebreid

HOORN - Het vervolgonderzoek in verband met de moord op Jessica Laven uit Blokker en twee Duitse jongetjes richt zich inmiddels ook op drie andere zaken. Een ervan is de verdwijning van Cheryl Morrien in augustus 1986. Ook zijn er twee verdwijningen van kinderen in het buitenland waar de recherche belangstelling voor heeft. Volgens recherche-coördinator H. Weeda zijn er echter nog geen bewijzen dat de 49-jarige Assenaar, die heeft bekend Jessica en de twee Duitse jongetjes te hebben vermoord, iets te maken heeft met de nog onopgeloste zaken.

De vrachtwagenchauffeur M.S. uit Assen zit sinds 20 oktober van het vorige jaar vast. Een maand na zijn arrestatie bekende hij Jessica Laven (11), Salim Thattil (11) uit Neustadt en Marco Weisser (13) uit Wiesbaden te hebben vermoord. De drie kinderen werden respectievelijk in 1991, 1990 en 1989 door S. meegenomen en gewurgd.

Kort na de bekendmaking van de Assenaar werd het dossier over Cheryl Morrien uit IJmuiden overgebracht naar het Hoornse bureau. Cheryl wordt sinds 5 augustus 1986 vermist. Het signalement van de man met wie het meisje voor het laatst door getuigen werd gezien, komt overeen met dat van de verdachte in de zaak-Jessica. De Assenaar werd van 1981 tot 1987 wegens ontucht met minderjarige kinderen verpleegd in de Van Mesdagkliniek in Groningen, maar ontsnapte in mei 1986. Tot en met augustus van dat jaar bleef hij ondergedoken.

Bij de andere twee zaken gaat het om vermissingen van kinderen in het buitenland. De identiteit van de kinderen en hun land van herkomst wil de recherche niet bekendmaken. Volgens Weeda is nog niets zeker. „Er is een aantal toevalligheden dat onderzocht wordt”, zegt hij. Het is volgens Weeda ook niet zo dat er nu alleen naar deze drie zaken wordt gekeken.

Het Hoornse rechercheteam heeft in heel Europa ontucht- en vermissingszaken onder de loep genomen en de mogelijke betrokkenheid van S. hiermee onderzocht. Omdat de verdachte vrachtwagenchauffeur is, kwam hij vaak in het buitenland.

Opruiming bij Montèl!

Dat belooft weer een grandioos spektakel te worden!

Bij Montèl gaan weer de prachtigste zitmeubelen in de opruiming. Meubelen, ontworpen door befaamde meubeldesigners. Modern en romantisch-klassiek met fraaie en gedessineerde bekledingsstoffen of de mooiste kleuren leer. En zijn bij Montèl de prijzen normaal al heel voordelig, tijdens onze opruiming doen we daar nog een schepje op. Of liever gezegd: af!

25 tot 50% korting op diverse salontafels

Modern vormgegeven hoekset met taps toelopende, wingvormige armleuners. 3+2-zits **3795,-** **2995,-**
2-zits bank in stof **1395,-** **935,-**

Robuuste hoekset, strak van vorm en perfect afgewerkt. De getoogde rug geeft het geheel toch een speels uiterlijk. Bekleed met eerste klas runderleer. 2+2-zits **3890,-** **2995,-**

Romantisch-klassiek model met een prettige 'hoekzijl' door de hoge armleuners. Extra elegant door de kleine poofjes. Bekleed met decoratieve weefstof. 2+2-zits **2390,-** **v.o. 1795,-**

Romantisch-klassieke hoekset. Knus en comfortabel door de dikgevulde kussens en armleuners. Bekleding van gedessineerde meubelfof. 2+2-zits **2695,-** **v.o. 1995,-**

Romantisch-klassieke hoekset. De gezellige, ronde vormen worden geaccentueerd door de overvloeiende rug en armleuners. Comfortabele hoekzijl door de hoge, in de rug doorlopende armleuners. Keus uit verschillende kleuren streepstof. 2+2-zits **2395,-** **1795,-**

Romantische zitgroep met een iets getoogde rug. De zit- en rugkussens zijn verwisselbaar. Stoffen bekleding in Sanderson-look. 2+2-zits **2595,-** **v.o. 1995,-**

Ruime fauteuil met goede rug- en armsteun. Extra dik kussens voor een dakter, iets hogere zit. Rondom bekleed met gezellige dessin-stof. **1095,-** **v.o. 695,-**

Exclusief en betaalbaar zitcomfort
MONTÈL
In de Cramer 178 - Woonboulevard Heerlen - Telefoon (045) - 75 4208

Royale, kubistische hoekset. Uitermate geschikt voor het moderne interieur. Optimaal zitcomfort door de dikke kussens. Bekleding van runderleer. 3+2-zits **3850,-** **2995,-**

Moderne, ranke bizettefauteuil met rondom goede steun. Geschikt voor elk interieur. Lederen bekleding. **1795,-** **v.o. 1395,-**

MONTÈL MEUBELN VINDT U IN: UTRECHT, HILVERSUM, ARNHEM, SON/EINDHOVEN, HEERLEN, LEIDSCHEIDAM, OLDENZAAL, STEENWIJKSMOER, BEVERWIJK, ROTTERDAM, AXEL, GRONINGEN, HEERENVEEN EN ZUTPHEN

weekend
agenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Brunssum-Schinveld.

Apotheek Schinveld, A ge Water 20, Schinveld 272899.

Heerlen.
Apotheek Aarveld, Vergiliusstraat 18, Aarveld.
713385. B.g.g. 711400.

Landgraaf.
Apotheek Meisser, Kerkstraat 45, 313633. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

Kerkrade-Eygelshoven.
Schoneveld, Hoofdstraat 2, Kerkrade.
452523.

Kerkrade-West.
Snijders, Kampstraat 114, 420777.

Bleijerheide.
Bleijerheiderstraat 52, 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

Simpelveld - Bochtoltz.
voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.

Hoensbroek - Heerlerheide.
Apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek.
212214.

Nuth.
Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg 711400).

Tigh - Heerlen.
711400. (Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen: 713712. Nuth-Voerendaal-Simpelveld: 04405-2995. Brunssum-Schinveld-Jabeek: 259090. Hoensbroek-Merkelbeek-Bingelrade: 225588. Landgraaf: 459260. Kerkrade/Eygelshoven: 323030.

ARTSEN

HEERLEN.
Voor spoedgevallen 711400 (brandweercentrale) bellen.

Kerkrade-Oost.
Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedgevallen eerst telefonisch contact opnemen met de dienstdoende arts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur dr. Passage 452012. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur dr. Van de Poel, 452913.

Simpelveld - Bochtoltz.
Op 3 en 4 januari dr. Mom, Baneheide 45b, Bochtoltz 443938. Op 5 januari (van 8 uur zondagmorgen tot 8 uur maandagmorgen) dr. Schifflers, Froweinweg 50, Eys 04451-1500.

Schaesberg.
Zaterdag dr. Pieck, Pasweg 97 311322 en zondag dr. Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30, 322072.

TANDARTSEN.

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal.
Moonen, Gelein 8, Heerlen 711271. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. bel TIGH, 711400.

Kerkrade - Ubach Over Worms - Nieuwenhagen - Eygelshoven. Van Eede, Exdelleweg 2, Schaesberg 315955. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.

Simpelveld - Bochtoltz - Gulpen - Vaals - Wijre - Wittern. Loysen, Wachendonckplein 18, Wijre 04450-1582. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS

Dag en nacht bereikbaar, 719999.

Geslachtsziektebestrijding: 24-uurs infolijn, 740136.

Heerlen denkt na over beperktere aanpak

Graffiti-actie slaat niet aan

Van onze verslaggever

HEERLEN - Slechts 30 van de 250 benaderde ondernemers en andere beheerders van gebouwen in Heerlen zijn bereid gebleken om mee te doen aan een graffiti-project. Al in de eerste helft van 1991 werden de genoemde bedrijven en instanties benaderd. Deze zouden de graffiti van hun gebouwen moeten laten verwijderen en ze vervolgens bewerken met een speciale coating. Door deze coating is graffiti gemakkelijker te verwijderen.

De betrokken bedrijven konden vervolgens een contract sluiten met de gemeente. Deze verwijderd aangebrachte graffiti gegarandeerd binnen vier dagen. Racistische en anderszins kwetsende uitingen zelfs binnen 24 uur. De ondernemer betaalt voor deze service 30 gulden per jaar per vierkante meter.

Door de geringe belangstelling is het project nog steeds niet van start gegaan. Politie en gemeente beraden zich nu over een wat minder ambitieuze opzet.

Er zijn twee varianten. In de eerste opzet worden de ondernemers nog eens nadrukkelijk benaderd en wordt met een kleinere groep gestart. Het schoonmaken zou kunnen geschieden door banenpoolers.

Korpschef Hans Tukker van de Heerlense politie ziet ook wel iets in de Maastrichtse oplossing. Daar rijdt een speciale graffitiwagen rond die kladsels meteen verwijdert.

Van de 188 aangiften van graffiti werden er het afgelopen jaar 81 opgelost. Dat is een hoog percentage (43%). De Heerlense politie vermoedt dat er veel meer gevallen van graffiti niet worden gemeld.

De politie hield in 1991 in totaal 13 daders van graffiti aan. Zes minder-jarigen werden via het HALT-project veroordeeld tot het herstellen van schade. De zeven overige daders zullen zich voor de rechter moeten verantwoorden.

De politie schat dat de schade in de tonnen loopt, met name door 'krassty'. Dat is het bekrassen van etageruiten en dergelijke.

Koor-opdracht
Pieke Dassen

ROTHEM - De Maastrichtse kunstenaar Pieke Dassen gaat een kunstwerk vervaardigen in het kader van de festiviteiten rond het 25-jarig bestaan van het jongerenkoor Song of Yoy in Rothem.

Het kunstwerk, een vijfluik met als thema 'Kerk en Jeugd', zal tijdens de jubileumviering aan het koor worden aangeboden. Het werk krijgt een vaste plaats in de H. Hart van Jezuskerk. De opdracht is verstrekt door het feestcomité dat het jubileumfeest zal voorbereiden.



● Het diamanten paar Coeling-Roosendaal.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Diamanten paar

Het echtpaar Bertha en Roelof Coeling-Roosendaal, Wagenschut 43 in Heerlen, viert op dinsdag zeven januari het diamanten huwelijksfeest. Om 16 uur wordt het feest ingezet met een dankmis in de dagkapel van de H. Hartkerk te Schandelen. Gelegenheid tot feliciteren is van 19 tot 20 uur in het Juphuus, Schandelerstraat 81 te Heerlen.

Ambtenarenpret



● Het jaarlijkse ambtenarencabaret in het Heerlense stadhuis mocht zich ook gisteren in grote belangstelling verheugen. Op lichte wijze werden diverse zaken op de hak genomen, zoals de voorgenomen afslanking van het ambtenarenkorps. Wethouder Jeroen van Gessel liet zich niet onbetuigd en spreidde zijn acteertalenten ten toon.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Weekend-rijverbod voor alcoholverslaafde

Uit pure angst op de vlucht na aanrijding

Van onze verslaggever

HEERLEN - Politierechter mr. Hermesdorf moest gisteren even slikken toen hij vernam dat een aan alcohol verslaafde man al jarenlang een verantwoordelijke baan heeft op de afdeling Intensive Care in het Heerlense De Weverziekenhuis.

Toch hield mr. Hermesdorf de 'schade' voor de 36-jarige man uit Wittern, die een aanrijding had veroorzaakt en daarna was overleden, beperkt. Hij kreeg 2000 gulden boete en mag acht maanden niet rijden in de weekenden.

„Zo'n verantwoordelijke functie en dan zo te keer gaan met drank. Een

aanrijding veroorzaken en er dan ook nog vandoor gaan. Een bloedproef wees uit dat u een promillage had van 2.56. Dat is me nogal wat! U moet toch beter weten zeker nadat u in 1987 zo'n soortgelijke overtreding heeft begaan. Heeft u daar een verklaring voor?“, vroeg mr. Hermesdorf aan de verdachte.

Na de aan- en doorrijding in Simpelveld had de man bij thuiskomst nog vijf borrels gedronken. „Uit pure angst ben ik na die aanrijding doorgereden. Maar dat incidentie bracht een ommekeer in mijn leven teweeg. Zo kon het niet verder“, zei de verdachte.

Officier van justitie mr. Philippart vond een voorwaardelijke ontsparing van de rijbevoegdheid een 'ge-

passeerd station'. „In 1987 heeft de verdachte zo'n kans gehad. Die heeft hij niet genomen. Als het aan mij ligt, mag iemand met een alcoholprobleem helemaal niet aan het verkeer deelnemen.“ Hij eiste acht maanden rijontzegging, 1400 gulden boete en een intensieve behandeling bij het CAD in Heerlen.

Politierechter mr. Hermesdorf was milder in zijn uitspraak: „Ik geef u echt een allerlaatste kans door u alleen in de weekenden een rijverbod op te leggen. Ik hoop dat Uw probleem met de hulp van het CAD snel wordt opgelost. Want u kunt zich dat met zo'n baan niet permitteren.“

De officier van justitie overweegt in hoger beroep te gaan tegen de uitspraak.

sles gegeven in Gemeenschaps-huis Concordia. Kinderen tot 14 jaar kunnen deelnemen, informatie bij Johan Elzinga 257302-250611.

LANDGRAAF

● Vandaag opent de werkgroep Exit In G de concertenreeks, met een optreden van de Belgisch-Nederlandse band 'Strong'. Het concert aan de Heerlenseweg 162 begint om 20.30 uur, toegang vijf gulden.

● In samenwerking met Rubens Poppenkasttheater geeft het Grand Theater Waubach vier maanden lang, elke zaterdagmiddag om 14 uur in Kerkberg 4, een voorstelling. De toegangsprijs is 3.50 gulden.

KERKRADE

● Bureau Sociale Begeleiding houdt op 6 januari van 14 tot 16 uur een spreekuur voor ex-mijnwerkers in Kerkrade in het Centrum voor Maatschappelijk Werk aan de Klossterraderstraat 20.

SCHAESBERG

● Zondag 5 januari wordt er een Nieuwjaarstoest gehouden. De tochten van 5,10,15 of 20 km duren van 8 uur tot 14 uur. De wandeltocht van 20 km begint om 8 uur en eindigt om 11 uur. Start bij cafe 'The Corner' aan de Oranje Nassastraat.

25 mille voor
gouden tip

SWALMEN/BELFELD - Het Swalmense ontgrondingsbedrijf Sanders en Geraedts heeft 25.000 gulden beloning uitloofd voor de gouden tip die kan leiden tot de aanhouding van de dader(s) van vernielingen in de groeve Maalbeek in Belfeld.

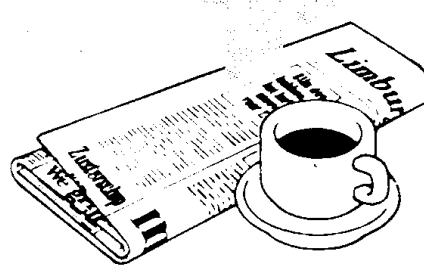
Zondag jl. werden vier trans-

portbanden van de waszeefinstallatie in brand gestoken. De schade bedraagt minstens een ton, maar zou best twee ton kunnen zijn als blijkt dat het onderstel van de transportbanden door de hitte is kromgetrokken.

Enkele jaren geleden werd het bedrijf ook al geconfronteerd met vernielingen. Ook toen is een beloning uitgelooft.

Desondanks leidde dat niet tot aanhouding van de dader(s).

Pij de koffie



Vraag



● Al eeuwigheden wordt in Heerlen gefilosofeerd over de vraag of carnaval vier weken voor Pasen valt of al op 2 januari. De ambtenaren van grote instellingen als ABP, DSM en de gemeente kiezen voor zekerheid en beginnen stevast op de tweede dag van het jaar. Dat betekende ook gisteren een topstemming in de volgepropte cafés.

Streepjescode

● Hebt u er wel eens over nagedacht dat de zebra de uitvinder van de streepjescode is. Vooral bij de schouders en op de buikpartij zijn de strepen in veel gevallen uniek. Een zebra-veulen herkent aan de achterkant zijn zebra-moeder. Een vergissing is uitgesloten. Daarnaast spelen de reuk en de roep van de moeder natuurlijk ook een rol. Nu we het toch over billen hebben, willen we deze materie toch iets nader toelichten. Er is namelijk iets vreemds aan de hand met dat achterwerk van ons. Nadat we ons openbestaan hadden afgezworen, de ruggen spanden en ons resoluut recht op verheven, veranderde de vorm drastisch.

Streepjescode 2

● Ons achterdeel is uitgegroeid tot een opzichtige bult van nutteloos weefsel die als laatste twee functies zo nu en dan de zinnen prikkelt en als buffer en zitveles dient voor ons vermoeide lijf. Daarnaast kan het ook, en dan vooral bij onaangepast gedrag, fungeren als beleidend object wanneer men het iemand in volle, naakte glorie toedraait. „Aanstootgevend“, zegt men dan. Dat laatste is nu juist een zeer natuurlijke handeling. Het is ronduit zonde dat alle andere handige toepassingen van de derriere in de loop van de tijd verloren is gegaan.

Streepjescode 3

● Dieren zijn die mooie erfenis gelukkig niet vergeten en keren elkaar nog altijd met grote grethigheid de kont toe. Voor hen fungeert de achterkant als een handige informatiebron. Het is bijvoorbeeld vaak uitgelezen gereedschap voor een eerste kennismaking (honden). Of het geeft door opzwelling dan wel aroma de mate van vruchtbaarheid van de vrouwtjes aan (apen en honden). Of het geldt als onderhandelingsymbool dat bij de toetsouder de agressie weet te onderdrukken (vrouwtjesapen). In dat laatste geval geeft de achtersteven een seksueel signaal dat zoveel wil zeggen als: ik onderwerp me, je kunt met me doen wat je wilt.

Streepjescode 4

● Ook is het achterwerk vaak een baken voor het herkennen van een familielid of berriende relatie. En zo komen we weer terug bij onze zebra's. Het zal u niet ontgaan zijn dat die dieren nogal op elkaar gelijken. Maar elke zebra heeft zijn eigen karakteristieke tekening. Vandaar dat wij aan het begin van deze uiteenzetting tot de conclusie waren gekomen dat de zebra de uitvinder van de streepjescode is. Of niet soms. Vandaar al deze wijsheid zult u zeggen. Een kwestie van grasduinen in de natuur.

Cheque

● De St Lambertusschool in Kerkrade heeft de SOS-kinderdorp en cheque geschonken, van 1000 gulden. Dit geld hebben de leerlingen verdiend met de verkoop van zelfgemaakte spullen. Het geld is bestemd voor het Heerlen House in een SOS-kinderdorp in Brazilië.

carnaval

HEERLEN - De Eekheuëre van Eikenderveld bieden zondag 5 januari een muziekbandje aan aan wethouder Jo Evers. Het bandje bevat acht nieuwe schlaggers, van onder meer Klumpes Blumkes en Wiel Kripta. Tijdens een bijeenkomst vanaf 14.00 uur in het HKB-gebouw proclameren de Eekheuëre tevens hun nieuwe prins.

● Stadsprins Max II van Heerlen houdt zaterdag 4 januari een nieuwjaarsreceptie met medewerking van de René Krans Band. Aanvang 20.30 uur in het Golden Tulip City Hotel aan het Wilhelminaplein.

● De Rozebock roepen zaterdag 4 januari een nieuwe Rozenkoningin uit. Bovendien wordt voor het eerst een prins geproclameerd. Vanaf 20.11 uur treedt onder meer de Duitse showband Die Blau Funken op in de Caumerbron in Heerlerbaan.

● De Jonge Böck van Nieuw-Einde en Versluisbosch houden zaterdag vanaf 20.11 uur hun nieuwe prins bekend in de Varenbeuk.

BRUNSSUM - De Streupers en stadsprins Jo I houden op zaterdag 4 januari een Nieuwjaarstreffen met de Holter Jonge. Aanvang om 20.11 uur in d'r Brikke Oave.

● De Sipas-kapel 'Guster Gong ut Good' houdt zondag voor de tweede keer het festival Hermeniek. Elf kapellen uit Brunssum, Schinveld, Heerlen, Huls, Beek, Swalmen en Landgraaf doen mee. Aanvang om 14.11 uur in zaal Unitas aan de Kerkstraat in Brunssum. Eentree vrij.

KLIMMEN - De Molmus houden op zaterdag 11 januari om 20.11 uur prinsproclamatie in café Claessen in Klimmen. De voorverkoop start zondag 5 januari om 11.00 uur in datzelfde café.

Parochie steunt
Missionair Centrum

HEERLEN - De streekparochie 't Eikske heeft in een brief aan de Heerlense raad haar steun betuigd aan de acties van medewerkers van het Missionair Centrum tot behoud van het complex.

In het centrumplan van Heerlen, moet het Missionair Centrum wijken voor nieuwbouw van woningen.

Volgens de parochie zou het zonde zijn als het centrum moet verdwijnen. Het voormalige klooster aan de Gasthuisstraat is door ligging, omvang en sfeer ideaal voor het bieden van sociale en culturele activiteiten.



Zuidelijk veldloopkampioenschap

Marco Gielen favoriet

Van onze correspondent

WEERT - De interesse in de Zuidnederlandse veldloopkampioenschappen is zeer groot. Bijna 850 crossers tussen de 12 tot 70 jaar strijden zondag in Weert om de diverse districtstitels. De start is verlegd naar het strand aan de onderkant van de IJzeren Man.

De hoofdlap over 10.800 meter begint om 15.20 uur. De

Limburgers spelen waarschijnlijk een grotere rol dan in de afgelopen jaren. Tegenaan Marco Gielen, in 1990 en 1991 tweede achter PSV'er Luc Krotwaar, is nu de grote favo-

riet. Mark Jaspers (Kimbria), Michel Franssen (Swift) en Paul Römken (Achilles-Top) gaan met de Brabanders René Jacobs, Ronald Schut en Jack van Avendonk in de slag voor

zilver en brons. De dames vertrekken om 14.15 uur voor 3.800 meter. In deze klasse zullen vermoedelijk de Brabantse atletes Annie van de Kerkhof en Anette Bezemer

opnieuw de lakens uitdelen. Voor de bronzen medaille komen Helle Vullings (TV Venray), Sandra Hofmans (De Keien) en Vivian Ruijters (Unitas) in aanmerking.

Programma: 11.45 uur: meisjes D (1100 m); 11.55 uur: jongens D (1100 m); 12.05 uur: meisjes C (1100 m); 12.15 uur: jongens C (2200 m); 12.35 uur: meisjes B (2200 m); 12.55 uur: jongens B (3800 m); 13.20 uur: meisjes A (2700 m); 13.40 uur: jongens A (6500 m); 14.15 uur: dames senioren (3800 m); 14.40 uur: heren senioren (8100 m); 15.20 uur: heren senioren (10800 m).

Fit genoeg om Fortuna helpende hand te bieden

Nieuw startbewijs voor Henk Duut

DOOR FRED SOCHACKI

SITTARD - Alle begin is moeilijk. Henk Duut begint vandaag voor de derde keer bij Fortuna Sittard. Na de herstart begin deze competitie, kwamen Duut en Fortuna al snel tot de conclusie dat

er wat al te voortvarend gehandeld was. Een herseninfarct en een noodgedwongen pauze van langer dan een jaar hadden hun sporen achtergelaten. Sporen die aan het begin van de competitie nog niet geheel waren uitgewist. „Ik was weliswaar speelklaar, maar voelde me niet lekker in mijn vel”, aldus Duut. „Nu ben ik zo sterk als een paard en weet ik dat ik weer op het hoogste niveau kan voetballen.”



● Henk Duut, herkansing.

Vanavond om 19.00 uur in de oefenwedstrijd tegen EHC maakt hij als libero voor het eerst na ruim twee maanden weer deel uit van de hoofdmacht van Fortuna. Evenals overigens de van een langdurige knieblessure herstelde Anton Janssen.

Draaideur

„Het deed even pijn,” herinnert Henk Duut zich het feit dat George Kessler hem duidelijk maakte dat hij voor het eerste elftal tekort schoot. „Ik voelde echter zelf dat het niet ging. Het was alsof ik in een draaideur rondliep en steeds weer die stap naar binnen niet kon maken. Ik wilde rust. Drie wedstrijden per week waren niet goed voor de laatste stap die ik nog te nemen had.”

Kortom, Henk Duut is te snel weer wedstrijden gaan spelen. Een verwijt dat hij zichzelf maakt. „Ik heb teveel op de tenen gelopen. Na een paar wedstrijden wist ik waar ik stond. Een conditioneel wonder ben ik sowieso al niet, maar toen was ik zo kapot, dat ik teveel tijd nodig had om te herstellen. En die tijd was er gezien het programma gewoonweg niet.”

Toch heeft de vervelende periode zijn voordeel gehad. „Ik weet nu precies waar ik sta. Bovendien is de

mentale druk en de spanning nu niet zo groot als van de zomer, toen ik de eerste wedstrijd speelde.” Lichamelijk zit het snor met Duut. Kracht en explosiviteit, waaraan met name in het krachthonk dagelijks werd gewerkt, zijn enorm toegenomen. „Ik trainde de afgelopen maanden regelmatig drie keer per dag. 's Morgens met het eerste elftal, 's middags in Munstergeleen in de sportschool en 's avonds met het tweede elftal. Ik heb het graag gedaan. Als ik vier jaar ouder was geweest, had ik dit niet meer kunnen opbrengen. Dan had ik adieu tegen het voetbal gezegd. Nu niet. Ik ben gewend terug te knokken en heb een sprong vooruit gemaakt. Ik weet dat ik het aankan.”

Vandaag ook dat Henk Duut niet meer achterom wil zien. Op Oudejaarsdag had hij een gesprek met manager Jacques Ogenoord en George Kessler over zijn toekomst als speler van de hoofdmacht. „Nu is het kwestie van punten pakken en het publiek weer op onze hand krijgen. Hoe zei Happel dat ook weer? Oh ja, kein geloei, fustballen.”

Zondagmiddag om half drie speelt Fortuna Sittard op het sportcomplex De Joncker in Nunhem een oefenpartij tegen de lijstaanvoerder van de eerste divisie, Cambuur.

Teams Vlug en Lenig zetten zich schrap

GELEEN - Na de succesvol verlopen Limburgse Handbaldagen vraagt dit weekeinde de vaderlandse competitie weer de volle aandacht. Vooral voor de heren en dames van V&L staan er grote belangen op het spel. Beide teams spelen zondag in sporthal Glanerbrook van Geleen tegen naaste con-

currenten in de race om de bovenste plaatsen.

Om 13.10 uur is het de beurt aan de dames, die bij een overwinning tegen Quintus de tweede plaats op de ranglijst terug veroveren. Zeker nu Swift Roermond niet meer van de eerste plaats lijkt te verdringen, is de tweede plek van groot belang. De ploeg die direct achter Swift eindigt, weet in elk geval zeker dat de Roermondse dames in de play-offs niet eerder dan in de finale opnieuw het pad kruisen.

Aansluitend, om 14.40 uur, vindt in Geleen de herentopover V&L-E en O plaats. Beide ploegen stonden ruim een half jaar geleden tegenover elkaar in de finale van de play-offs om het landskampioenschap, dat toen door de ploeg uit Drente werd veroverd.

Een plaats in de play-offs kan V&L en E en O vrijwel niet meer ontgaan, maar de uitgangssituatie daarin verschilt - afhankelijk van de eindrangschikking in de reguliere competitie - wezenlijk. Hoe hoger de eindklassering, hoe meer thuiswedstrijden immers gespeeld mogen worden.

Verder gaan de dames van Swift Roermond op bezoek bij landskampioen Aalsmeer, dat op dit moment genoeg moet nemen met een vierde plaats.

Bij de heren speelt lijstaanvoerder Sittardia zondag om 14.15 uur in de Stadssporthal van Sittard tegen hekkelsluit OSC. Bevo ontmoet morgen om 20.30 uur in sporthal Puiushof te Panningen Hermes en Blauw Wit treedt op hetzelfde tijdstip in Den Haag aan tegen Hellas.

Eerste divisie heren, zondag: Loreal-Delta Sport (14.40), Venlo, Noav-UDSV (14.45), Reinoudhal Susteren. **Dames, zondag:** Loreal-Bevo (13.20), Venlo, Noav-Internos (13.25), Reinoudhal Susteren, Westlandia-IJssel, Velo-SVM.

Sneldamzege Pietershoven

VENLO - Lou Pietershoven van damclub De Vaste Zet uit Geleen heeft het sneldamtoernooi in Venlo op zijn naam gebracht. In de finale van het eerste klasse-evenement, waaraan ruim honderd spelers deelnamen, versloeg hij de Nederlandse topspeelster Mirjam van Cuyck.

Van 't Schip vier duels geschorst

ZEIST - De tuchtcommissie van de KNVB heeft John van 't Schip voor vier wedstrijden geschorst, waarvan een voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar. De Ajacied werd veertien dagen geleden in de competitiewedstrijd tegen Feyenoord door arbiter Reygwart uit het veld gestuurd. Vijf spelers werden één duel geschorst, onder wie de MVV'ers Reginald Thal en Mark Verhoeven.

oefenvoetbal

VANDAAG SVN-Roda JC 19.30 uur
ZONDAG Heksenberg-Hulsberg 14.30 uur
De Ster-Sittard 14.30 uur
Waubach-Coriovallum 11.00 uur
Heerlen Sport-SVN 14.30 uur

'Oogappel' van Boris



● Boris Bekker heeft een nieuwe vriendin, Barbara Feltus-Ferbst. Blijkens haar grimmige tegen de op een aardig plaatje beluste fotografen heeft zij een zeer zonnig humeur. Barbara vuurde haar crack aan tijdens het toernooi om de Hopman-cup in Perth. Veel effect had dat niet, want de door Boris Bekker aangevoerde Duitse ploeg werd in Australië voortijdig uitgeschakeld.

Gijs Verheijen uitgeschakeld

Van onze correspondent

EMMEN - Bij het tennistoernooi in Emmen moest Gijs Verheijen het al in de eerste ronde opnemen tegen de als tweede geplaatste Willem Bruin. De nummer 21 van de nationale ranglijst was duidelijk een maatje te groot voor de Limburger. Bruin won met 6-2, 6-4.

Bij het toernooi in het Sportcentrum Heemskerk hebben zeven

van de dertien Limburgse deelnemers de eerste ronde overleefd. Bij de jongens tot en met 16 jaar stond de als eerste geplaatste Rogier Wassen geen game af (6-0, 6-0) aan Ivo Nix.

Sjeng Schalken, ook een van de favorieten, had iets meer moeite met Patrick Bastiaan, maar won toch met ruime cijfers: 6-2, 6-3. Bij de meisjes heeft Lili Mostard haar goede vorm vastgehouden. Zij won met tweemaal 6-4 van Sigrd Ravensbergen. Bij de veertienjarige plaatsde alleen Tom Ricker zich voor de tweede doorgang. Bij de jongste groep haalden Remy Pelt, Martin Oonk en Brechje Bruls de tweede ronde.

Jury voor lastige taak tijdens LK dressuur

BEEK - De juryleden die zaterdag en zondag actief zijn tijdens de Limburgse indoorkampioenschappen in het ruitersportcentrum van Beek, staan voor een moeilijke taak. In bijna alle klassen komen meerdere combinaties aan de start die aanspraak kunnen maken op de titel. Toch zal iedere ruiter/amazone de favorietenrol op het juiste moment waar moeten maken.

Vanaf zaterdagmorgen 09.30 uur komen de rubrieken beginners, licht 1, midden 1 en zwaar 1 aan de start. De meeste belangstelling gaat uit naar de strijd in de klasse zwaar 2 op zondag. Gezien de prestaties in het lopende indoorseizoen, moeten Sandra Steenman, Jan Rensen, Sef Parren, Vera Linders en Rian Laarakkers als potentiële titelkandidaten in de hoogste landelijke dressuurklasse worden beschouwd.

Programma, zaterdag: 09.30 beginners, 12.30 licht 1, 15.30 midden 1, 19.00 zwaar 1; zondag: 10.00 licht 2, 13.00 midden 2, 16.30 zwaar 2.

sport in cijfers

SCHAATSEN

Heerenveen, NK afstanden. Vrouwen, 500 m: 1. Aafink 41.04, 2. Voetelink 41.23, 3. Looibach 41.52, 4. Stam 41.71, 5. Meijer 41.83, 6. Zwolle 42.40, 7. Vellinga 42.63, 8. Bollaart, Thomas 43.16, 10. Nuyt, Bruma, Hultbosch 43.47, 13. De Loo, Koudenburg 43.53, 15. Manuela Ossendrijver 43.85, 16. Zijlstra 44.49; 3000 m: 1. Van Gennip 4.27.88, 2. Zijlstra 4.30.54, 3. Van Schie 4.31.02, 4. De Vries 4.34.45, 5. Zwolle 4.37.98, 6. Manuela Ossendrijver 4.40.44, 7. De Loo 4.40.95, 8. Van der Voort 4.41.34, 9. Buisma 4.42.88, 10. Van der Meer 4.47.27, 11. De Haan 4.47.35, 12. Thomas 4.49.42, 13. Kruijer 4.52.60.

Mannen, 500 m: 1. Van Velde 37.66, 2. Loef 37.82, 3. Brouwer 37.98, 4. Kramer, 5. Boelma 38.10, 6. Buijk 38.26, 7. Janssen 38.33, 8. Van der Poel, Van den Brink 38.57, 10. Leeuwangh 38.58, 11. Warmink 38.79, 12. Duba 38.89, 13. Nooyens 38.99, 14. Kroonenberg 39.00, 15. Blik 39.01, 16. Van der Vlies 39.09, 17. Tiek, Terpstra 39.11, 18. Orie 39.16, 19. Ottens 39.25, 20. Overdevest 39.53, 21. Groeneveld 39.60, 22. Jonkman 39.62, 5000 m: 1. Veldkamp 6.50.19, 2. Visser 6.51.38, 3. Vunderink 6.51.43, 4. Bos 6.54.28, 5. Zandstra 6.54.86, 6. Ritsma 6.58.20, 7. De Marreiros 7.03.25, 8. Yop Kramer 7.04.97, 9. Stam 7.05.40, 10. Schreuder 7.10.29, 11. Bosker 7.11.94, 12. Straathof 7.13.10, 13. Dijkstra 7.13.41, 14. De Vries 7.14.00, 15. Bloembergen 7.17.52, 16. Tingen 7.18.96, 17. Post 7.20.63, 18. Duba 7.20.63, 19. Borst 7.22.36, 20. Orie 7.25.19, 21. Koopmans 7.26.57, 22. Postma 7.30.52.

TENNIS

Brisbane, vrouwen 270.000 gulden, achtste finales: Endo-Oremans 6-2 6-3, Kohde-Kilsch - Pratt 6-3 6-3, Provis-Frankl 6-3 6-2, Graham-Appelmans 6-2 6-2, Temesvari-Novotna 6-3 6-3, Zubrakova-Altier 6-4 6-1, Magdalana Maleeva-Paulus 6-3 7-5, McQuillan-Thoren 6-3 6-6 4.

Wellington, mannen 350.000 gulden, achtste finales: Haruharu-Stark 7-6 6-1, Kostlovski-Zdravila 6-4 7-5, Volkov-Bloom 7-6 6-4, Nemecek-Black 6-2 7-6, Washington-Olivski 6-4 6-1, Nargiso-Steven 7-5 6-2, Evernden-Ferreira 6-4 6-2, Tarango-Paloheimo 7-5 6-0.

Perth, Hopman-cup, halve finales: Zwitterland-Spanje 3-0, Manuela Maleeva-Aranitza Sanchez 6-3 6-3, Hasek-Emilio Sanchez 6-4 6-3, Maleeva-Hasek-Sanchez-Sanchez 8-5.

Adelaide, heren, achtste finales: Rosset-Mansford 6-3 6-3, Ivanisevic-Pescosolido 6-4 6-3, Bergstrom-Fitzgerald 6-2 6-2, Delaite-Woodford 6-4 6-4.

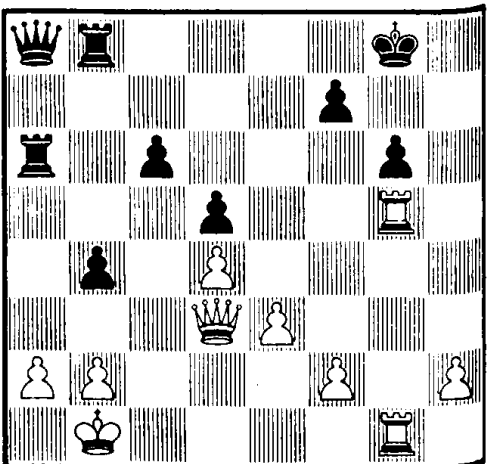
Heemskerk, nationaal jeugdtoernooi: JE16 Wassen-Nix 6-0, 6-0; Schalken-Bastiaan 6-2, 6-3; ME16 Mostard-Ravensbergen 6-4, 6-4; JE14 Neuhaus-Greeve 2-6, 0-6; Reijnders-Verkerk 4-6, 6-6; Ricker-Amerika 1-6, 6-3, 6-3; ME14 Doppen-Borger 2-6, 2-6; JE12 Pelt-Scheuten 6-4, 6-0; Oonk-Weeda 6-3, 3-6, 6-5; Reijns-Van Leeuwen 1-6, 5-6; ME12 Bruls-Jonker 6-1, 6-0.

schaken

met michiel bunnik

Michail Ivanovik Tsjigorin was één van de sterkste schakers in de tweede helft van de 19e eeuw. Tot tweemaal toe daagde hij Steinitz uit voor een w.k.-match, beide matches gingen voor hem verloren. Een van zijn grootste concurrenten was Harry Nelson Pillsbury, grote winnaar van het Hastings-toernooi 1895. Beide schaaktanten hebben vaak de degens gekruist, wat altijd garant stond voor een tot op de bot uitgevochten strijd. Tegen elkaar produceerden zij in het St. Petersburg-toernooi 1895/1896 één van de mooiste remispertijen ooit gespeeld.

H. Pillsbury-M. Tsjigorin, Tsjigorin-verdediging 1. d4,d5 2. c4,Pc6 Een zeldzaam voorkomende variant, genoemd naar haar schepper. 3. Pf3,Lg4 4. e3,e6 5. Pc3,Lb4 6. Db3,Lf3 Zwart slaat het paard om tot een snel e6-e5 te kunnen komen, de hoofddoelstelling van deze variant. 7. g3,Pgf7 8. Ld2,0-0 9. f4! verhindert ...e6-e5 voorged. 9. ...Tb8! 10. 0-0,d:c4 11. Lc4, b5! Op deze wijze verkrijgt zwart gelijkwaardig tegenspel. De pion mag niet geslagen worden: 12. P:b5,L:c2+ 13. T:d2,a6 of 12. L:b5,L:c3 13. L:c3+ in beide gevallen van de zet komen echter nog aan het licht. 12. Ld3,L:c3 13. Dc3,Tb8! Een prachtige zet die directe dreiging is. 14. ...Pc5 gevolgd door 15. ...Tc6. Daarnaast maakt de zet een prachtige manoeuvre mogelijk (zie zwarts 17e zet). 14. Kb1,a5 15. Thg1,Pb4! 16. Le4! Natuurlijk niet 16. d5? f6! en zwart wint materiaal. 16. ...Pd5 17. Dc5,Da8! Een prachtige manoeuvre welke we vooral in latere partijen van Reti tegenkomen. Zwart heeft twee dreigingen: a. het tactische 18. ...Pc3+ en 19. ...Dc4+; b. ...Tb8 en dan ...Tc6. Wit pareert ze beide en vangt een pion op de koop toe. 18. Lb4!, a:b4 19. Ld5,e:d5 20. D:b4,Ta6 21. Db3. Op 21. a3 volgt 21. ...Ta4 22. Dd2,b4! en de b-lijn gaat met sterke aanval open. 21. ...Tf8 22. Tg5,c6 23.



Het ziet er naar uit dat zwart inventieve pogingen niets opleveren, en dat wits aanval dreigend is, daarbij heeft wit een pluspunt. Maar de schijn bedriegt. 26. ...Kf8 27. T:g6,Ta2! Vooraal niet 27. ...f:g6 28. D:g6,Ta2! 28. ...Ta7 29. Dg8+ Ke7 30. Dh7+ Ke6 31. Dh6+ en mat in twee! 29. Df6+ Ke6 30. Tg8+ 28. Tg8+ Ke7 29. T:b8,Da4! Dreigt mat en wint daardoor de toren terug. 30. Tb7+Ke6 31. Ke1! Trapt niet in het valletje 31. Tg6+? f6 en wit loopt mat. 31. ...Ta1+ 32. Kd2,T:g1 33. Dc2,D:c2+ 34. Kc2,Tg2 35. T:b4,T:h2 36. Tb7,T:f2+ 37. Kd3,f5. Het staat na een enerverend middenspel weer in alle facetten gelijk. De spelers schoven nog een tijdje door maar het werd remise. Indien uw goede voornemen van 1992 bestaat uit het opsturen van partijen, danwel partijfragmenten voor deze rubriek, dan is ondergetekende vanzelfsprekend gaarne bereid zijn adres te vermelden: Muggenbroekerklaan 34, 6045 BB Roermond. Een ieder een gelukkig, maar vooral een gezond 1992 gewenst.

dammen

met john van den borst

De rol van De Vaste Zet in de landelijke clubcompetitie is uitgespeeld. Na twee forse nederlagen in de laatste twee rondes staat het vast dat Limburgs sterkste club niet meer voor dezelfde sensatie als vorig jaar kan zorgen. De ploeg uit Geleen ging toen linea recta op de hoogste landelijke divisie af maar werd toen in een dramatisch slotduel toch nog tegengehouden.

Dit jaar zijn de zaken duidelijker. Helemaal. Na nederlagen van 14-6 tegen CAB-Holland en 13-7 tegen titelkandidaat TDV uit Tilburg, kijkt De Vaste Zet tegen een achterstand aan van vier wedstrijdpunten. Een verschil dat niet nog vier ontmoetingen voor de boeg alleen nog maar in theorie te overbruggen valt.

Hier een opvallende partij uit het eerste verlies van De Vaste Zet, het duel aan het hoogste bord.

W. Kalis (CAB-Holland)-O. Verdel (De Vaste Zet). 1. 33-29 17-22; 2. 39-33 11-17; 3. 44-39 6-11; 4. 50-44 1-6; 5. 31-26 16-21; 6. 32-28 19-23; 7. 28x19 14x23; 8. 35-30 10-14; 9. 30-24 5-10; 10. 37-31 20-25; 11. 24-20 15x24; 12. 29x20 11-16; 13. 40-35 7-11; 14. 44-40 14-19; 15. 20-15 10-14; 16. 41-37.



Wim Kalis, de sterke Zuidhollander die in 1989 zelfs tot de NK finale doordrong, laat zijn voordeel niet meer los en rondt de partij door tastend af. 36. ... 18-23; 37. 43-38 7-12; 38. 38-33 12-18; 39. 33-29 11-17; 40. 29-24 18-22; 41. 24-20 22-28; 42. 20-14 28-33; 43. 14-10 23-29; 44. 34x23 33-39; 45. 10-5 39-44; 46. 5-19 44-49; 47. 19-39 49-27; 48. 41-37 17-22; 49. 23-19 27-21; 50. 19-14 22-27. Ook zonder deze tijd noodloft had zwart zeker verloren. 51 14-9 en zwart gaf op.

In verband met de beschikbare ruimte moet de oplossing van het „nieuwjaarsprobleem” doorschuiven naar volgende week.

bridge

met wiel gielkens

Ook vele bridgers beginnen een nieuw jaar met goede voornemens; de pessimisten denken dat een week vol te houden terwijl de optimisten meer in termen van een maand of wat denken. Aansluitend bij recente rubrieken, waaruit bleek hoe winstgevend goede uitkomsten kunnen zijn zou u voor 1992 dus het voornemen kunnen maken om daar de goede regels voor te gaan toepassen. Mocht u dat te veel van het goede ineens vinden, laten we dan in elk geval met een hele belangrijke beginnen. Neemt u zich derhalve eens voor tegen SA-contracten met een 5-kaart of langer uit te komen. Hebt u geen 5-kaart, dan wordt de zaak meteen een stuk gecompliceerder, want van 4-kaarten met slechts 1 honneur of een vork aan top uitkomsten is meestal een slechte zaak. Maar u staat niet alleen op deze wereld; de tegenpartij helpt veelal een handje mee door het bieden. Punt 2 is dan ook om in elk geval af te blijven van de kleuren die de tegenpartij reël heeft geboden. Die vallen dus af; blijven er nog 2 of 3 kleuren over, dan kiest u daaruit de kleur die het minste

kwaad kan. Heel simpel dus, hoewel het geen 100% garantie op succes biedt. Maar die krijgt u ook niet als u bij het instappen een buschauffeur 100% garantie vraagt dat hij u levend naar de volgende halte zal brengen. Kortom: ongelukken zijn niet uitge-sloten, maar u hebt nu in elk geval de grootste kans op succes. Zelfs in de meeste gevallen kan dit succes worden afgedwongen zoals blijkt uit onderstaand spel uit de wedstrijd Sittard 2-VM 1.

Het 2R-bod was de zg. 4e kleur forcing, dit houdt in dat Noord geen ruit tenkleur hoeft te hebben en aan Zuid vraagt of hij een stopper in die kleur heeft. Zuid meende van wel en bood 2SA. Een actie die ik niet onderschrijf. Niet alleen is ruitenerheer sec een stopper van twijfelachtige allure, bovendien vind ik dat Zuid nu geen recht doet aan zijn distributie, die een ander omschrijving vereist dan 2SA. De Sittardse Zuidspeler bood in deze situatie 3K1, waarna Noord tot 4H besloot hetgeen met een overslag werd gemaakt. Nu wordt 3SA natuurlijk ook met een overslag gemaakt, als West maar niet ruiten start. Maar mevrouw Hendriks op de Westplaats paste bovengenoemde regel toe, nl. uitkomen in de niet geboden kleur. Zuid had daar wel een stopper in aangekondigd, maar hij zou er zeker geen lengt in hebben. Ergo moest partner Oost minstens een 4-kaart ruiten hebben en als dat zoveel als Bxxx zou zijn zou een ruitenstart al minst opleveren. Al dus „vond” ze de enige dodelijke uitkomst met ruitenaas!

Helaas is het uitkomstadvies 1992 aan mevrouw Hendriks dus niet besteed want zij paste het al in 1991 met bravour toe. Als compensatie kan ze mij derhalve benaderen voor een privéadvies, zo ze dit op prijs stelt.

<p> ● AVxxx ● B10xx ● AVx ● Bx </p>	<p> N W O Z </p>	<p> ● H10x ● xx ● B10xxx ● 10xx </p>
<p> ● B ● Bxxxx ● H ● AHxxxx </p>		
<p> Noord 1Sch 2R 3SA </p>		<p> Zuid 1H 2K1 2SA pas </p>

De grootste opruiming van Nederland begint morgen!

23 In- en exterieurspecialisten vormen de grootste en compleetste woonboulevard van Nederland: Woonboulevard Heerlen. Dagelijks komen duizenden mensen naar Heerlen om te profiteren van het ongekennde huis-, tuin- en keuken-aanbod. Maar let nu op: morgen breekt de grootste opruiming op de grootste Woonboulevard van Nederland los...

Voordeel hier, voordeel daar... voordeel op de Boulevard.
Wat een koopjes, wat een voordeel, wat een opruiming!

Het lijkt wel of alles weg moet. Meubelen, keukens, badkamers, woningtextiel, slaapkamers, verlichting, verf en behang, doe-het-zelf-artikelen en alles voor de tuin. Dat wordt profiteren!

Woonboulevard Heerlen. Daar is het goed woonwinkelen.

Woonboulevard Heerlen maakt winkelen weer plezierig. Zo zijn de auto-aanrij-routes heel duidelijk aangegeven en kunt u altijd gratis parkeren. Als u met het openbaar vervoer komt, stapt u praktisch voor de deur uit.

WOON BOULEVARD HEERLEN

OPRUIMING!
De grootste opruiming aller tijden begint op zaterdag 4 januari om 9.30 uur.

Stores and discounts shown on the map include: LEENBAKKER, KWANTUM, Topform, Brugman, perida, GOOSSENS, skanland, MONTEL, SEHOLS WONEN, Truukoppen, LUCKY LEDER, Sanders, Hatema, DREAMS, carpet-land, fauteuilerie, ALNO KELLERHUIS, intratuin, and Praxis. Discount percentages range from 10% to 50%.

In den Heerlyckheit
LUNCHROOM RESTAURANT-PARTYSERVICE
Even gezellig zitten met een kopje koffie...
Moe geworden van het winkelen? U vindt altijd een gezellig onderkomen in Lunchroom-Restaurant "In den Heerlyckheit" waar u kunt genieten van een kopje koffie, een drankje, een heerlijk vers broodje of een stukje vlaai.

Woonboulevard Heerlen
Dit logo vindt u op de ANWB-borden met bestemming Woonboulevard Heerlen.

Map: HEERLEN, AAKEN, VALKENBURG, N 281, A 76, Eindhoven-Geleen, Heerlen-Noord, Heerlen-Zuid.

Truukoppen Trend en kleur in je eigen interieur.	LUCKY LEDER Als ook de prijs belangrijk is!!	skanland De specialist voor geloofd én blank grenen.	manou design Internationale kollektie designmeubelen in manou, rotan en pitriet.	Hatema Prima winkels voor tapijt en gordijnen.	Sanders U treft 't bij Sanders.	LEENBAKKER Daar hou je 'n leuk huis aan over!	MONTEL Exclusief en betaalbaar zitcomfort.	Brugman De grootste kollektie keukens en badkamers.	carpet-land Europa's grootste tapijtspecialist.	Oase Gelukkig heeft 'Oase' meer dan 100 slaapkamers.	SEHOLS WONEN Wonen op z'n mooist.
Gamma Doe het samen met Gamma.	DREAMS Uitgeslapen slaapkamermoden voor jong en minder jong.	KWANTUM Woonplezier begint hier.	GOOSSENS Sfeervolle zit- en woonkamermeubelen met een romantisch tintje.	ALNO KELLERHUIS Topkwaliteit in keukens en service.	Topform Kreativiteit en aandacht voor het detail.	HOUSE Interieurmogelijkheden zonder grenzen.	perida Een bank van Perida. Je mooiste plekje op aarde.	Praxis De voordelige, complete doe-het-zelf-specialist.	intratuin Groenplezier voor binnen en buiten.	In den Heerlyckheit Even gezellig zitten met een hapje en een drankje.	fauteuilerie Grootste speciaalzaak in fauteuils 200 modellen.